



من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢٢/١١٧ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

http://www.qdl.qa/archive/81055/vdc_100000000831.0x00034c

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

"ملف رقم ٢١٠ شؤون الفجيرة"

المؤسسة المالكة	المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهد
المرجع	IOR/R/15/4/2
التاريخ/ التواريخ	٤٠ أبريل ١٩٤١ - ١٧ يوليو ١٩٤٨ (ميلادي)
لغة الكتابة	الإنجليزية و العربية في اللاتينية بالأحرف والعربية
الحجم والشكل	ملف واحد (٣٧ ورقة)
حق النشر	<u>غير معروف</u>

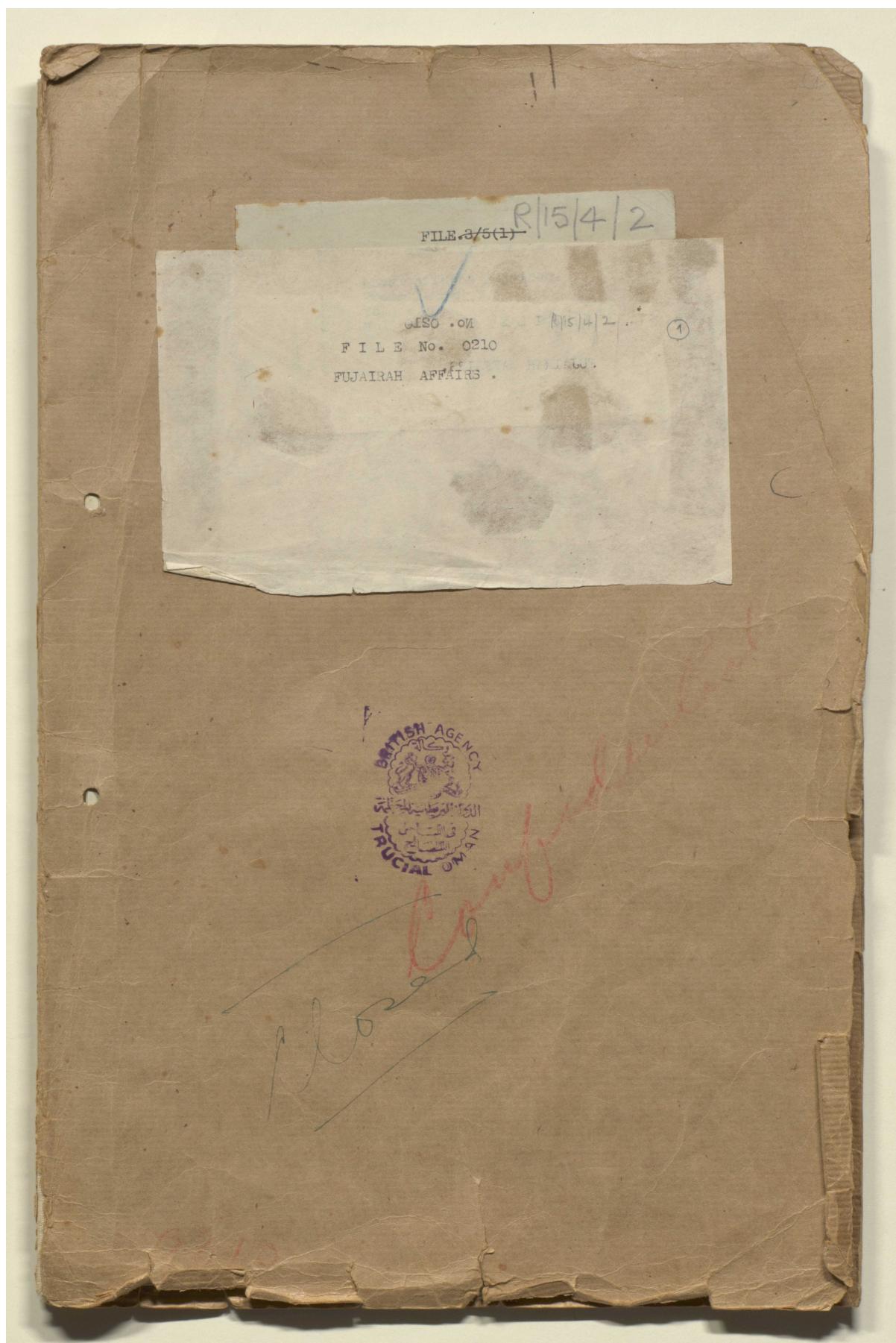


حول هذا السجل

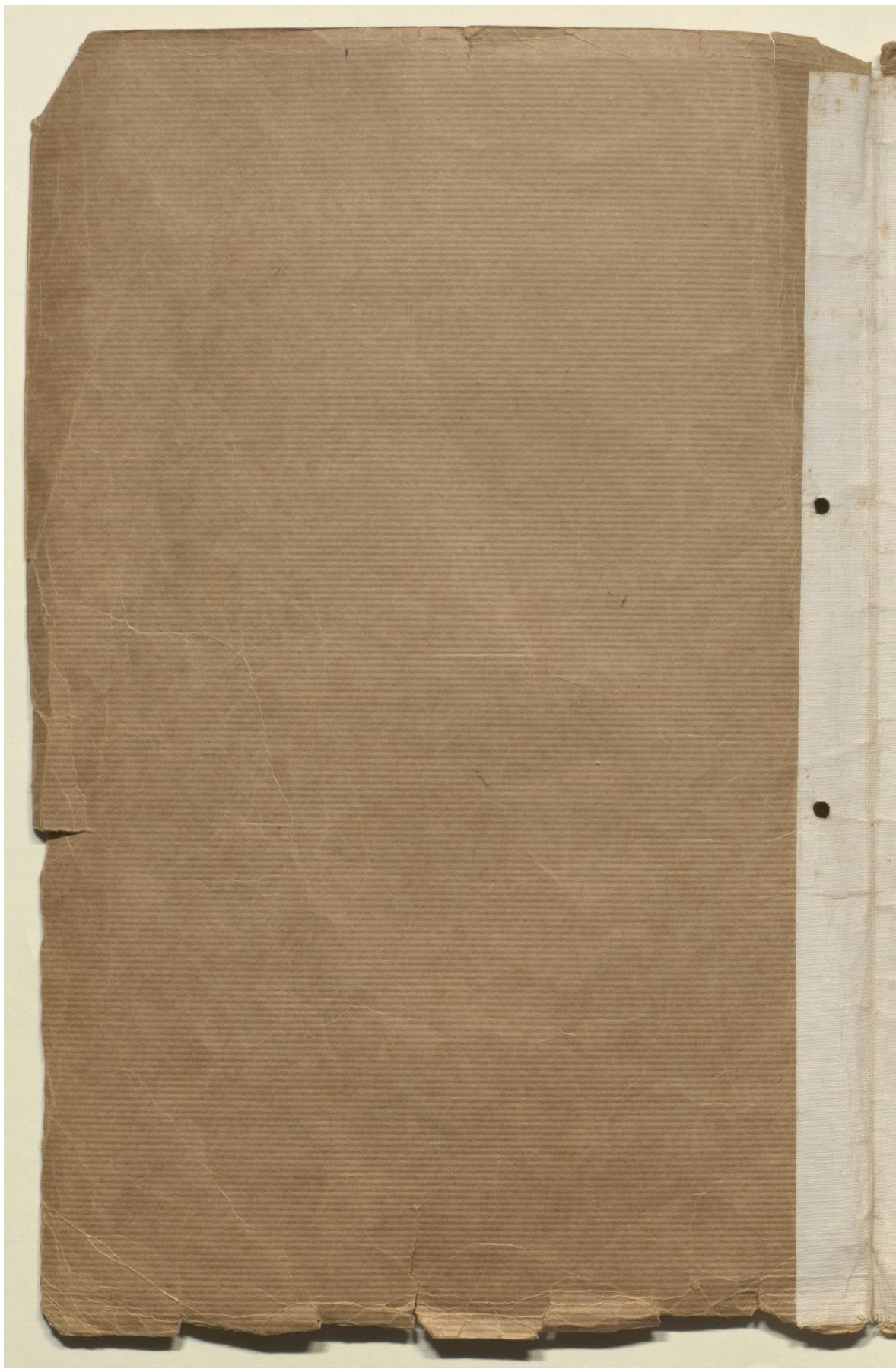
يتضمن الملف مراسلات تتعلق بتاريخ الفجيرة ومكانتها، وذلك عقب مطلب الشيخ محمد بن حمد الشرقي بالدخول في علاقات قائمة على معاهدات رسمية مع الحكومة البريطانية. كما يتضمن الملف نقاشاً حول مصالح شركة التطوير البترولي (الساحل المتصلح) المحدودة في الفجيرة.

تدور المراسلات بشكل رئيسي بين الأطراف التالية: وكيل المقيمية البريطانية والمسؤول السياسي في الشارقة، الوكالة السياسية في البحرين، المقيمية السياسية في الخليج العربي في بوشهر (البحرين اعتباراً من ١٩٤٦)، الشيخ محمد بن حمد الشرقي.

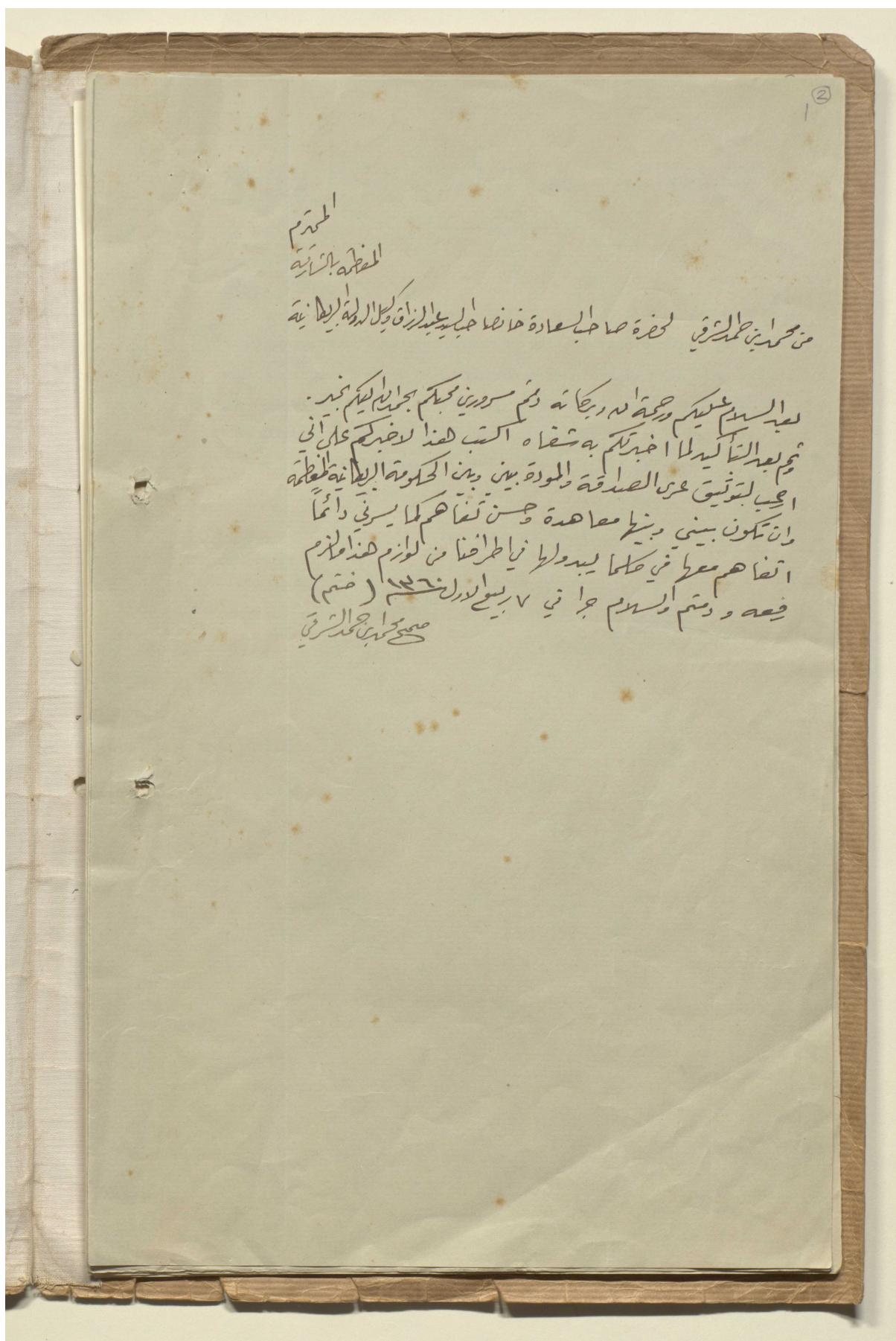
"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [أمامي] (٧٨/١)



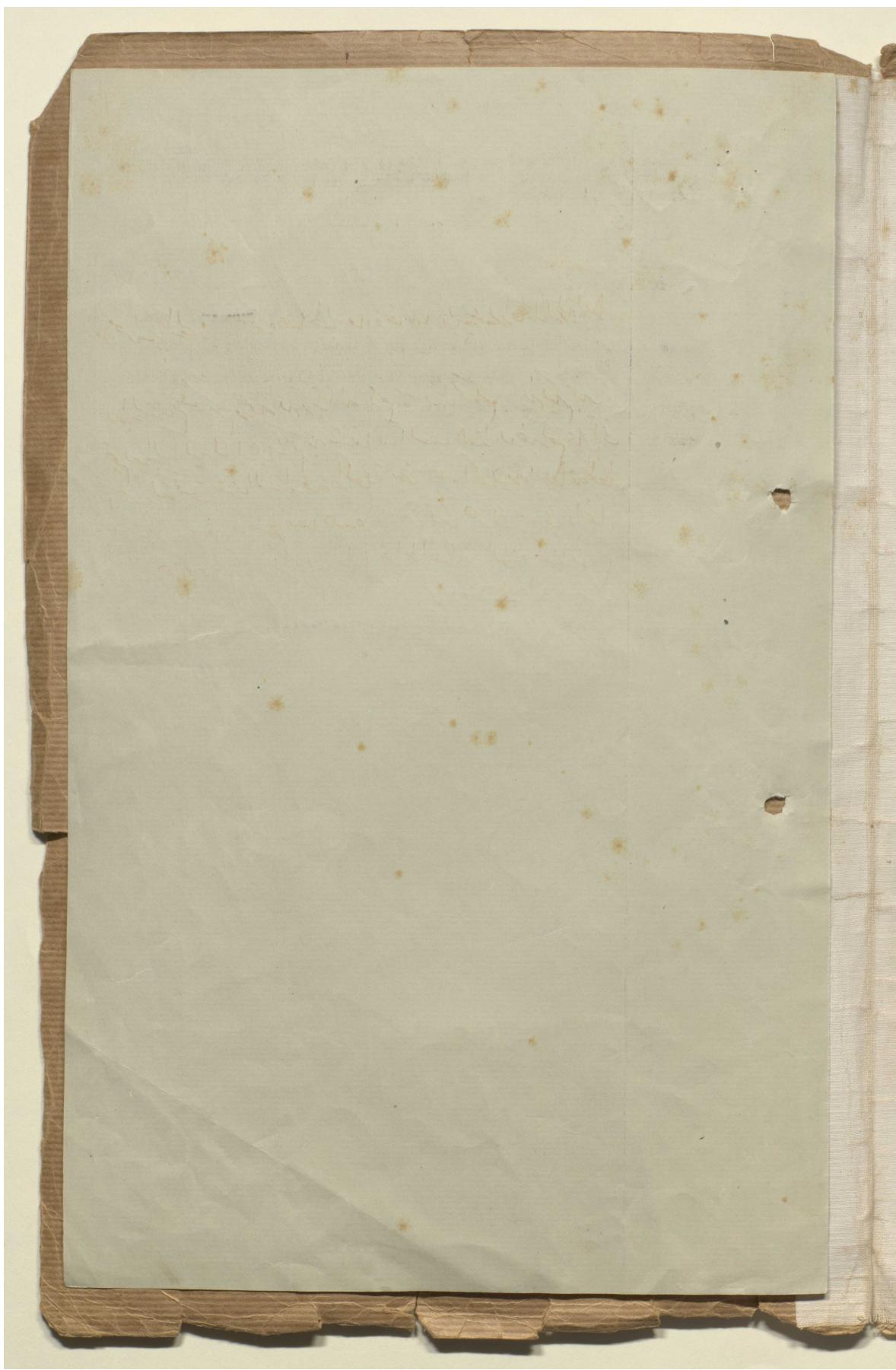
"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [أمامي-داخلي] (٧٨/٢)



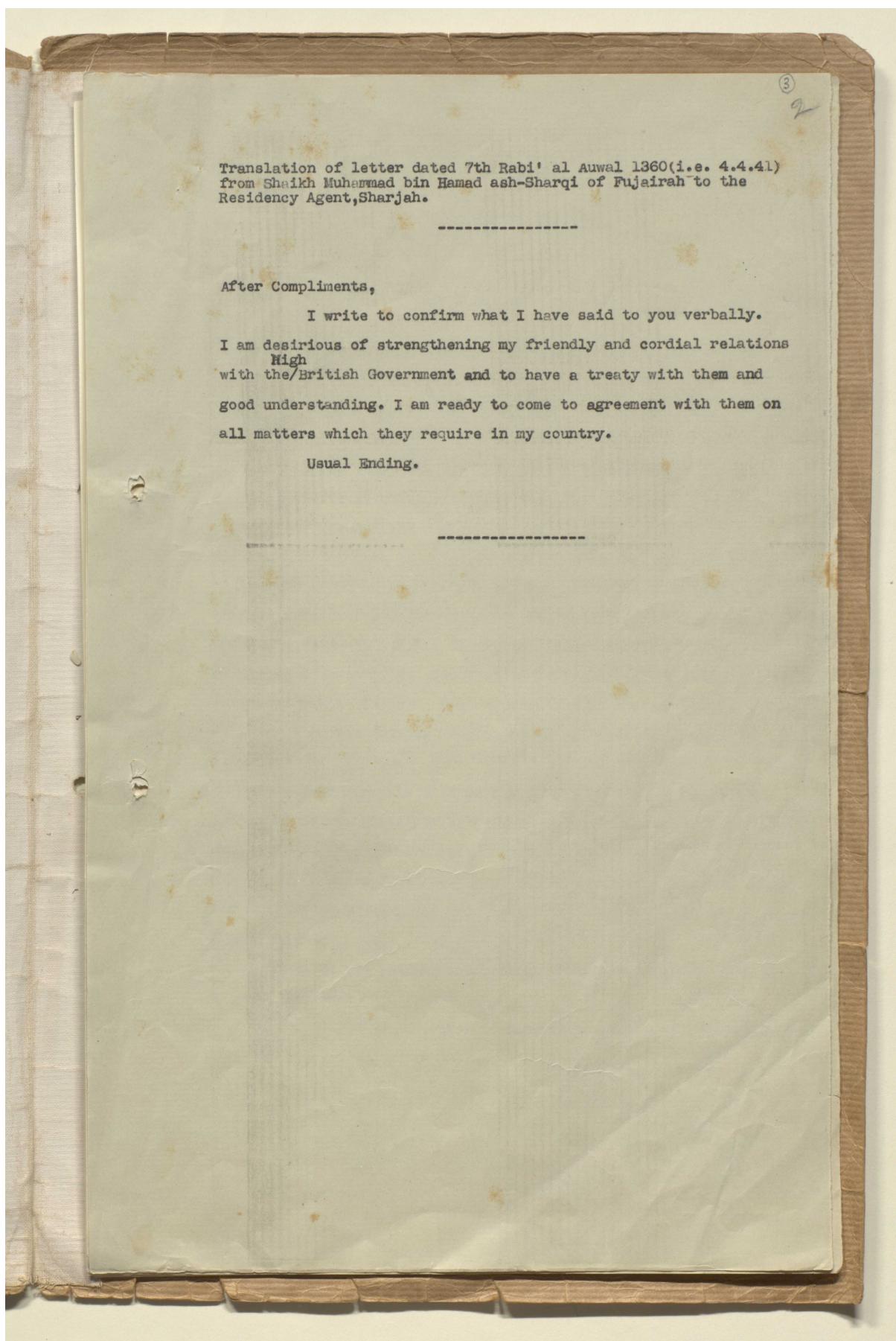
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٢٦] (٧٨/٣)



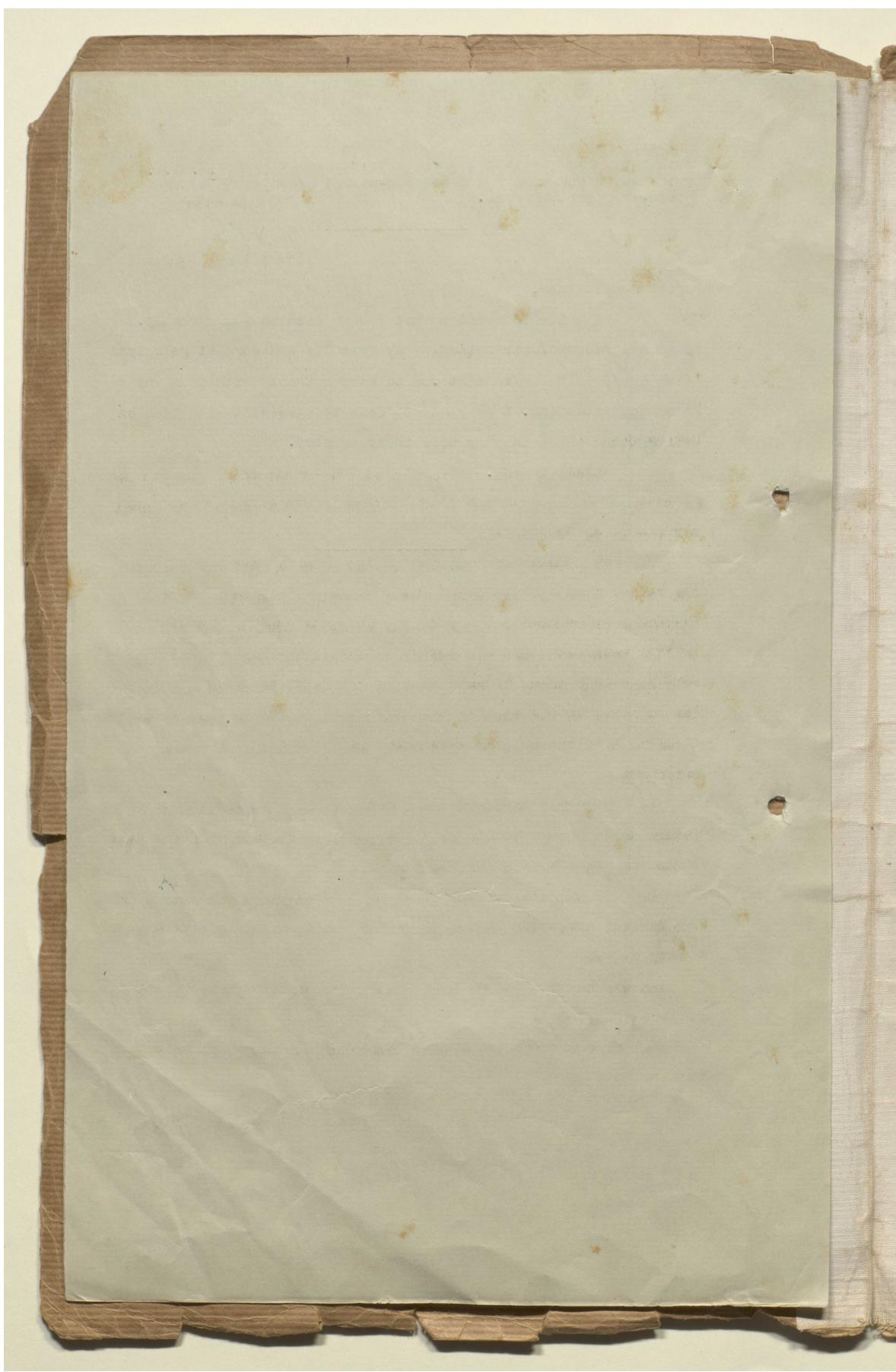
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٢٧] (٧٨/٤)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٥] (٧٨/٥)



"ملف رقم ٢١٠ شؤون الفجيرة" [ظ٣] (٧٨/٦)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٤٦] (٧٨/٧)

Confidential.

No.C/323-3/5(1).

British Agency,

Sharjah,

10th April 1941.

To,

The Political Agent,
Bahrain.

Memorandum

I beg to attach, in original, a letter dated the 7th Rabi' al Auwal 1360(i.e. 4th April 1941) from Shaikh Muhammad bin Hamad ash-Sharqi of Fujairah.

2. The Shaikh of Fujairah called on me on 4th April after his return from Abu Dhabi where he paid a courtesy visit to Shakhbut. He expressed his friendly attitude towards the High British Government and his desire to strengthen his friendly relations with them. He said that he was ready to grant all facilities required in his country whenever required and to come to understanding with the British Government in all matters of mutual interests

3. From his talk with me I made out that he is anxious to induce us to recognize him as an independent Shaikh having the same status as other Trucial Coast. Shaikhs.

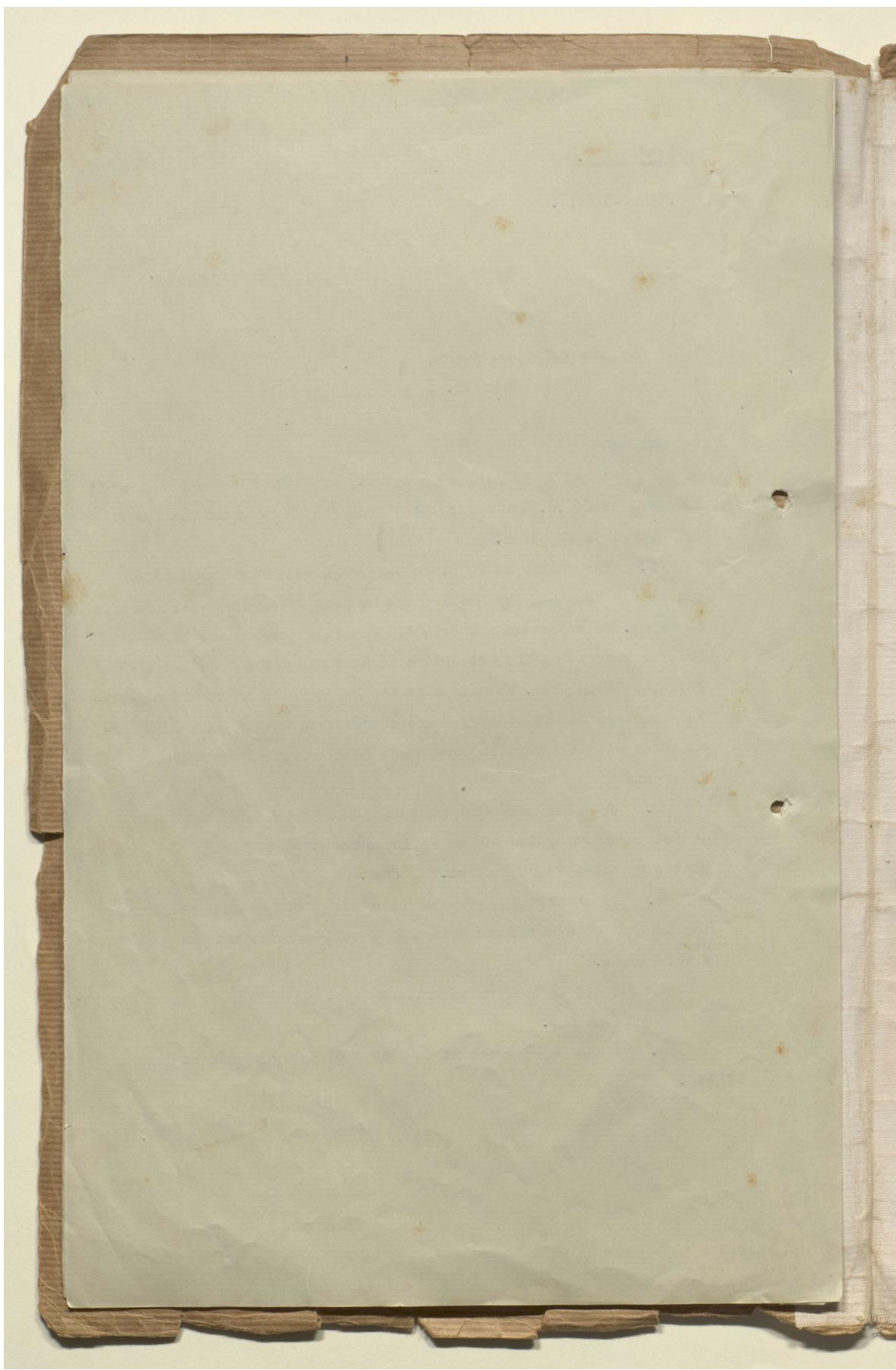
4. I thanked him very much for his friendly attitude towards the British Government and said that I would communicate to you what he said to me.

I made him to confirm in writing what he said to me as it may be of some use one day.

5. I should be grateful to know what reply should be sent to him.

all
Mr Residency Agent, Sharjah.

"ملف رقم ٢١٠ شؤون الفجيرة" [٤٤] (٧٨/٨)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٥٥] (٧٨٩)

Confidential

No. C/600

Political Agency,

Bahrain, the 14th June 1941.

To

The Residency Agent,

SHARJAH

Memorandum

F. p. 5



p. 4

Reference your letter No. C/323 dated the 10th April 1941 in which you forwarded a letter from Shaikh Muhammad bin Hamad of Fujairah asking for Treaty relations with His Majesty's Government.

2. Fujairah is one of the Shamailiyah villages of which there appear to be 24. Fujairah has 150 houses and appears to be about the same size as Kalba. Many of the other villages however are nearly as big. The whole area is, nominally, under the influence of the Shaikh of Sharjah although he appears to have little or no influence there now. Kalba was acknowledged to be independent in 1936 by the British Government but that was, as you know, in connection with the grant of landing ground facilities there. There is no such question in regard to Fujairah and I see no benefit to be obtained by entering into relations with him and recognising his independence.

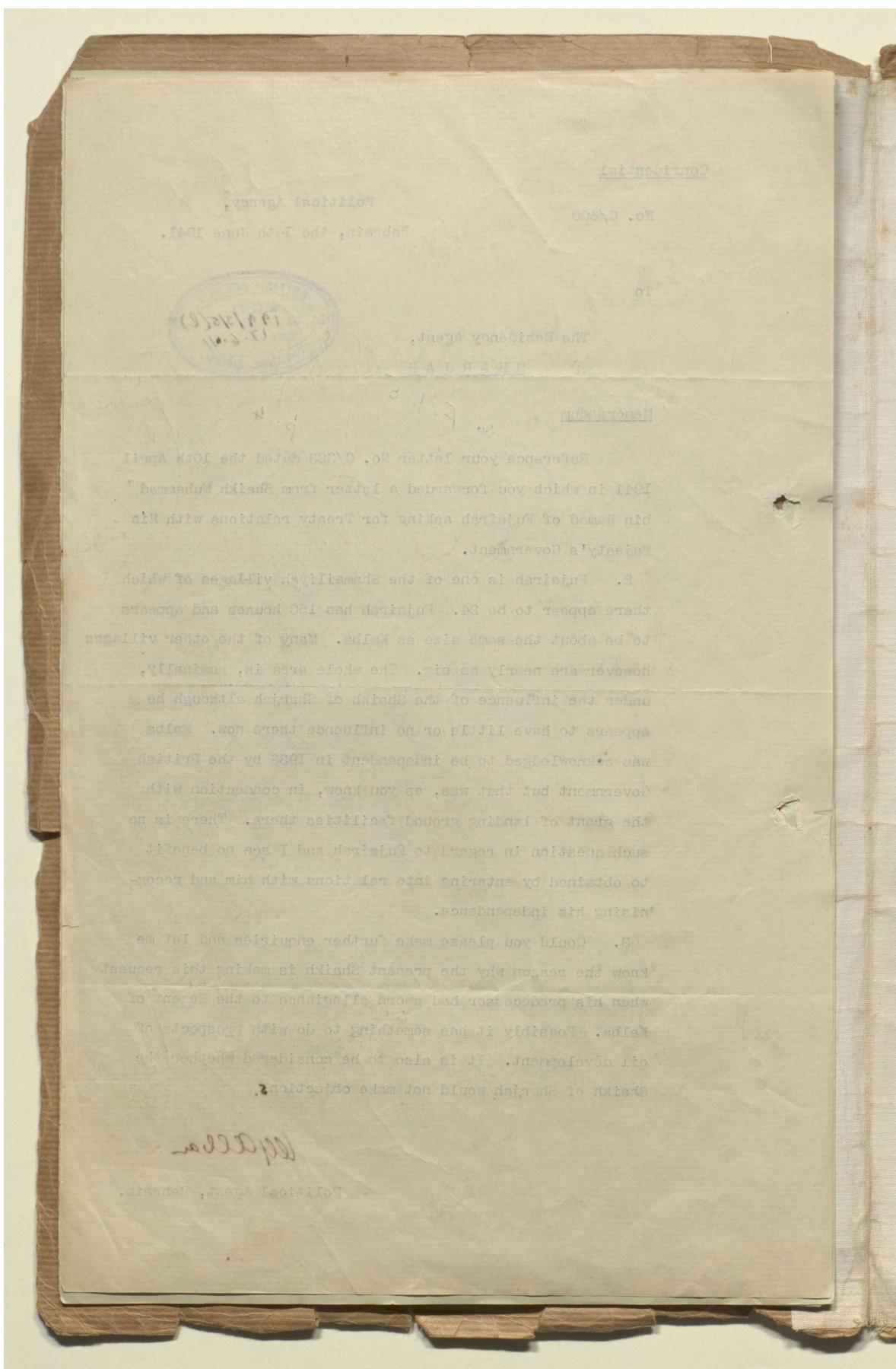
3. Could you please make further enquiries and let me know the reason why the present Shaikh is making this request when his predecessor had sworn allegiance to the Regent of Kalba. Possibly it has something to do with prospects of oil development. It is also to be considered whether the Shaikh of Sharjah would not make objections.

Ally Allan

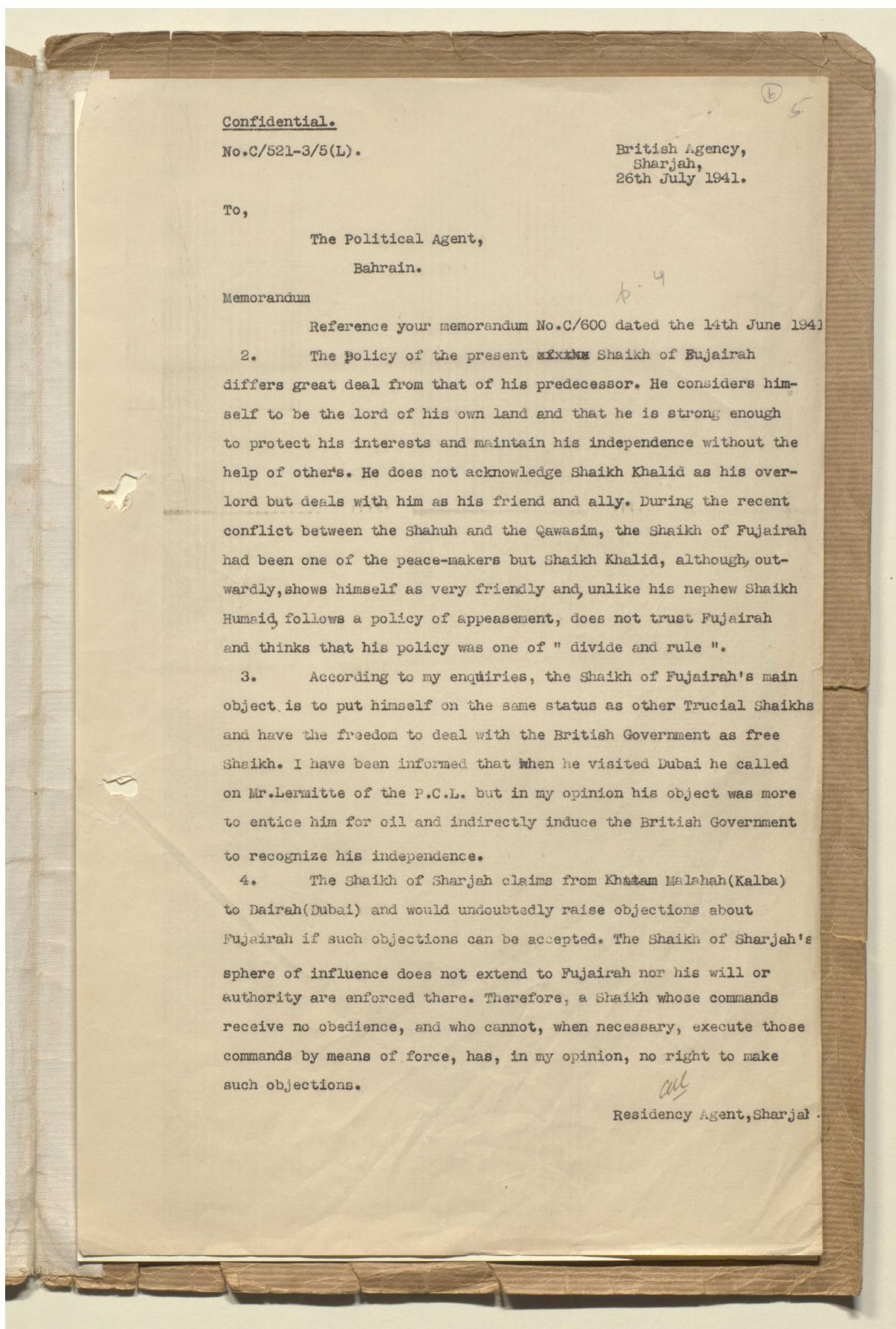
Ally Allan
Political Agent, Bahrain.

Ally Allan
17/6

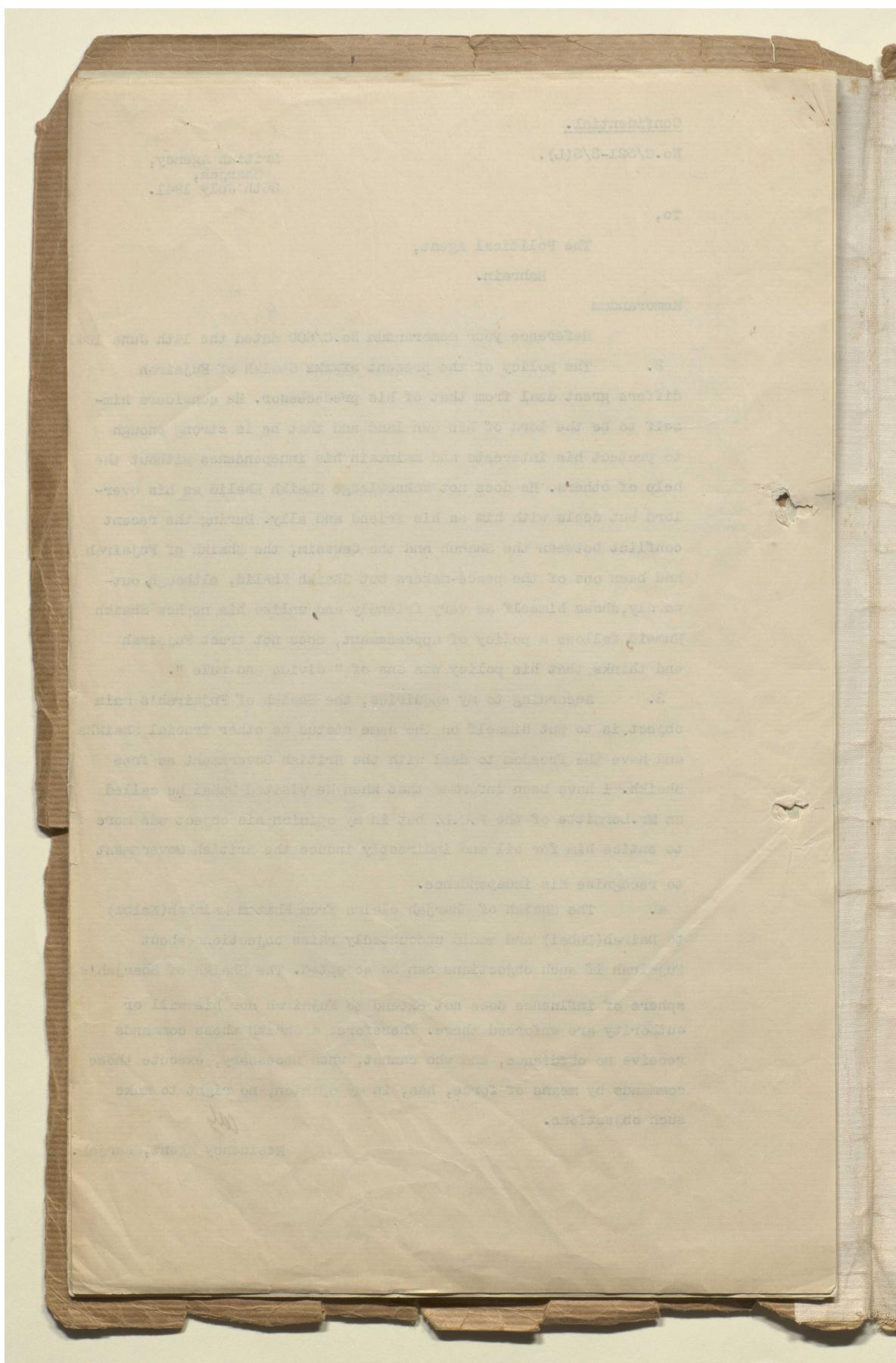
"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [ظ] [٧٨/١٠]



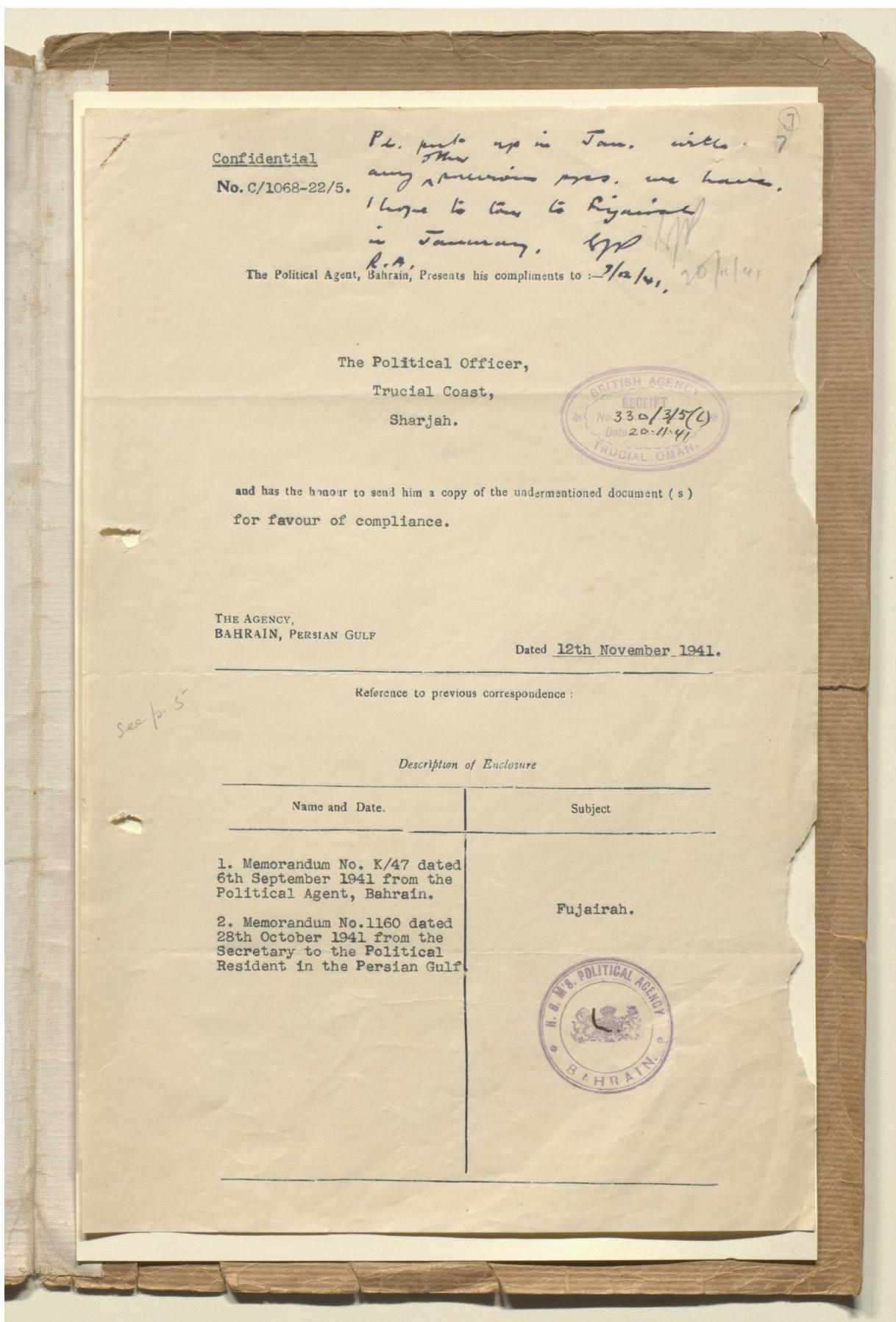
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٦٦و] (٧٨/١١)



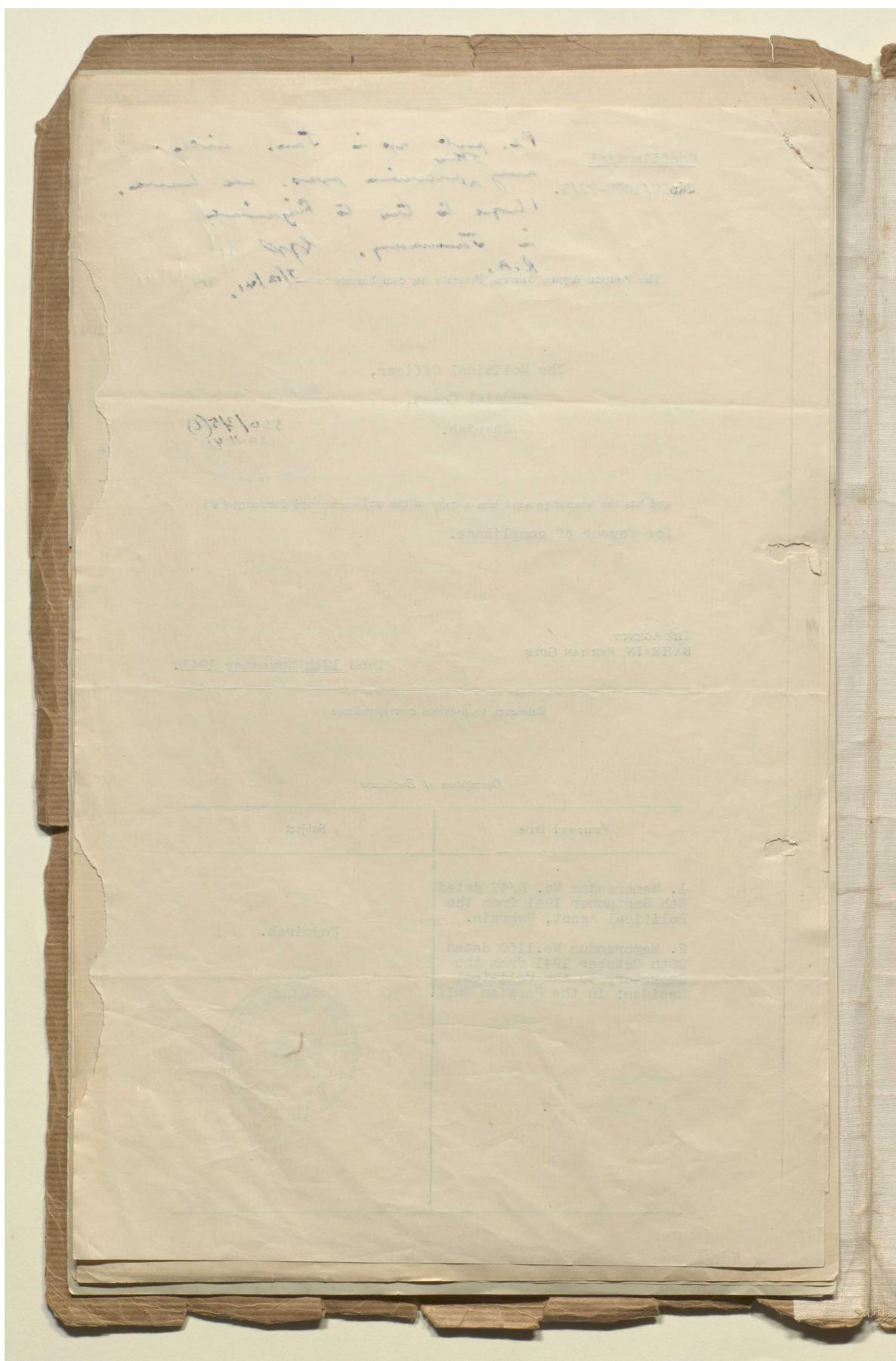
"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [٦٦] [٧٨/١٢]



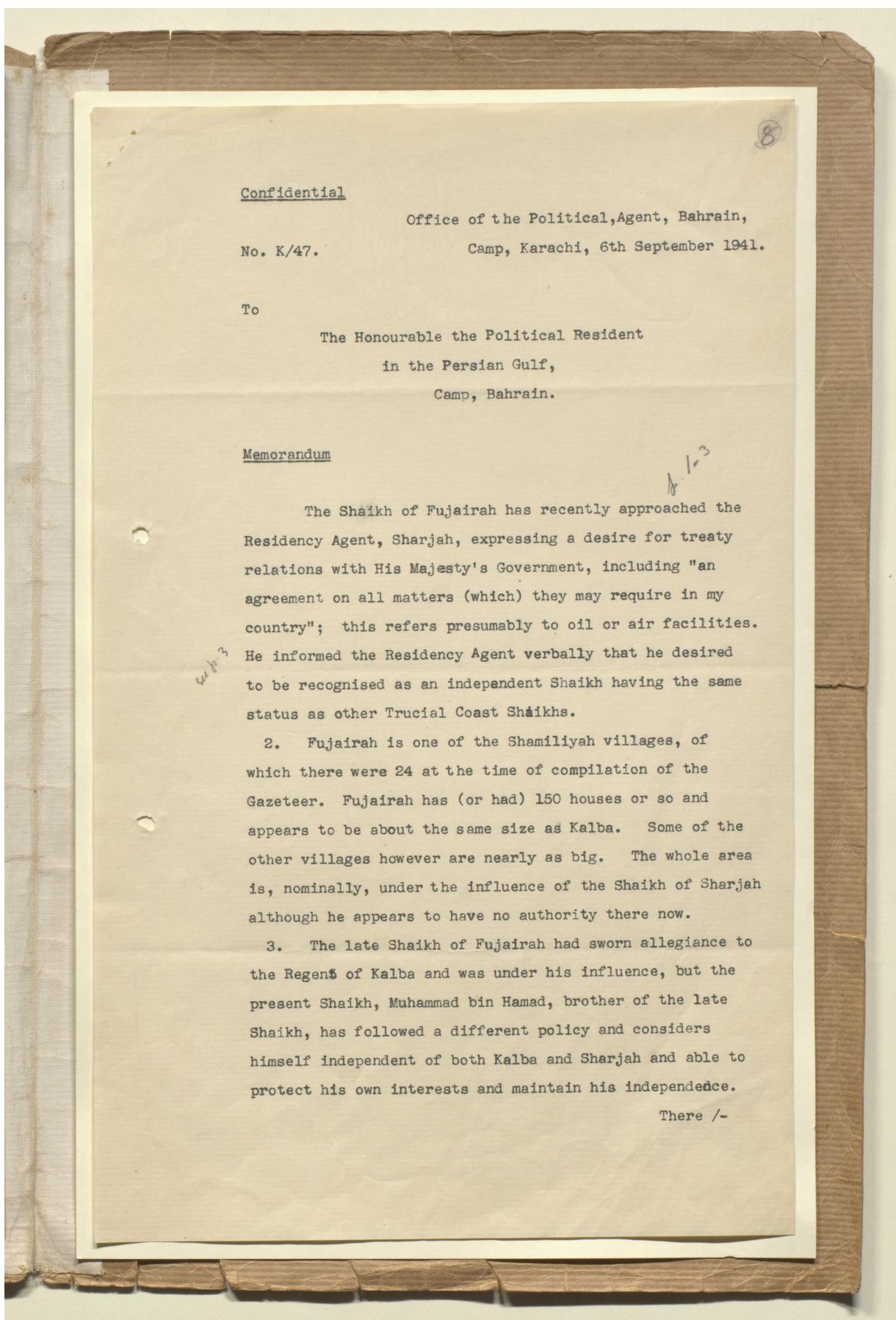
"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [٧٨/١٣] (٧)



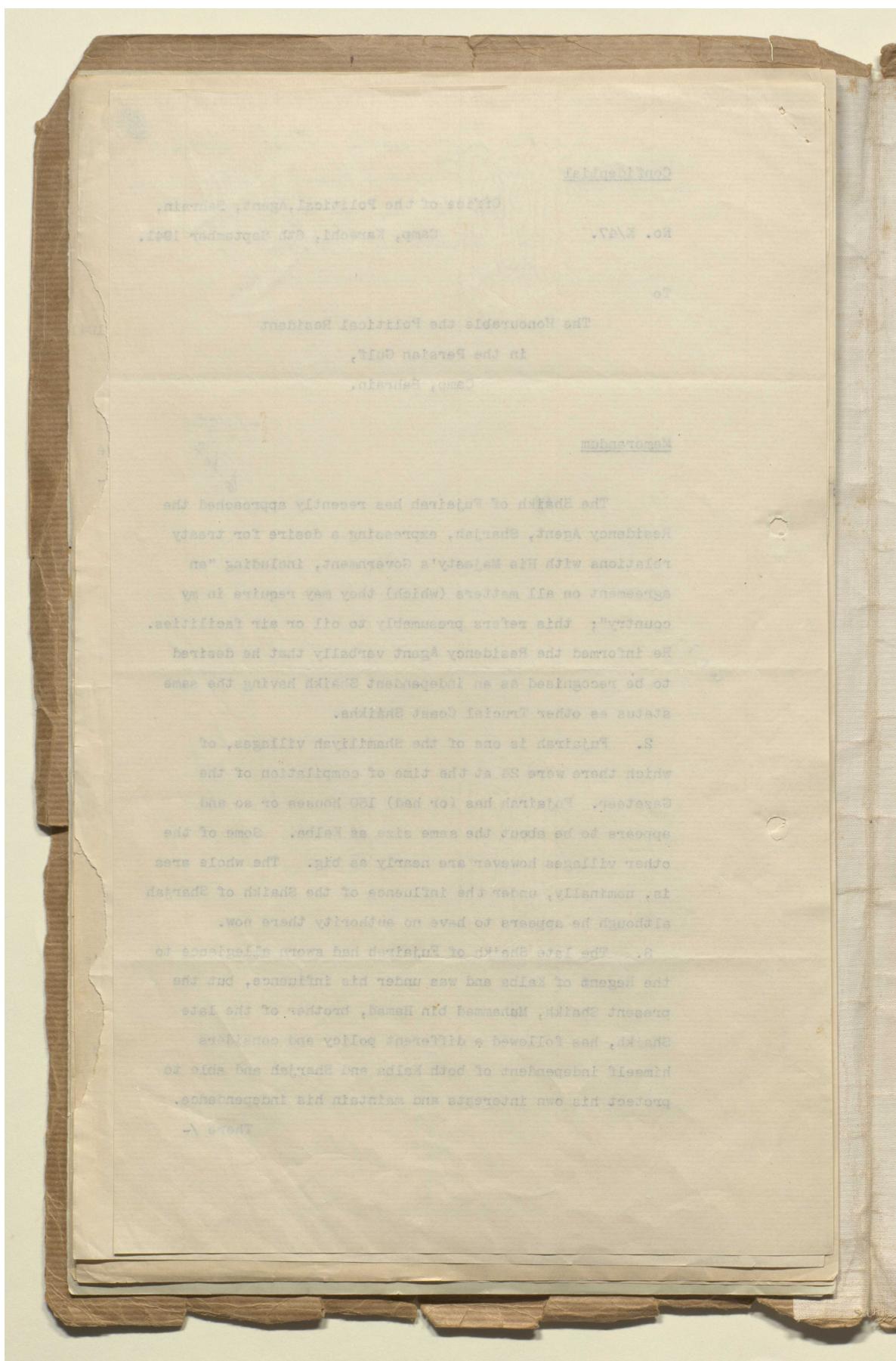
"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [٧٨/١٤] (٧٨)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٧٨/١٥] و [٧٨]



"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [ظ] [٧٨/١٦]



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٦٩] (٧٨/١٧)

(٩)

- 2 -

There was, in 1939, some question regarding Fujairah coming under the influence of Muscat (vide confidential memorandum No. 932 dated 5th July 1939 from the Political Resident to this office) but nothing more has been heard of it since.

4. Fujairah is a very petty Shaikhdom and past dealings of the Shaikh with Kalba and Muscat show that he perhaps finds difficulty in maintaining himself alone at times, nor does he seem very trustworthy judging by recent reports regarding the harbouring of pirates in his village (vide my confidential report No. C/796 of 26th July 1941 and Political Agent Muscat's communication, copy forwarded to me under your Printed Letter No. C/388 dated 26th August 1941).

5. It appears that the Shaikh is interested in prospects of oil in his area and would like to make sure of his independence in order not to risk having to share any proceeds with others. At the moment there seems to be no necessity of taking any action on the Shaikh's letter beyond asking the Residency Agent to thank him for his friendly sentiments.

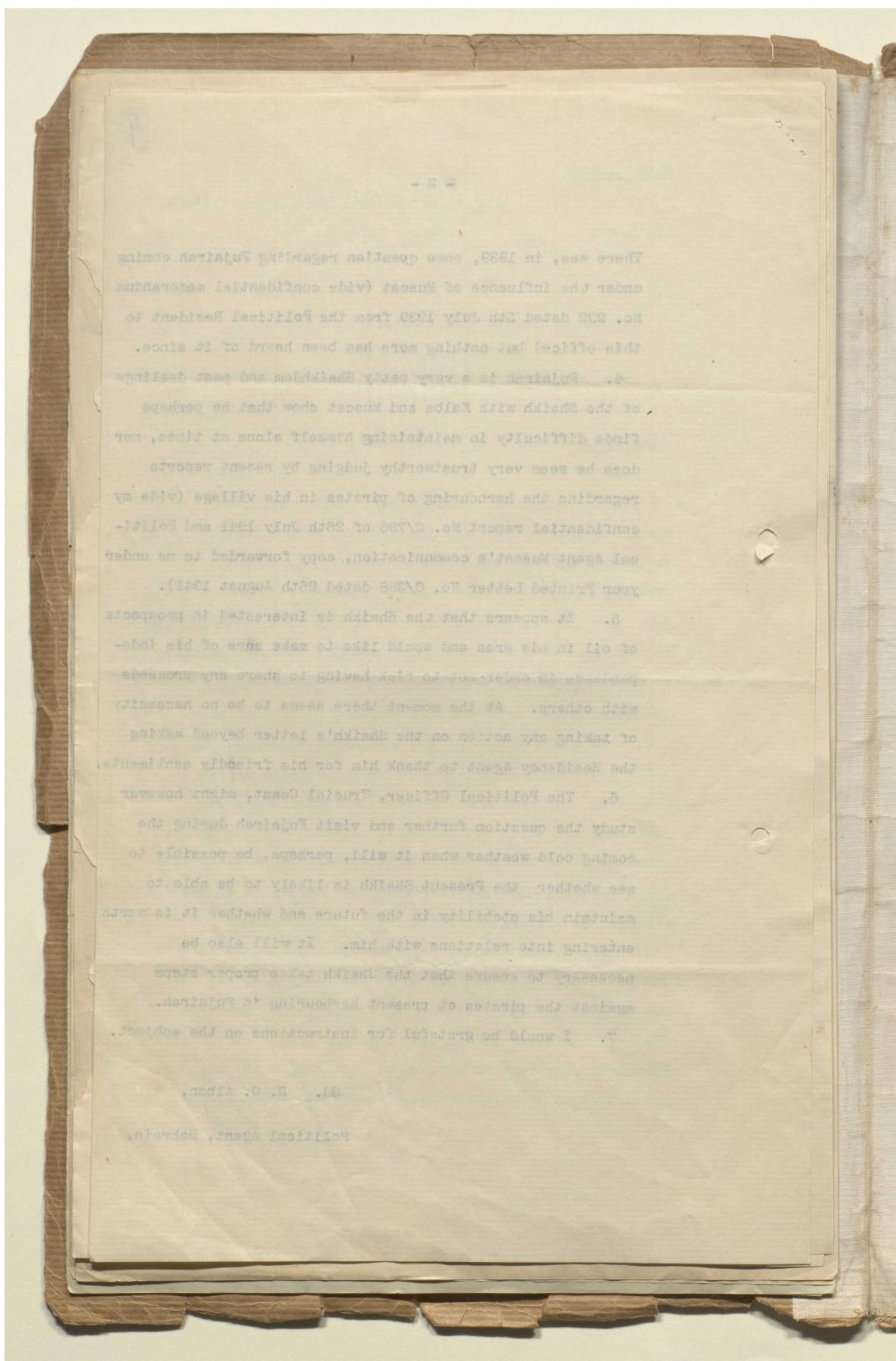
6. The Political Officer, Trucial Coast, might however study the question further and visit Fujairah during the coming cold weather when it will, perhaps, be possible to see whether the Present Shaikh is likely to be able to maintain his stability in the future and whether it is worth entering into relations with him. It will also be necessary to ensure that the Shaikh takes proper steps against the pirates at present harbouring in Fujairah.

7. I would be grateful for instructions on the subject.

Sd. R. G. Alban.

Political Agent, Bahrain.

"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [٦٩] [٧٨/١٨]



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [١٥] (٧٨/١٩)

No. 1160-14/250.

British Consulate General,

Bushire,

Dated the 28th October 1941.

(10)

To

The Political Agent,
Bahrain.

Memorandum

Reference your memorandum No. K/47 dated the
6th September 1941.

2. The question of the independence of Fujairah has a long and complicated history which has not so far been considered. Prima-facie, the Hon'ble the Political Resident is averse to increasing the number of minor independent rulers but pending the time when he can study the matter on the spot the Political Officer, Trucial Coast, should be instructed to make a thorough preliminary examination of the question during the course of the next cold weather.

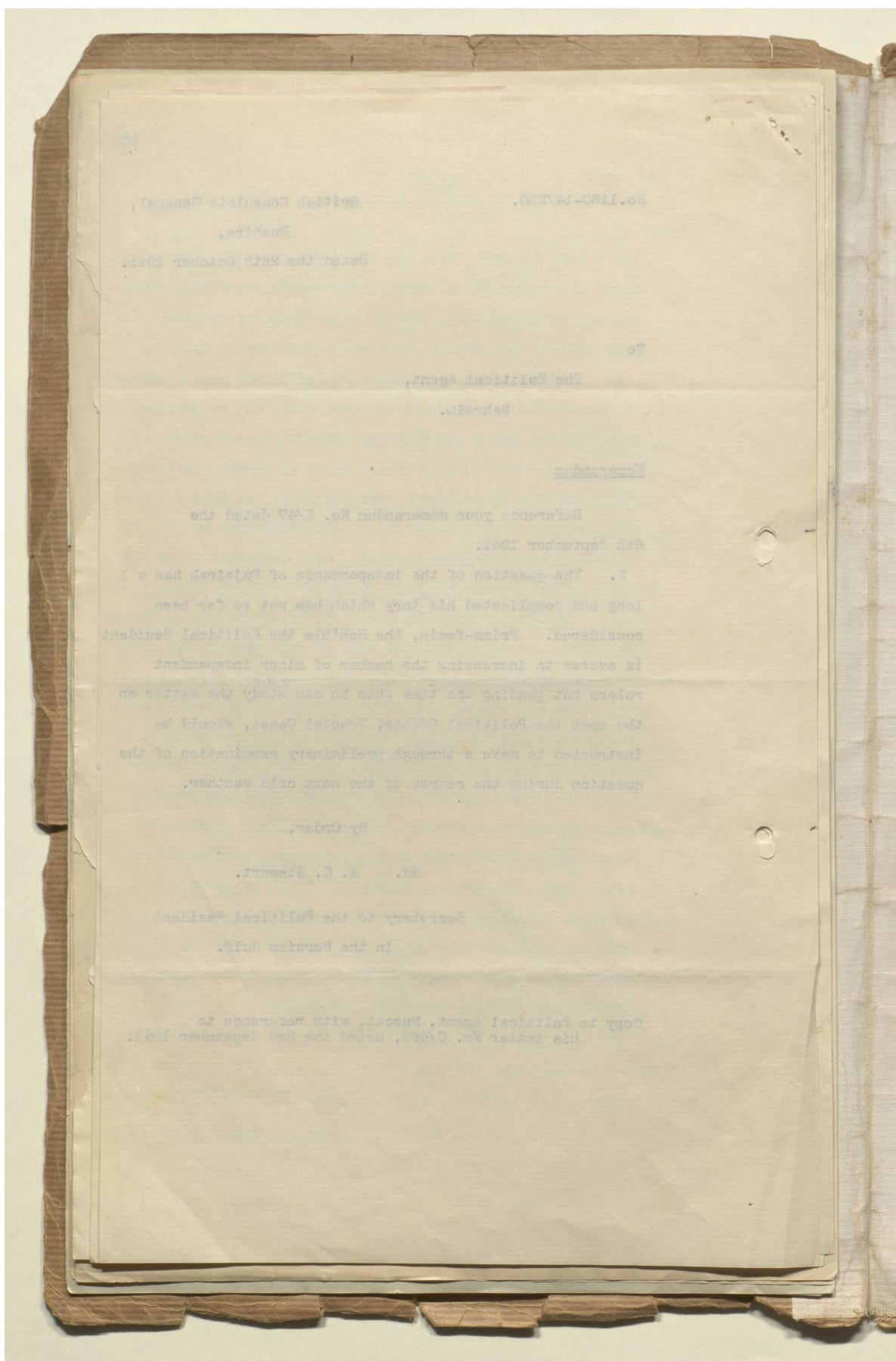
By Order,

Sd. A. C. Stewart.

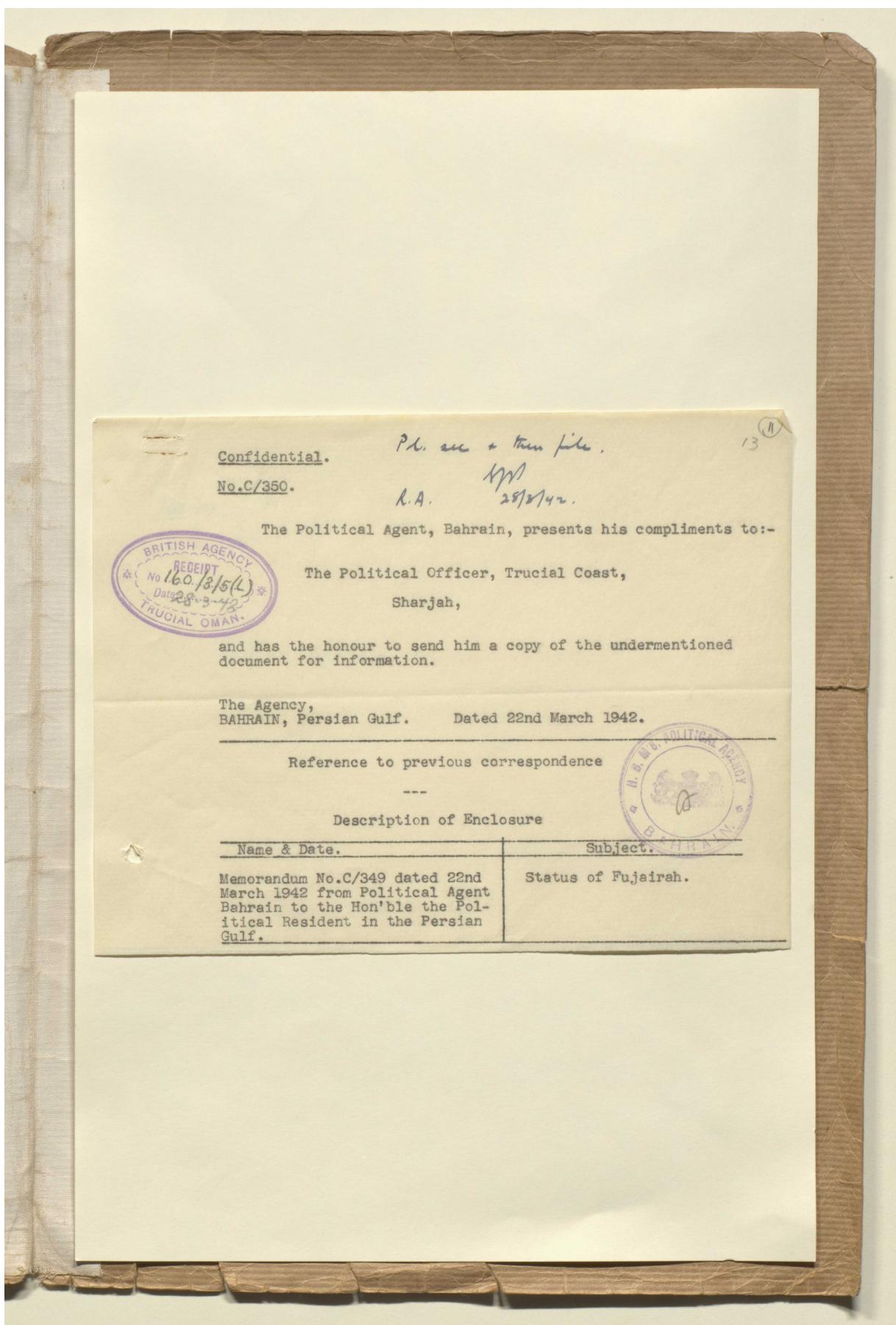
Secretary to the Political Resident
in the Persian Gulf.

Copy to Political Agent, Muscat, with reference to
his letter No. C/485, dated the 2nd September 1941.

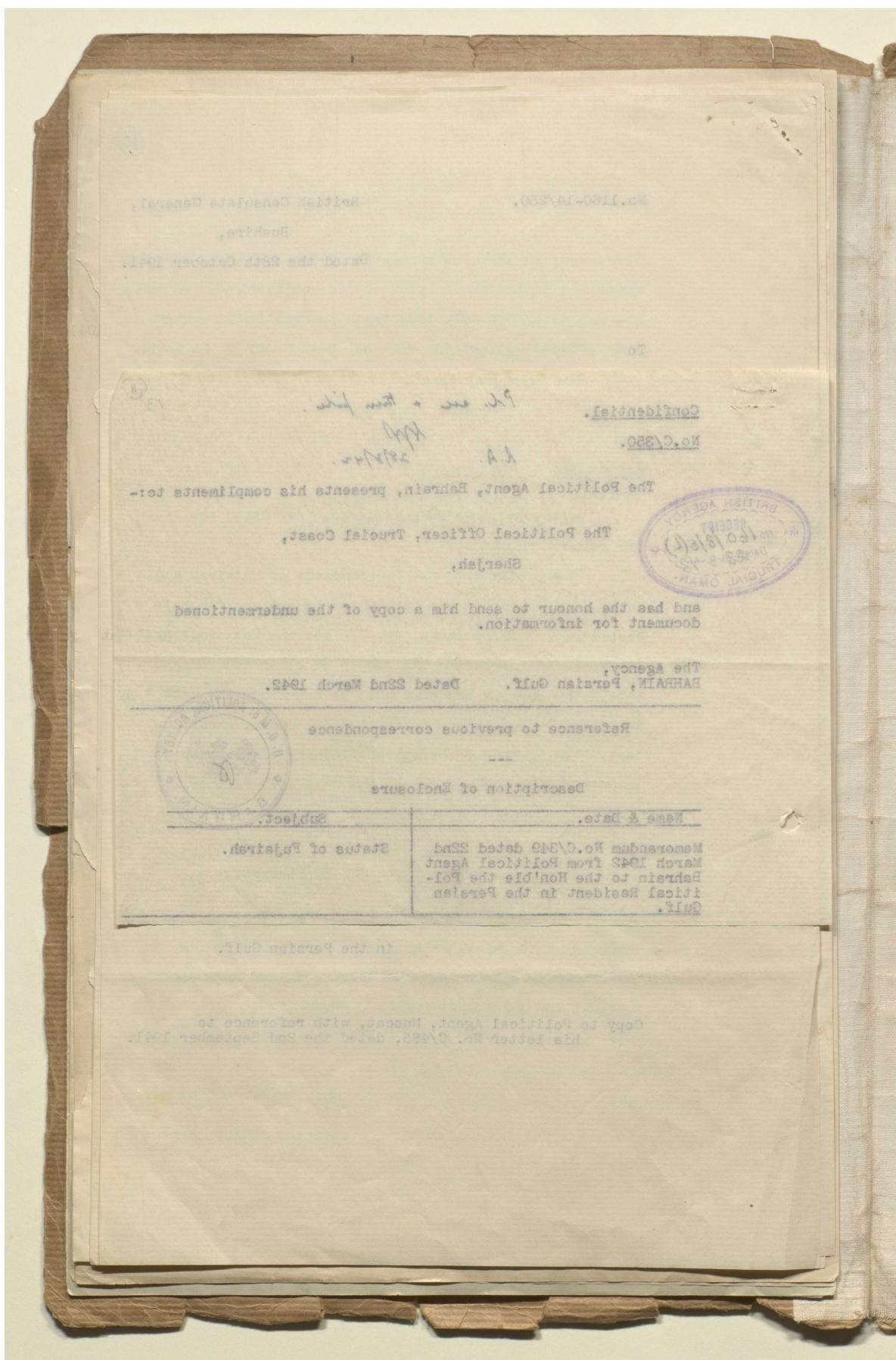
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [١٠ ظ] (٧٨/٢٠)



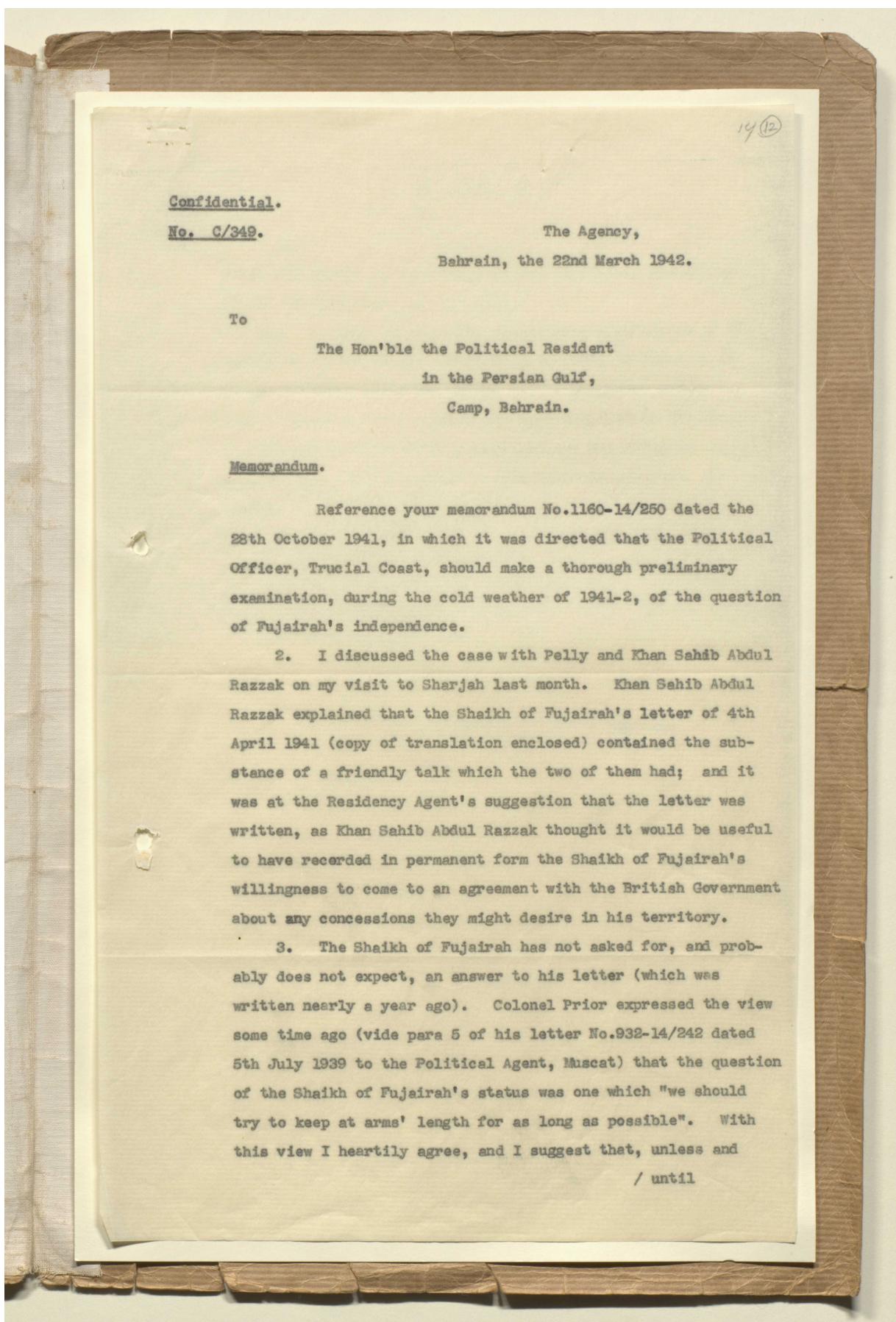
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [١١ او] (٧٨/٢١)



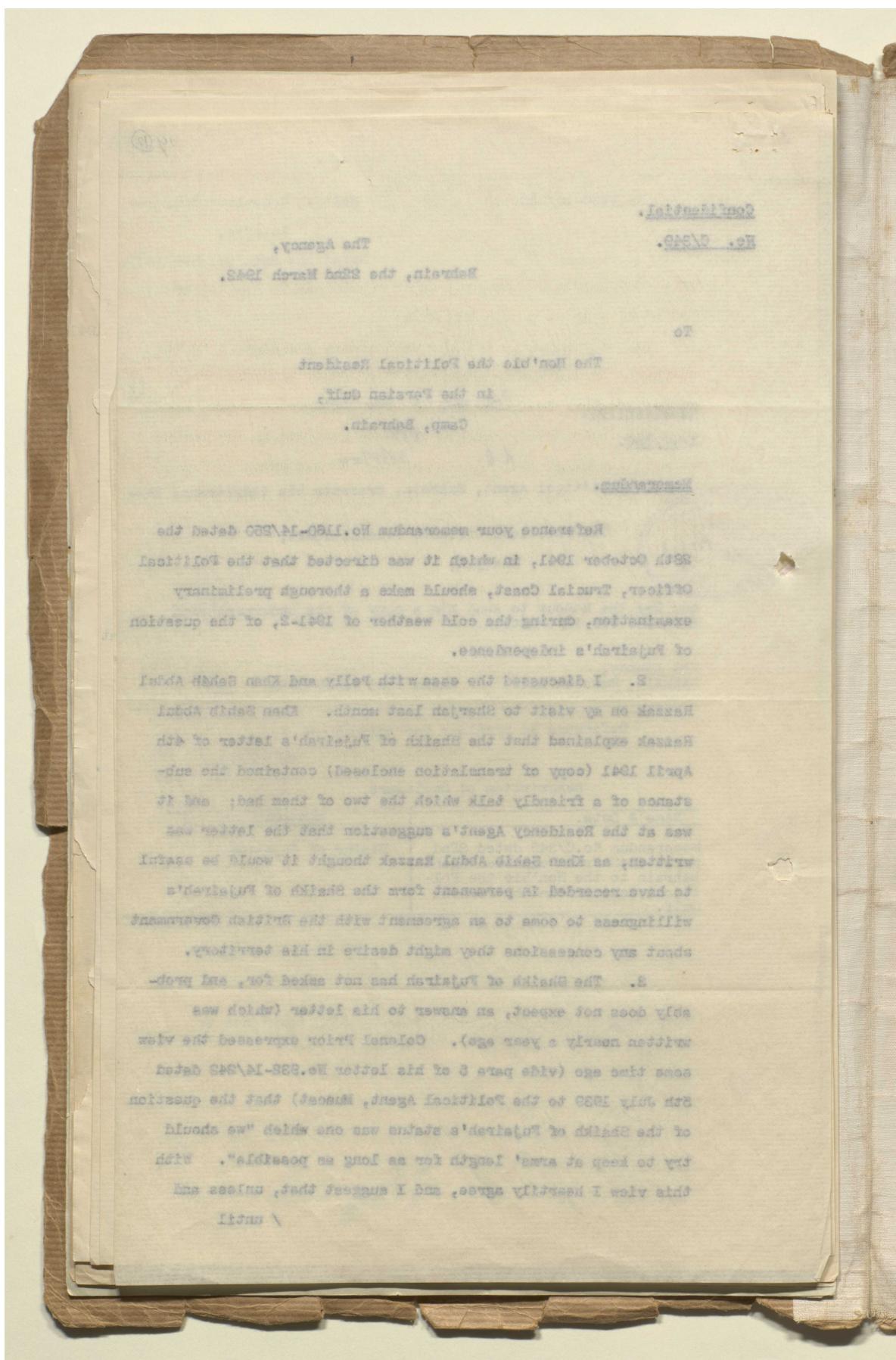
"ملف رقم ٢١٠ - شؤون الفجيرة" [١١] [٧٨/٢٢]



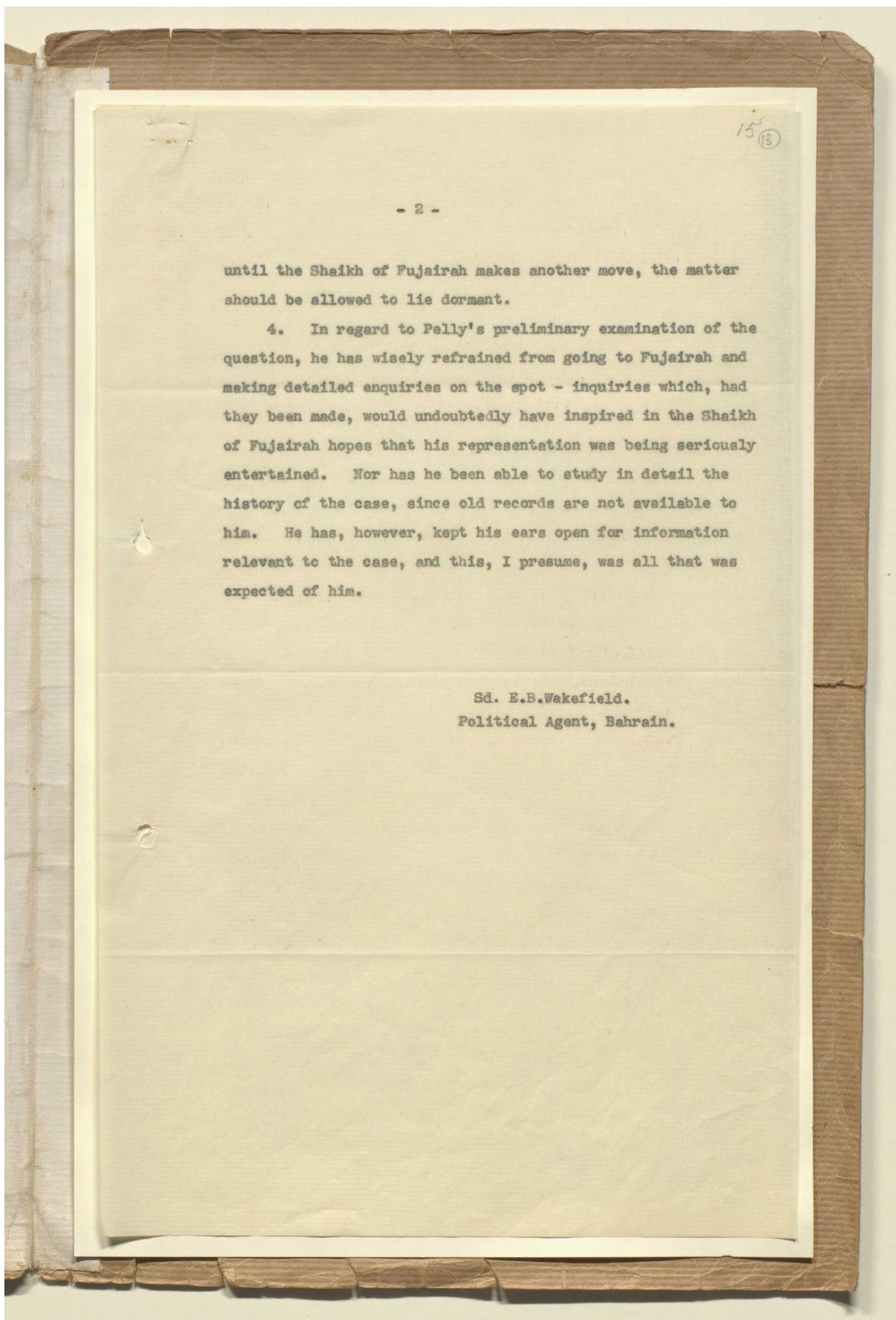
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٢٣] و [٢٤] (٧٨/٢٣)



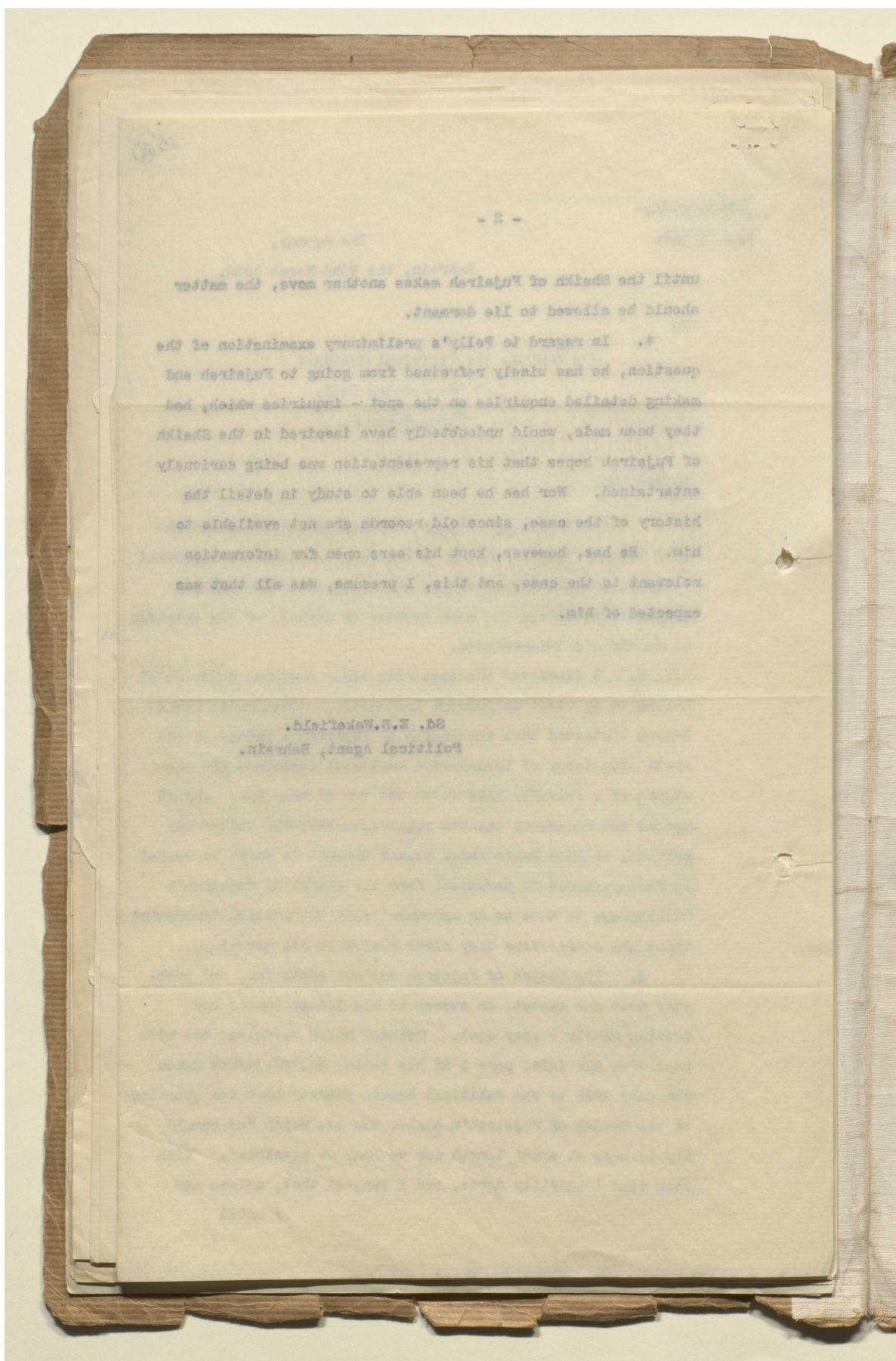
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٢١٦] (٧٨/٢٤)



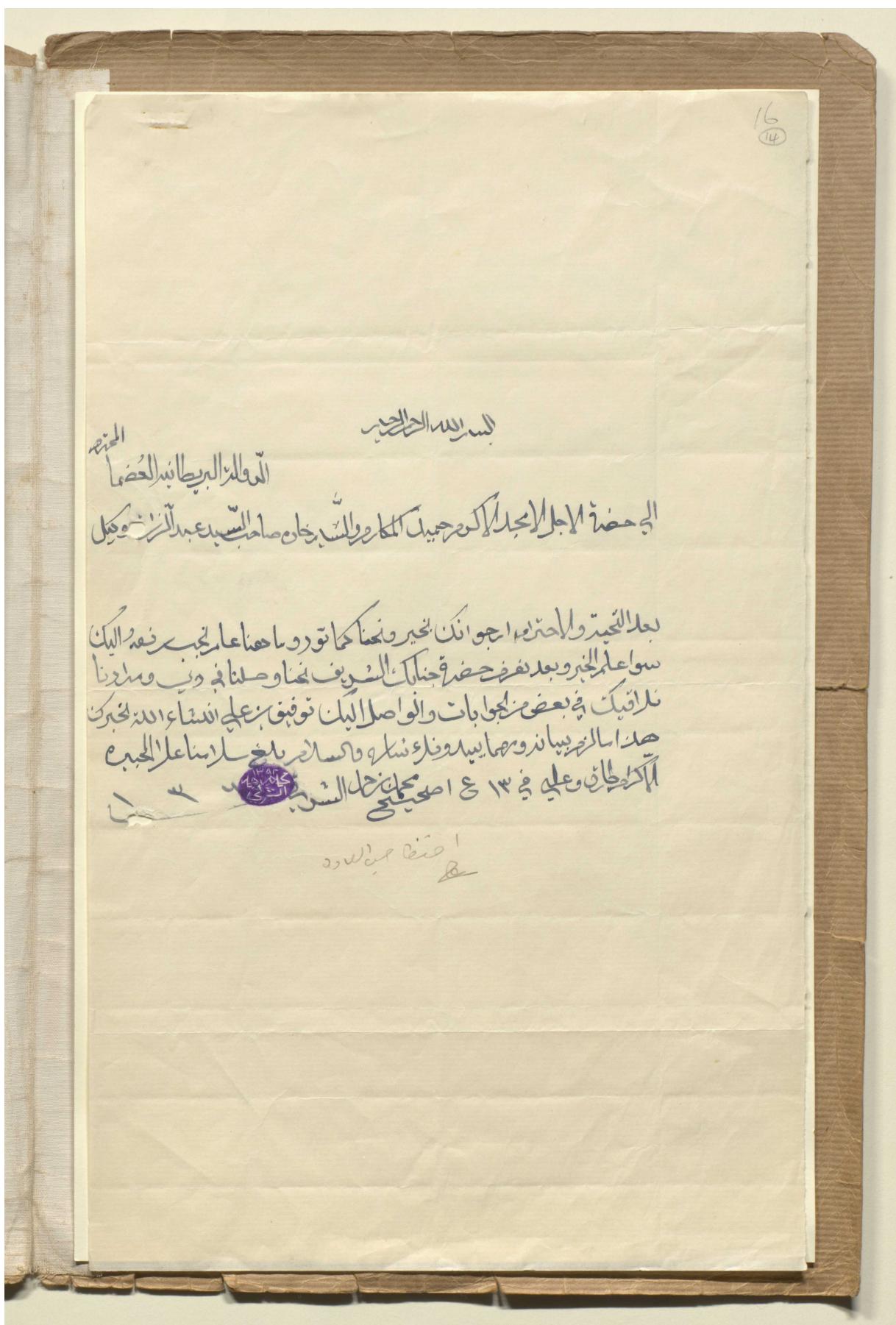
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [١٣ و ٢٥] (٧٨/٢٥)



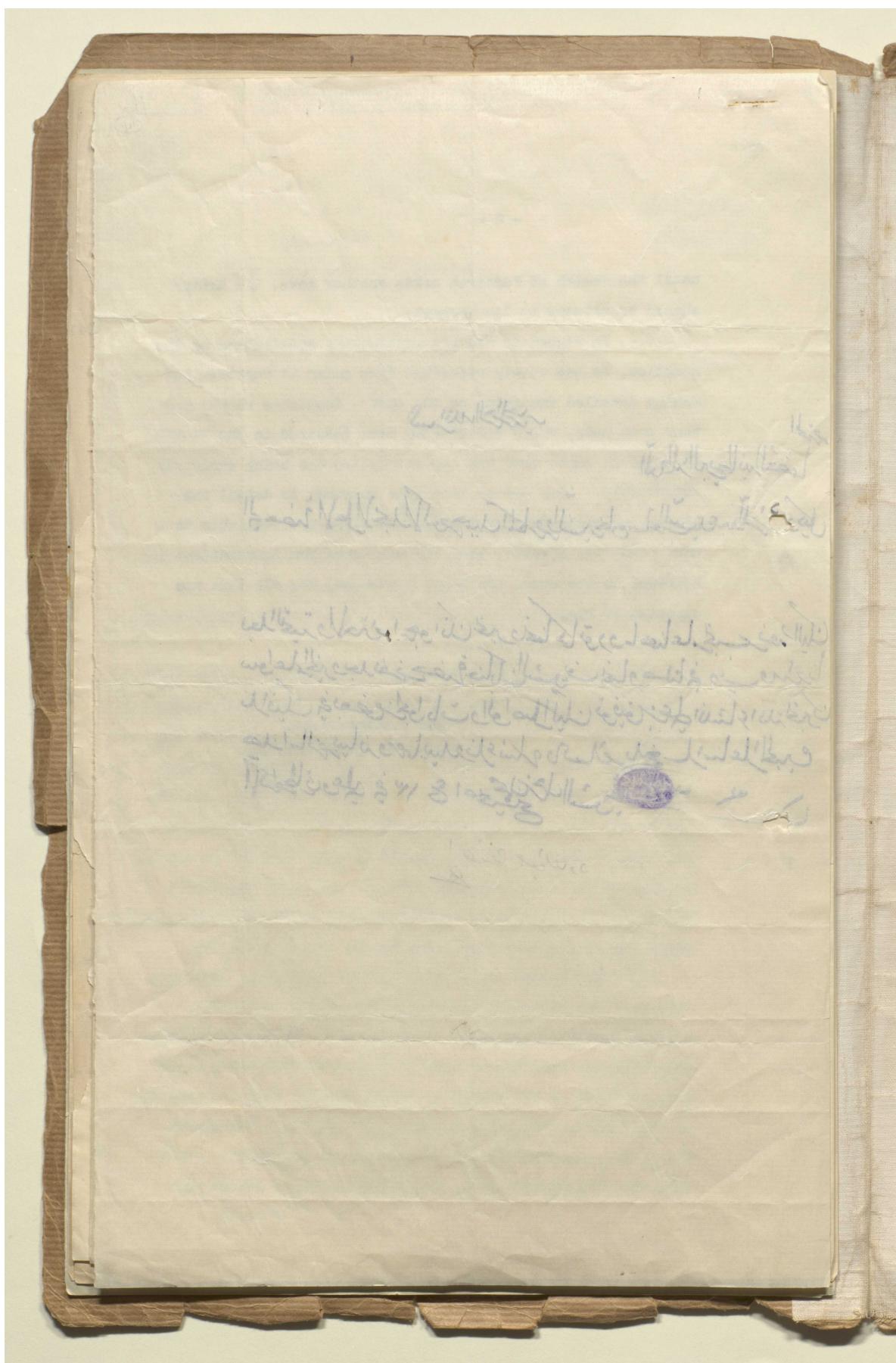
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٦٧] (٧٨/٢٦)



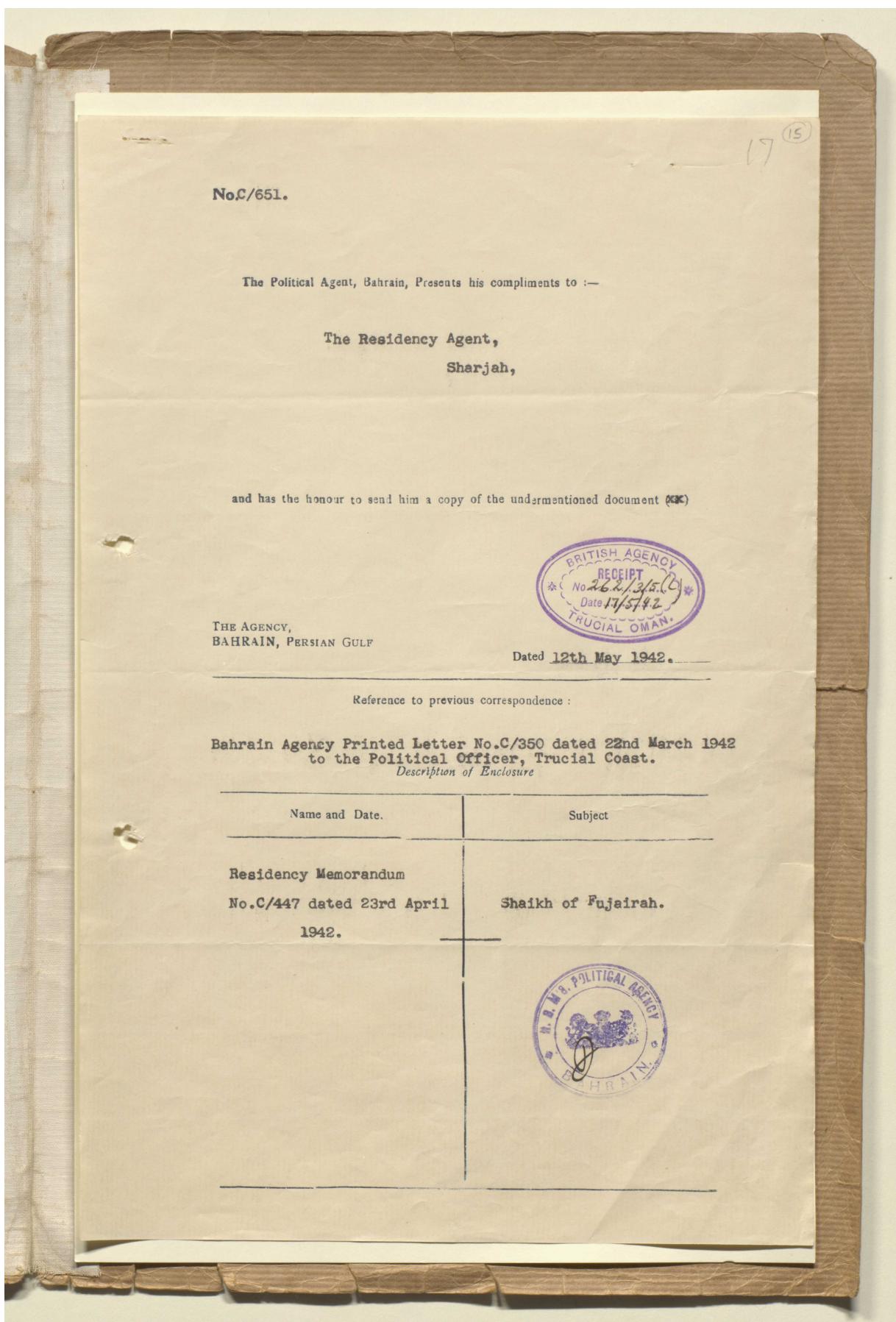
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٤ او] (٧٨/٢٧)



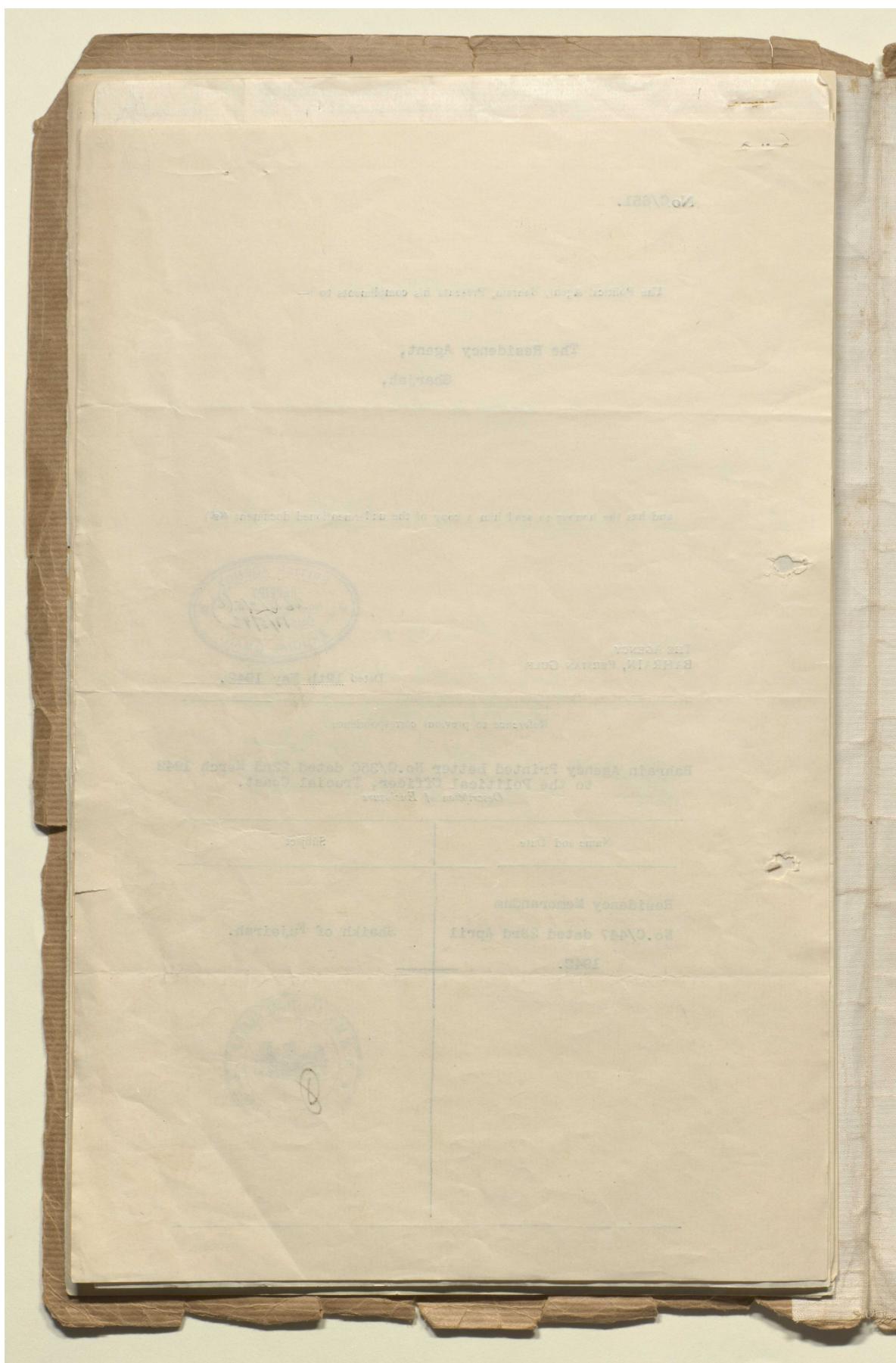
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٤١ ظ] (٧٨/٢٨)



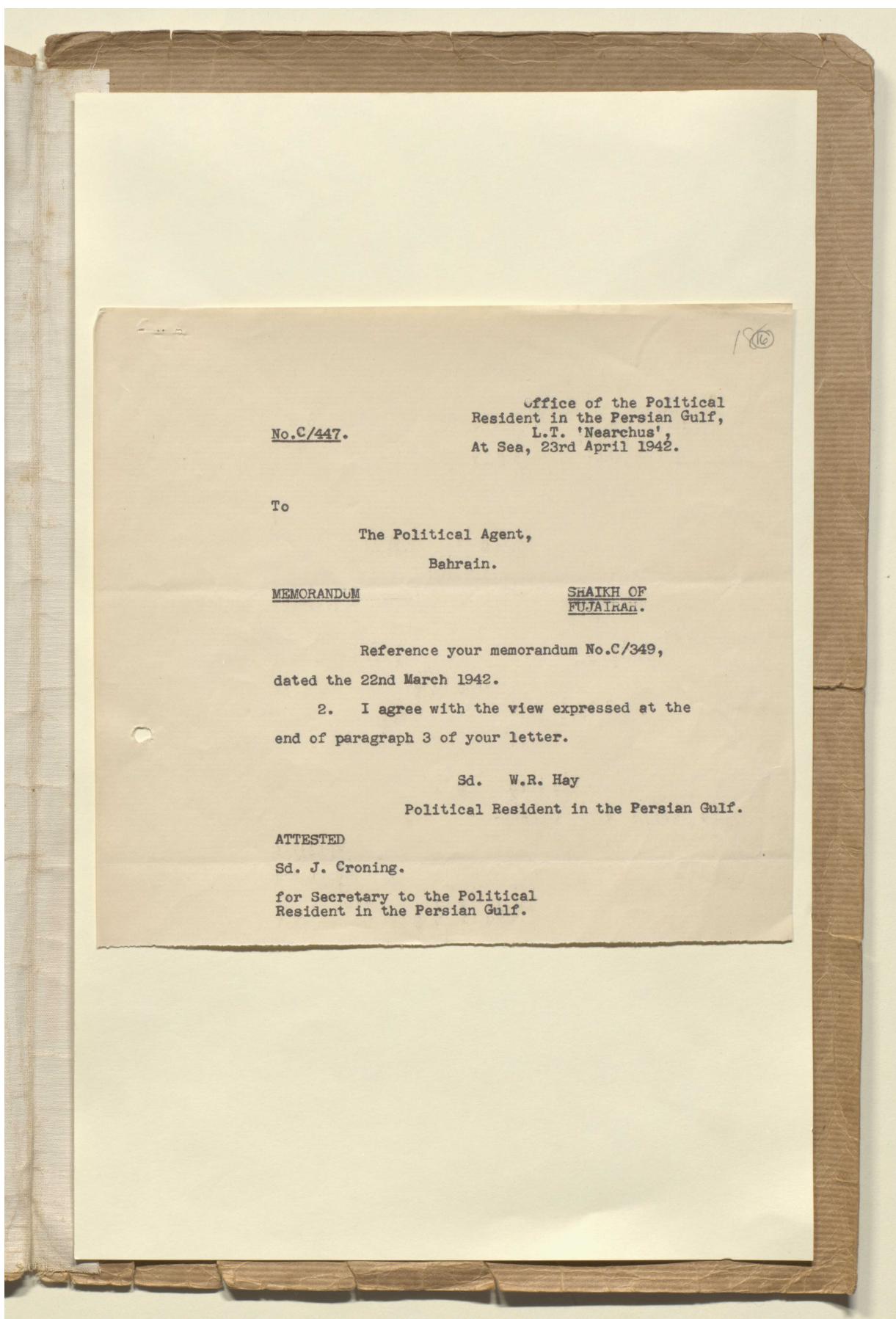
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [١٥] و [٧٨/٢٩]



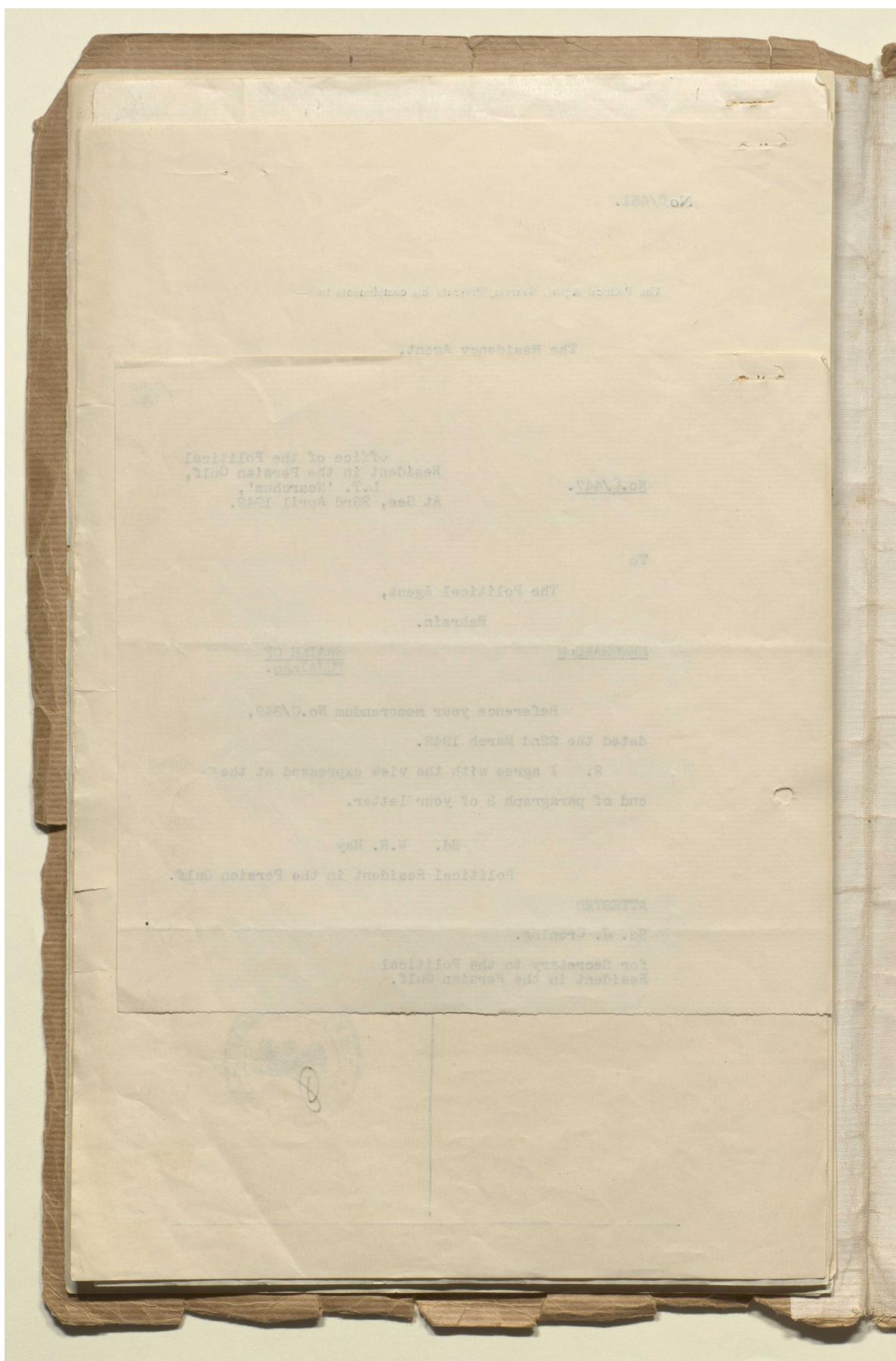
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٥١٥] (٧٨/٣٠)



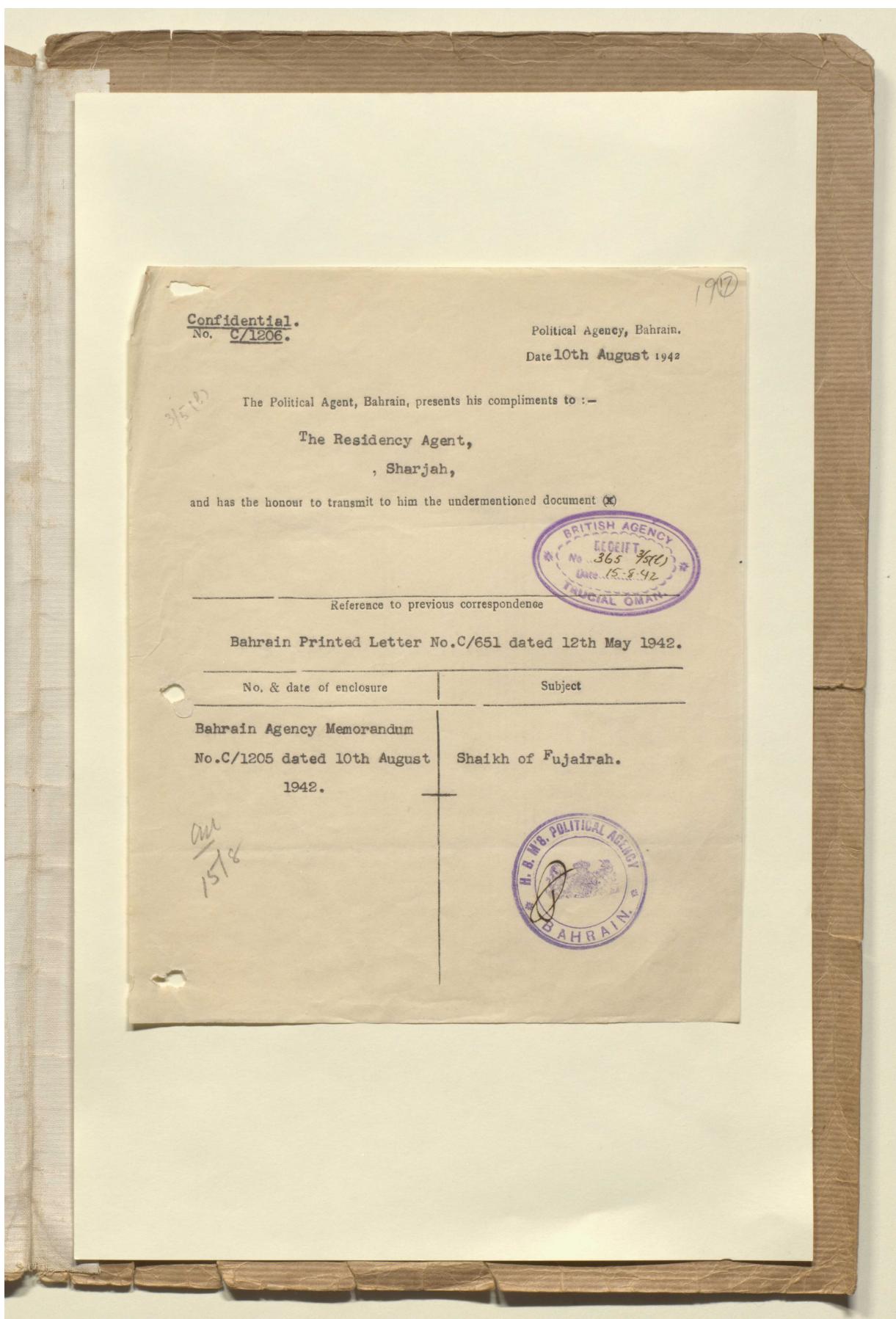
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٦١و] (٧٨/٣١)



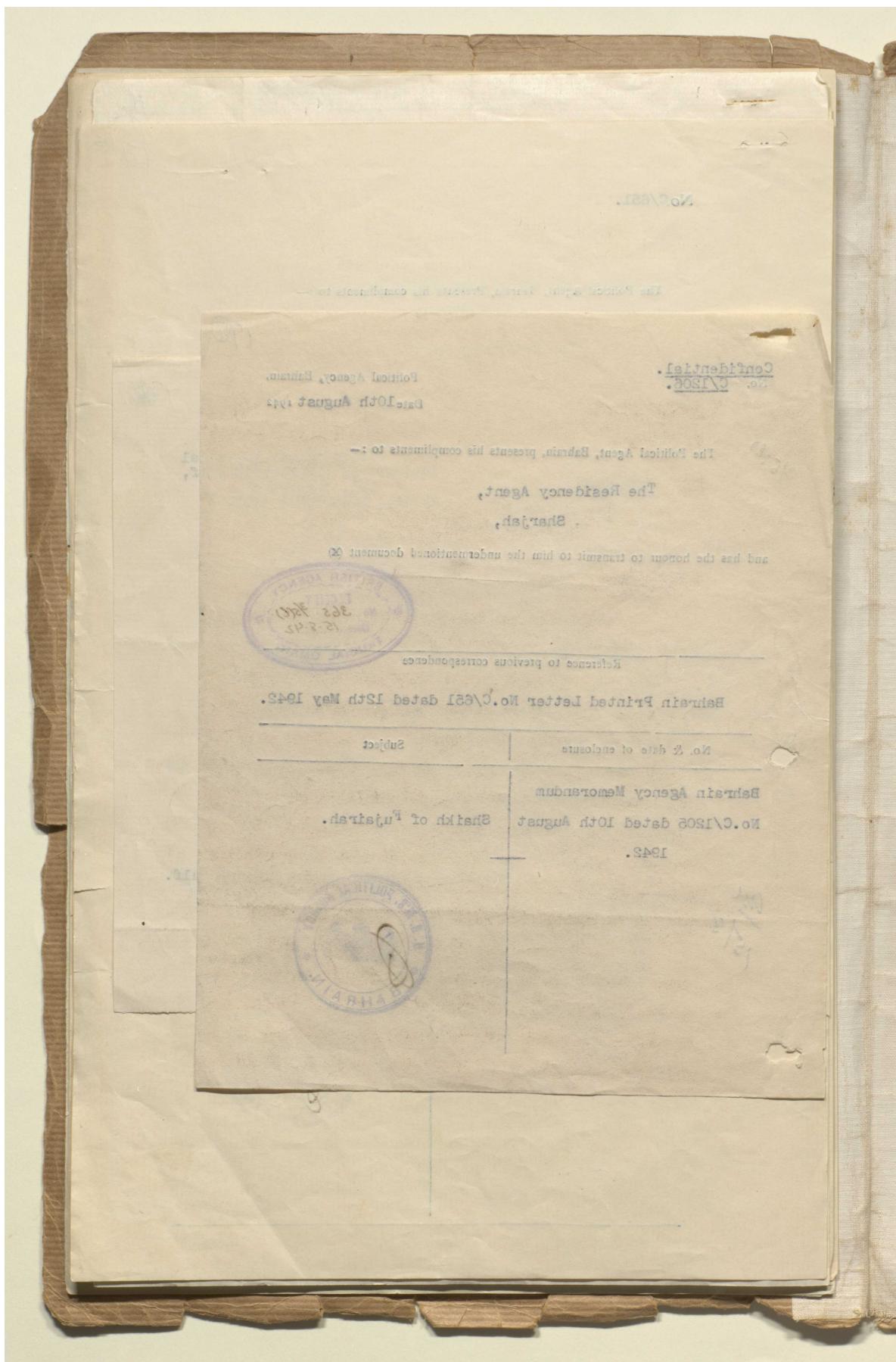
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٦١ ظ] (٧٨/٣٢)



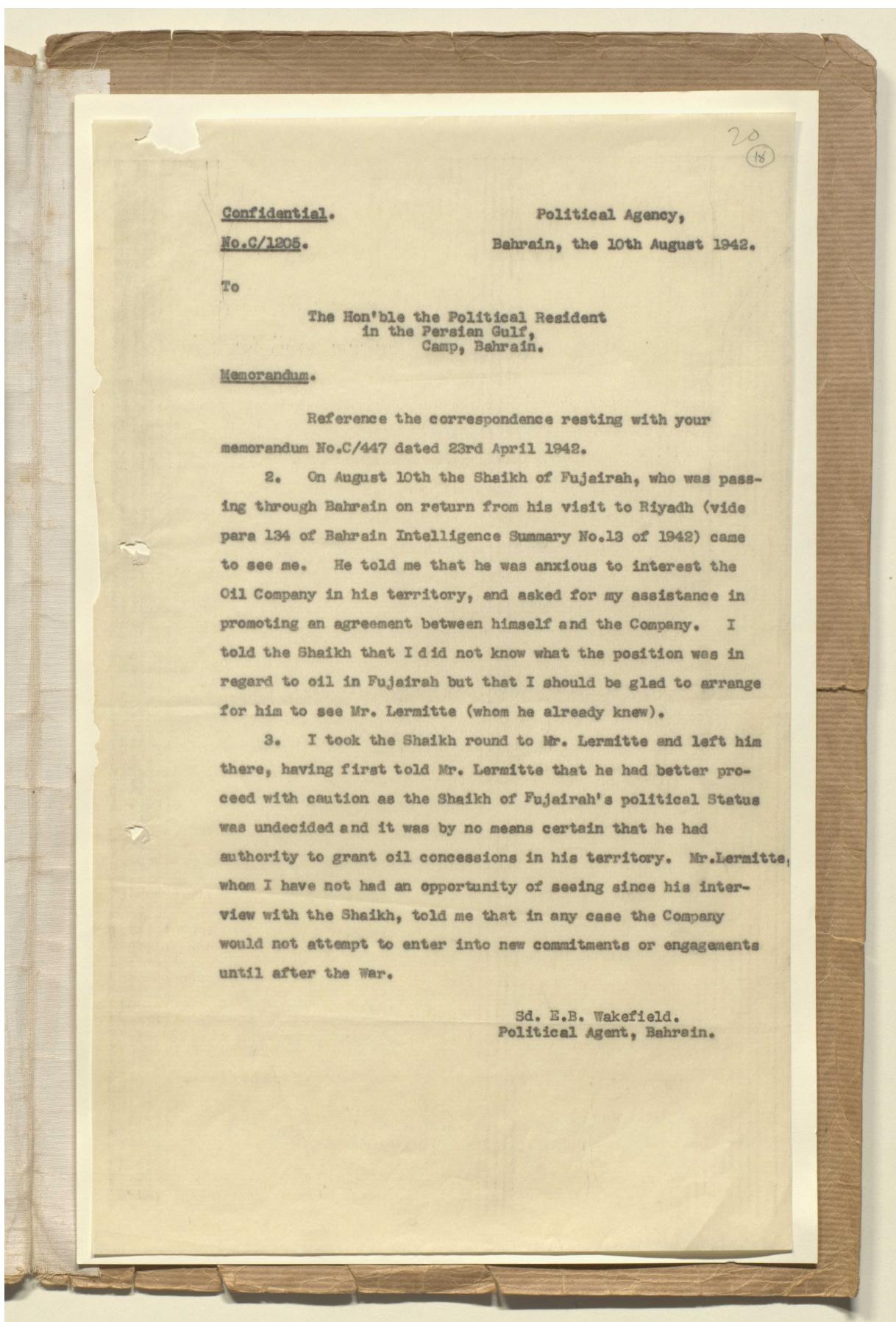
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [١٧ و] (٧٨/٣٣)



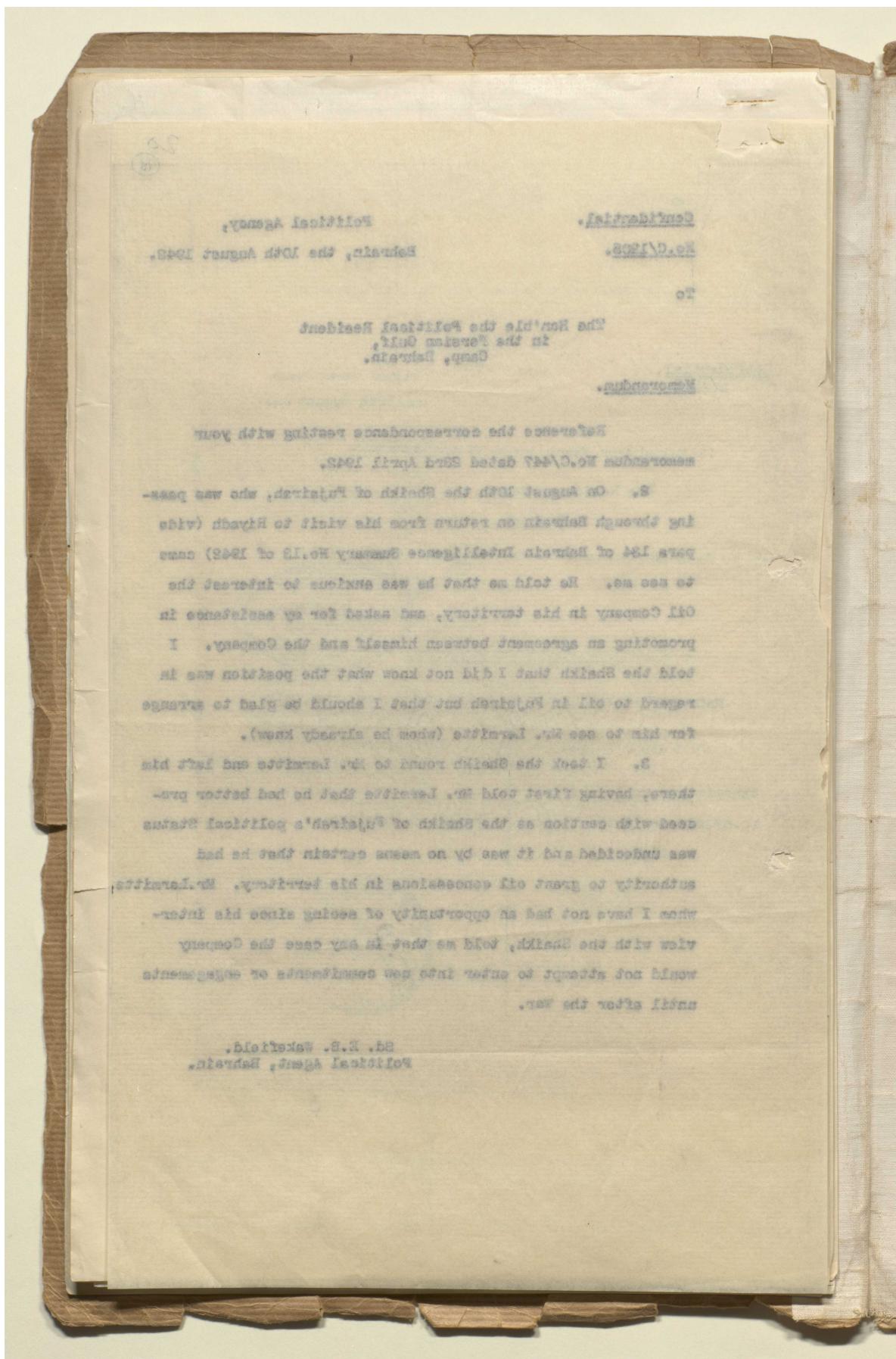
"ملف رقم ٢١٠ شؤون الفجيرة" [١٧ ظ] (٧٨/٣٤)



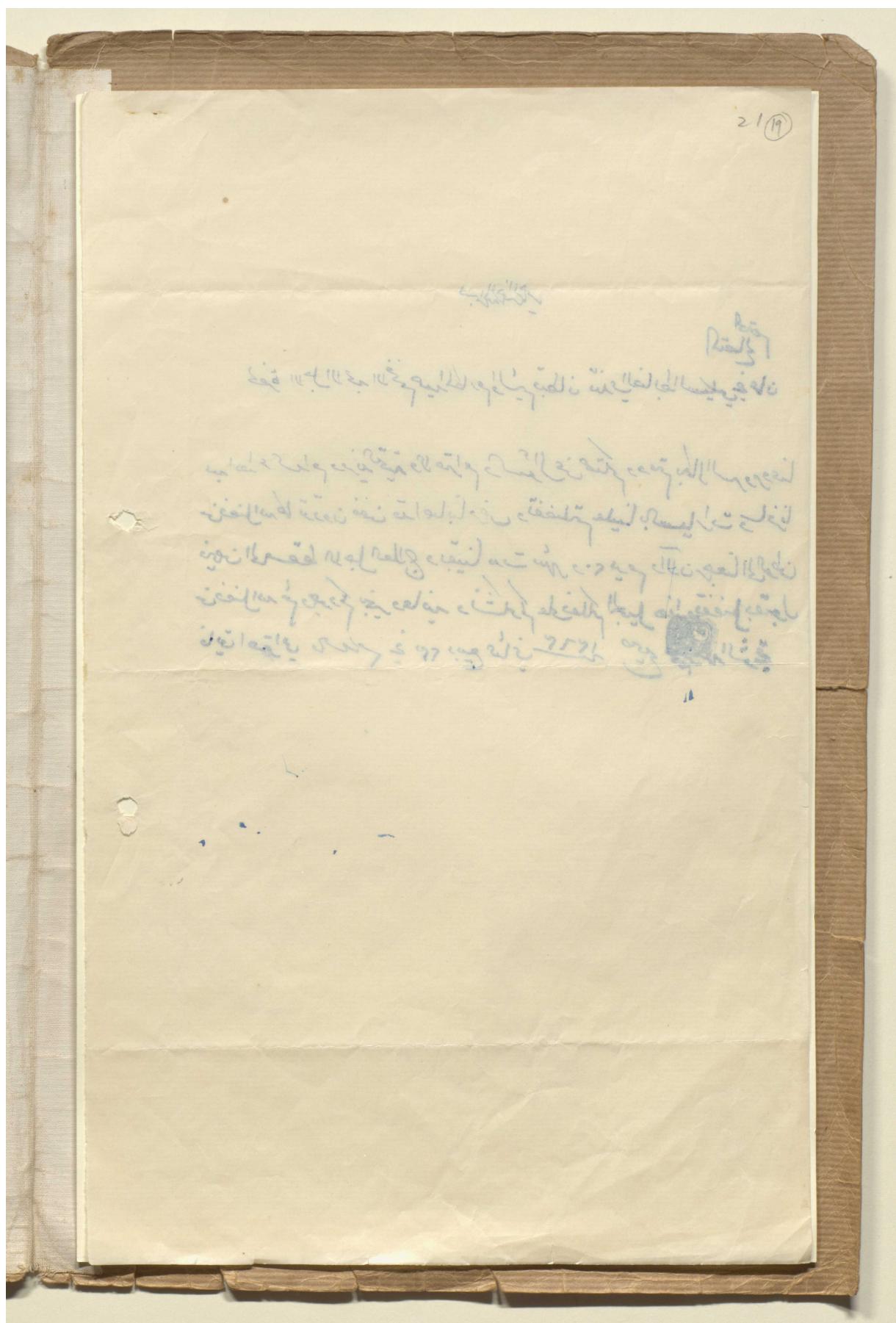
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [١٨] و [٧٨/٣٥]



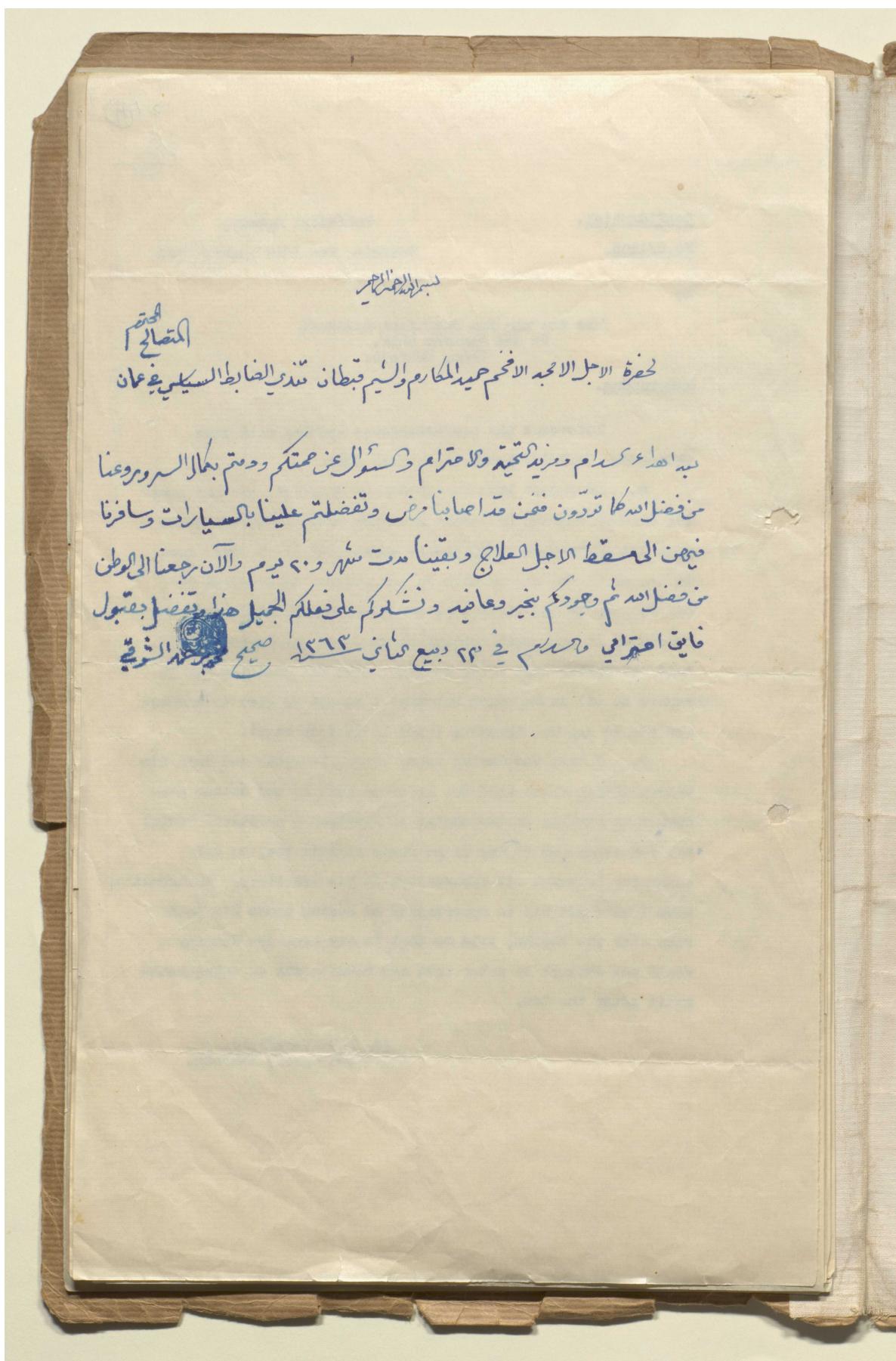
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [١٨] [٧٨/٣٦]



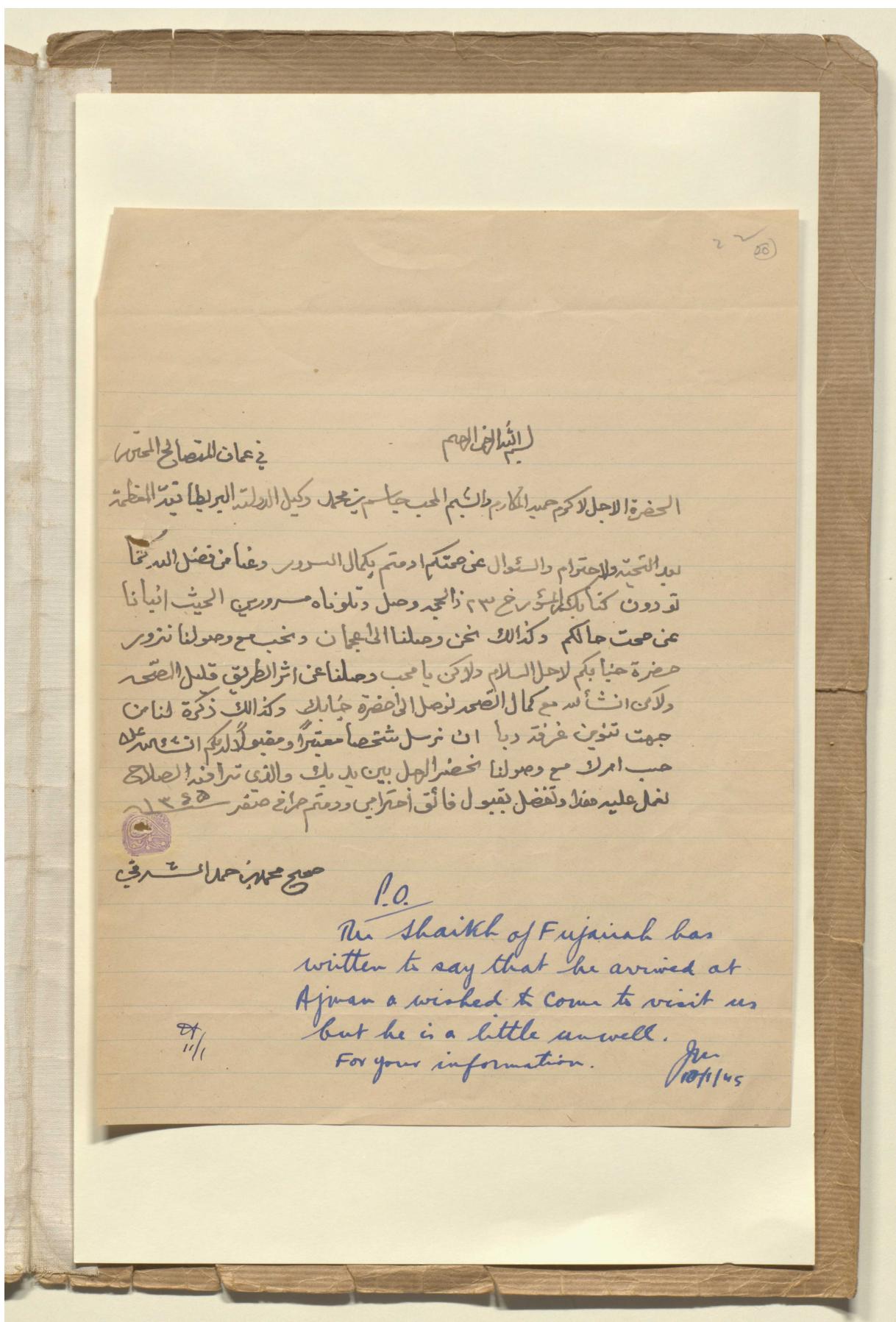
"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [١٩] و [٧٨/٣٧]



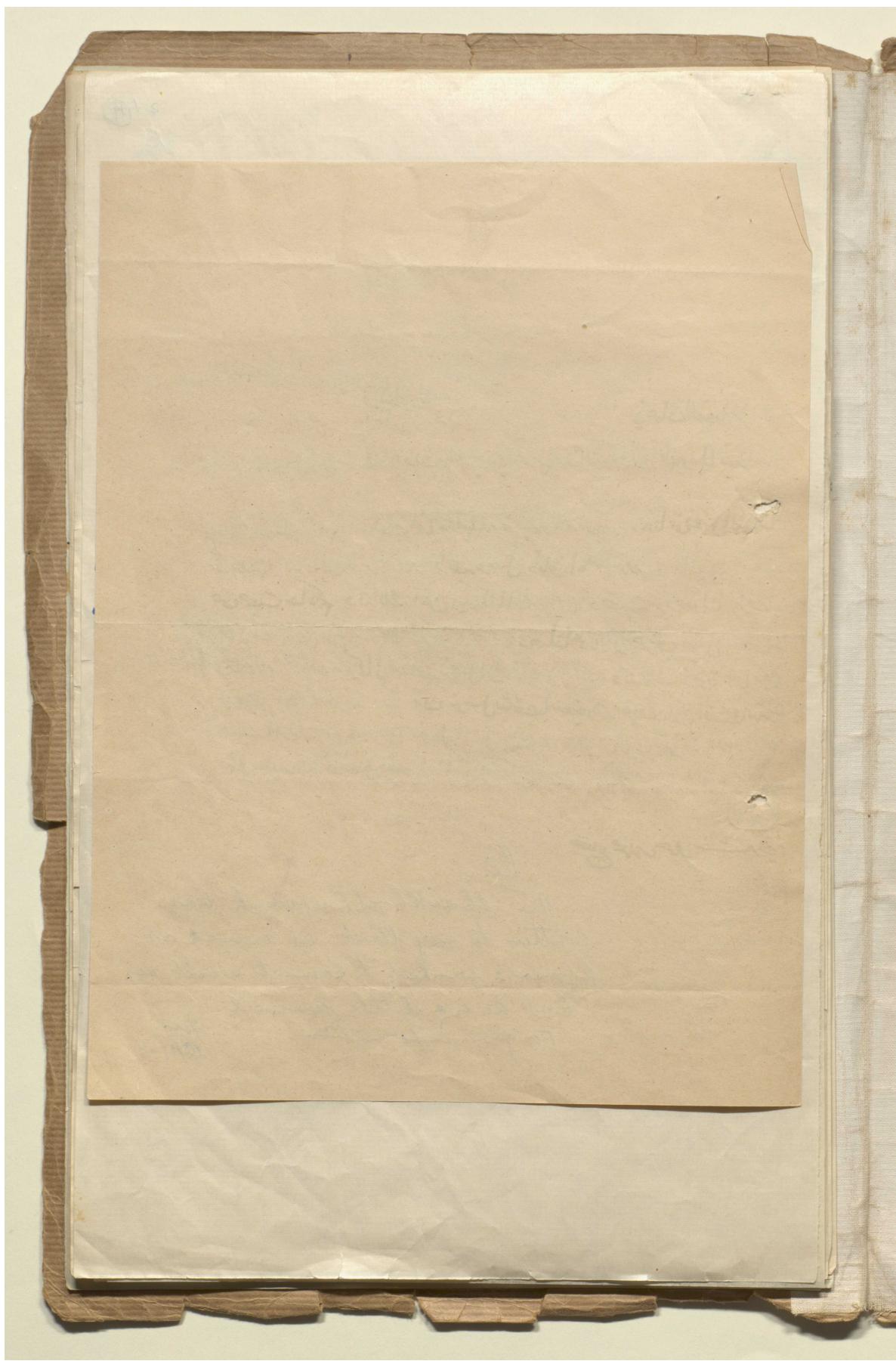
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٩١ ظ] (٧٨/٣٨)



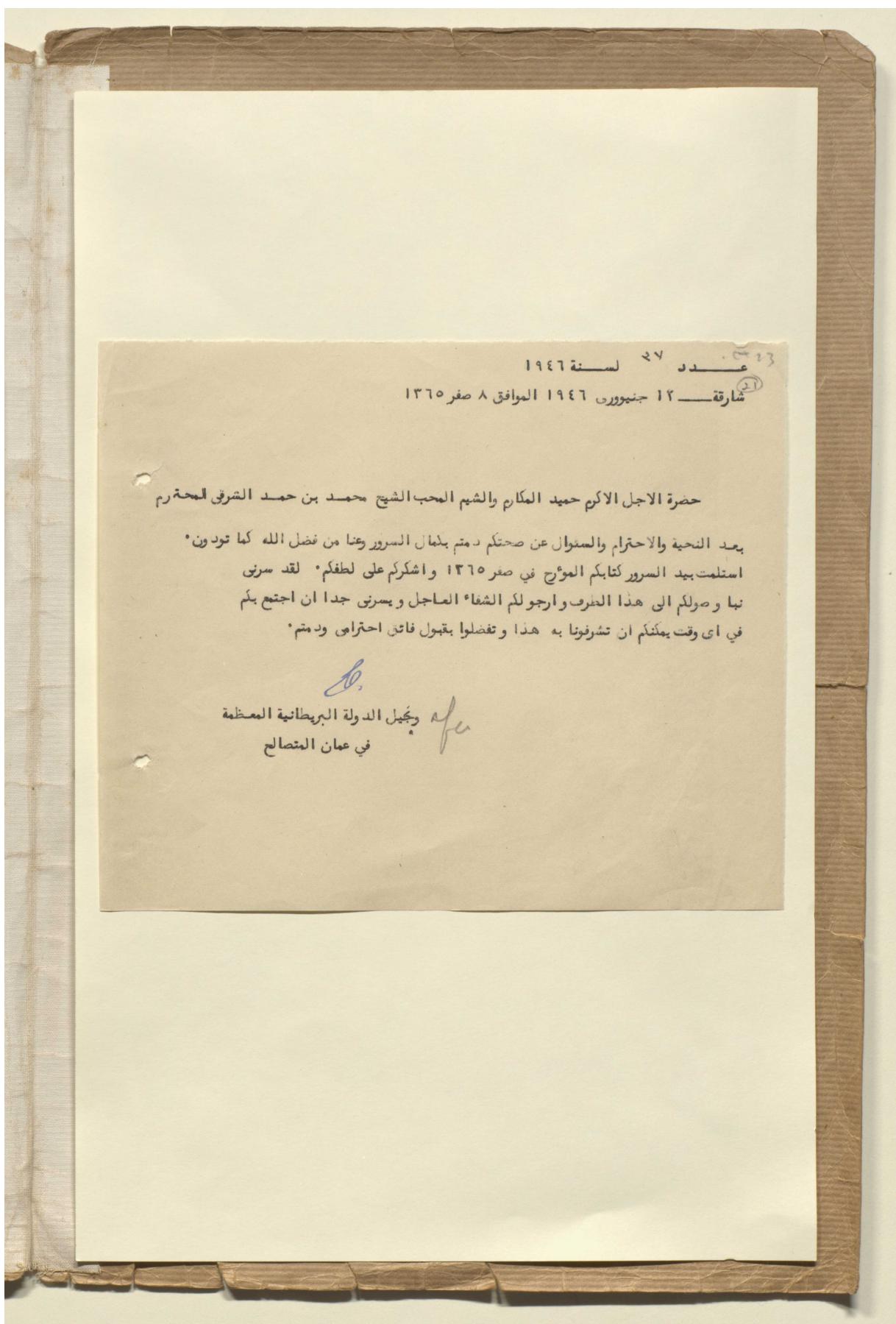
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٢٠ و] (٧٨/٣٩)



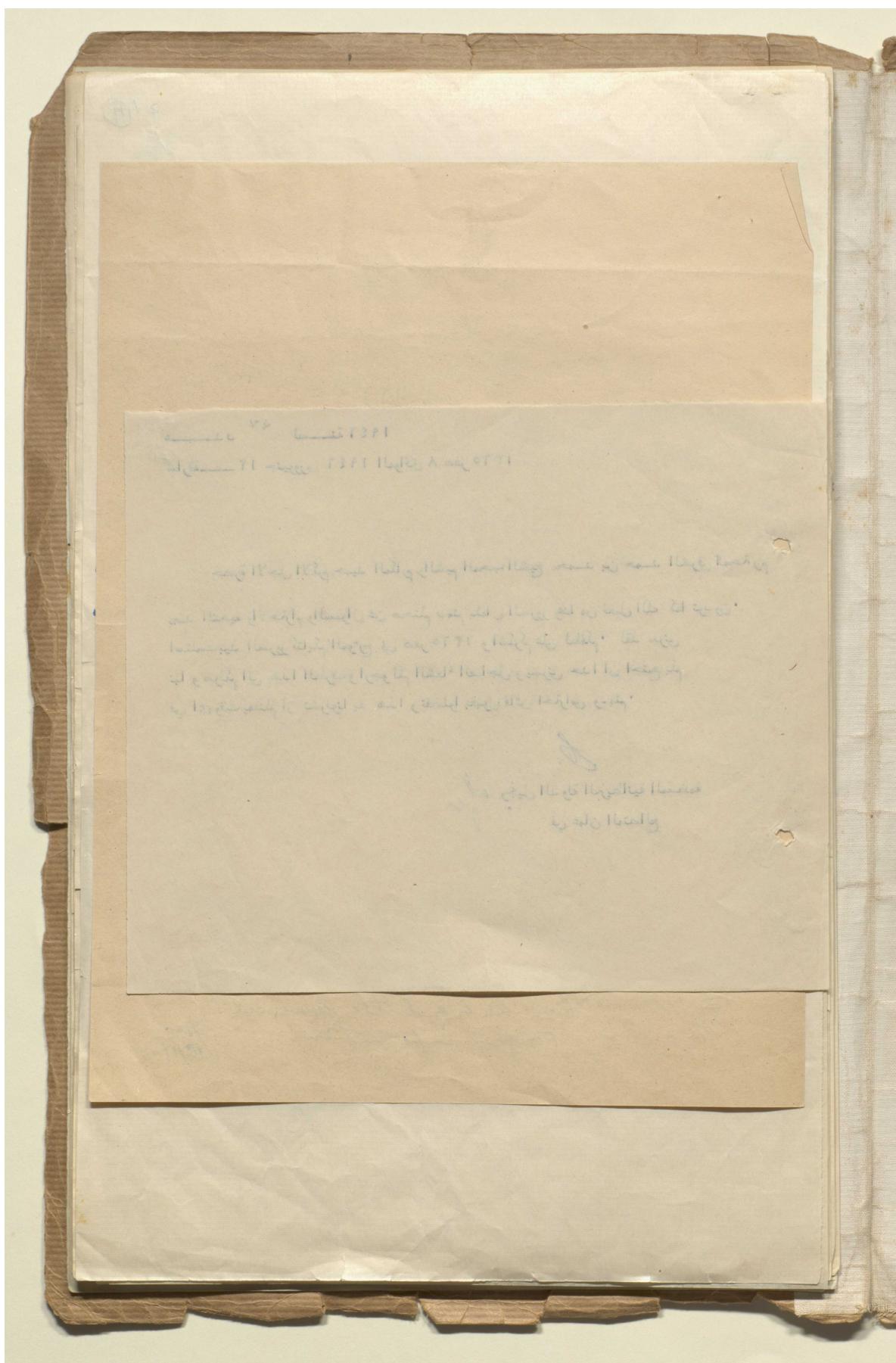
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٢٠٣٧] (٤٠/٧٨)



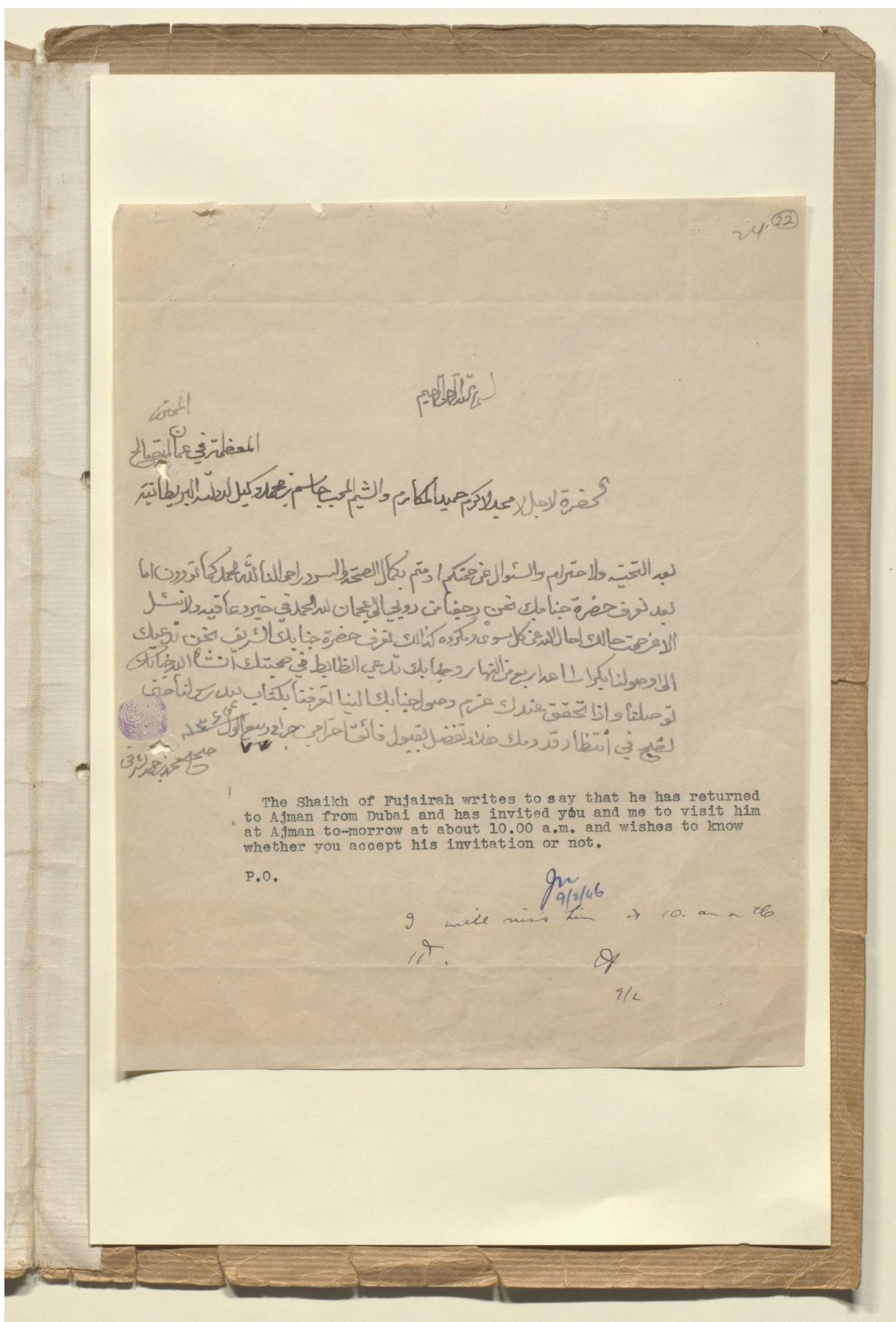
"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [٢١] و [٧٨/٤١]



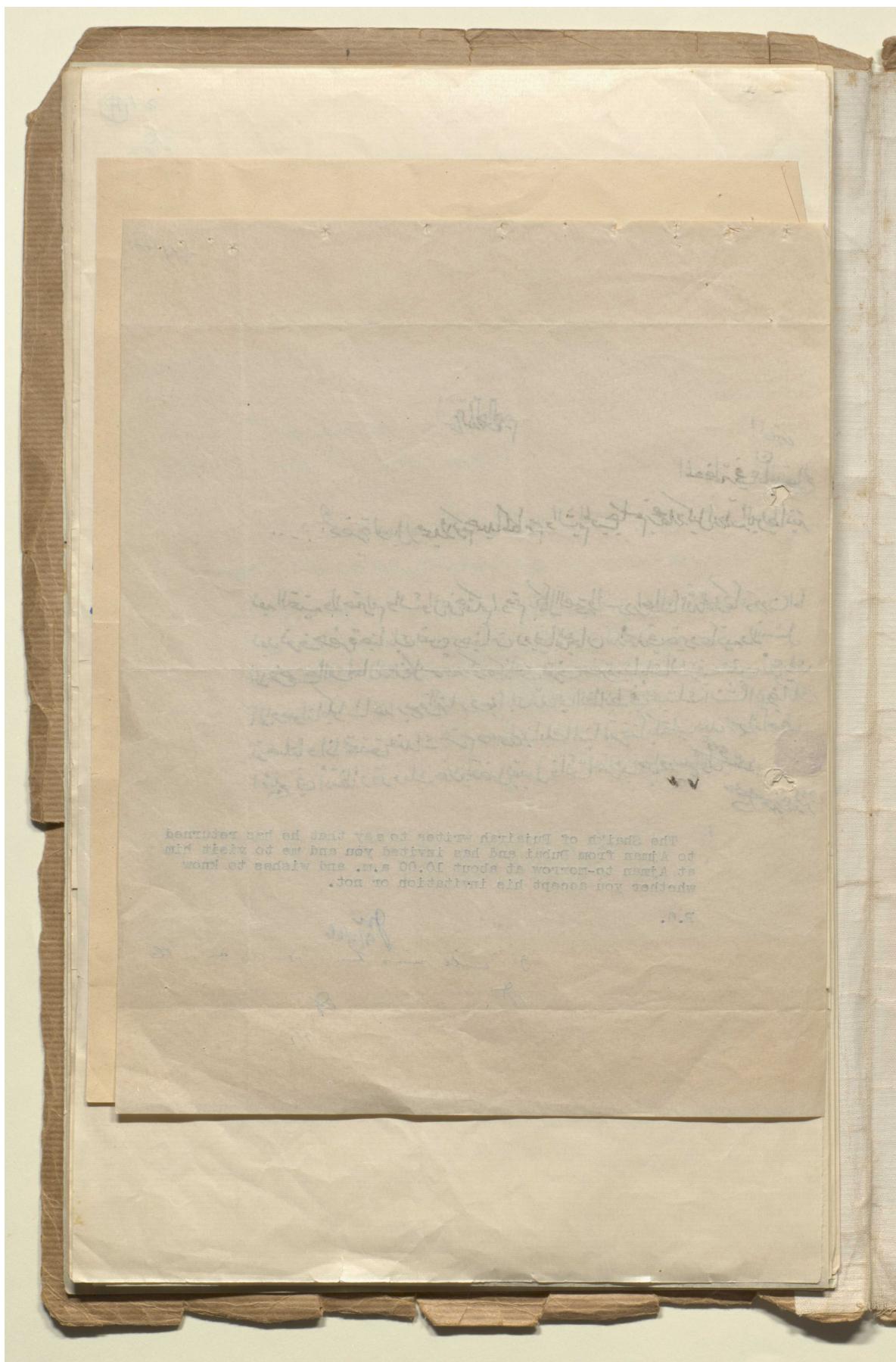
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٢١٥] (٧٨/٤٢)



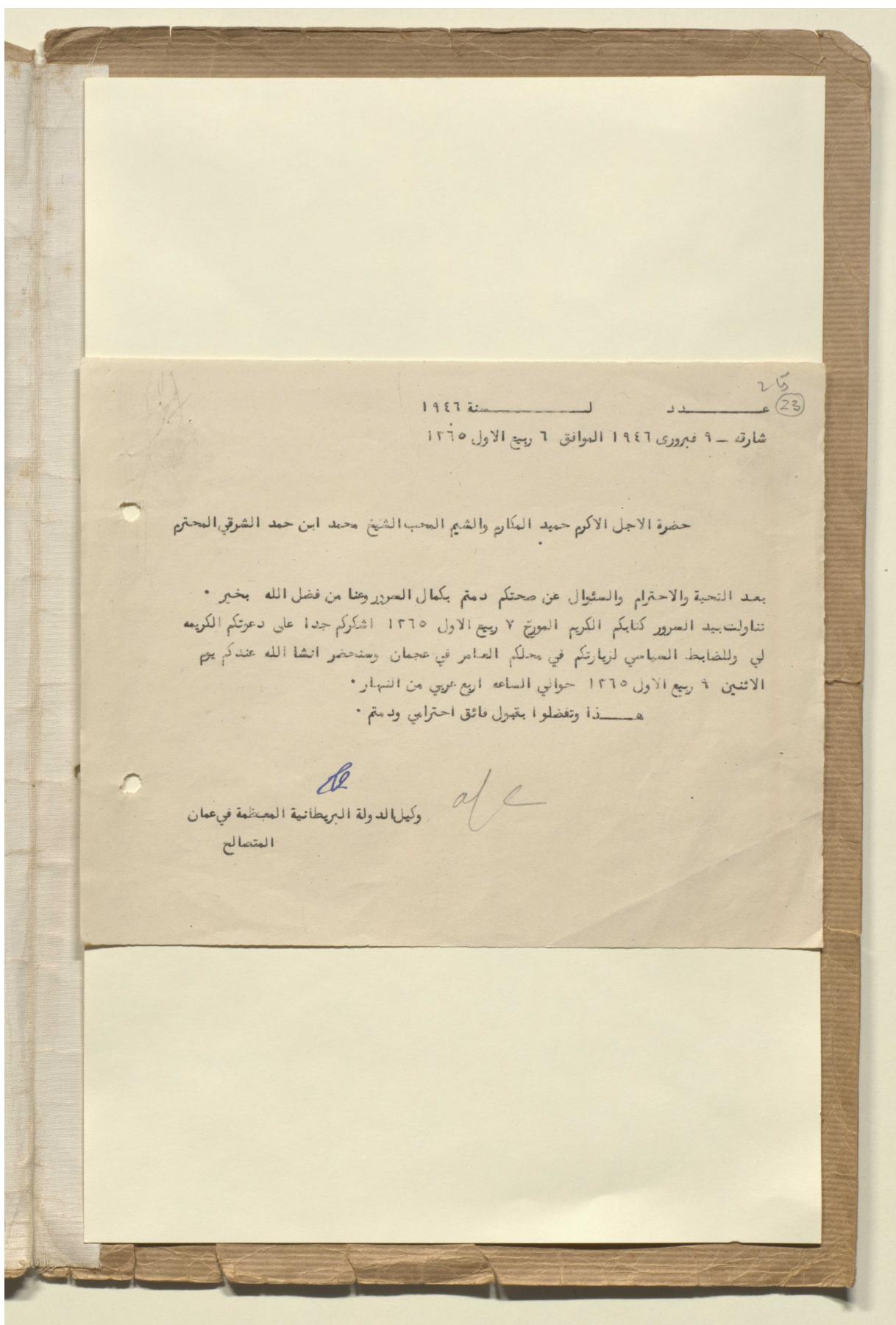
"ملف رقم ٢١٠ - شؤون الفجيرة" [٢٢] و [٧٨/٤٣]



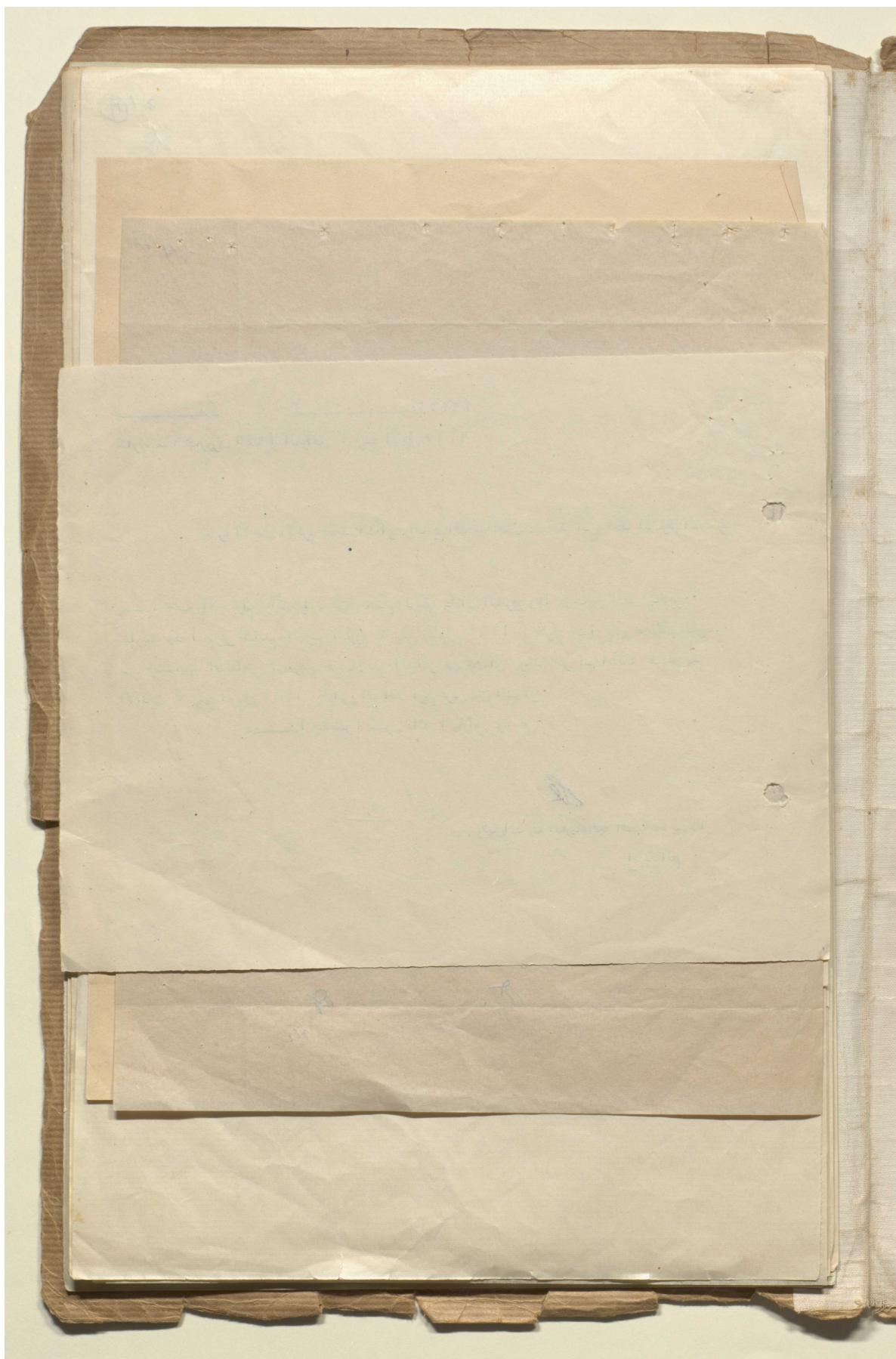
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٢٢ ظ] (٧٨/٤٤)



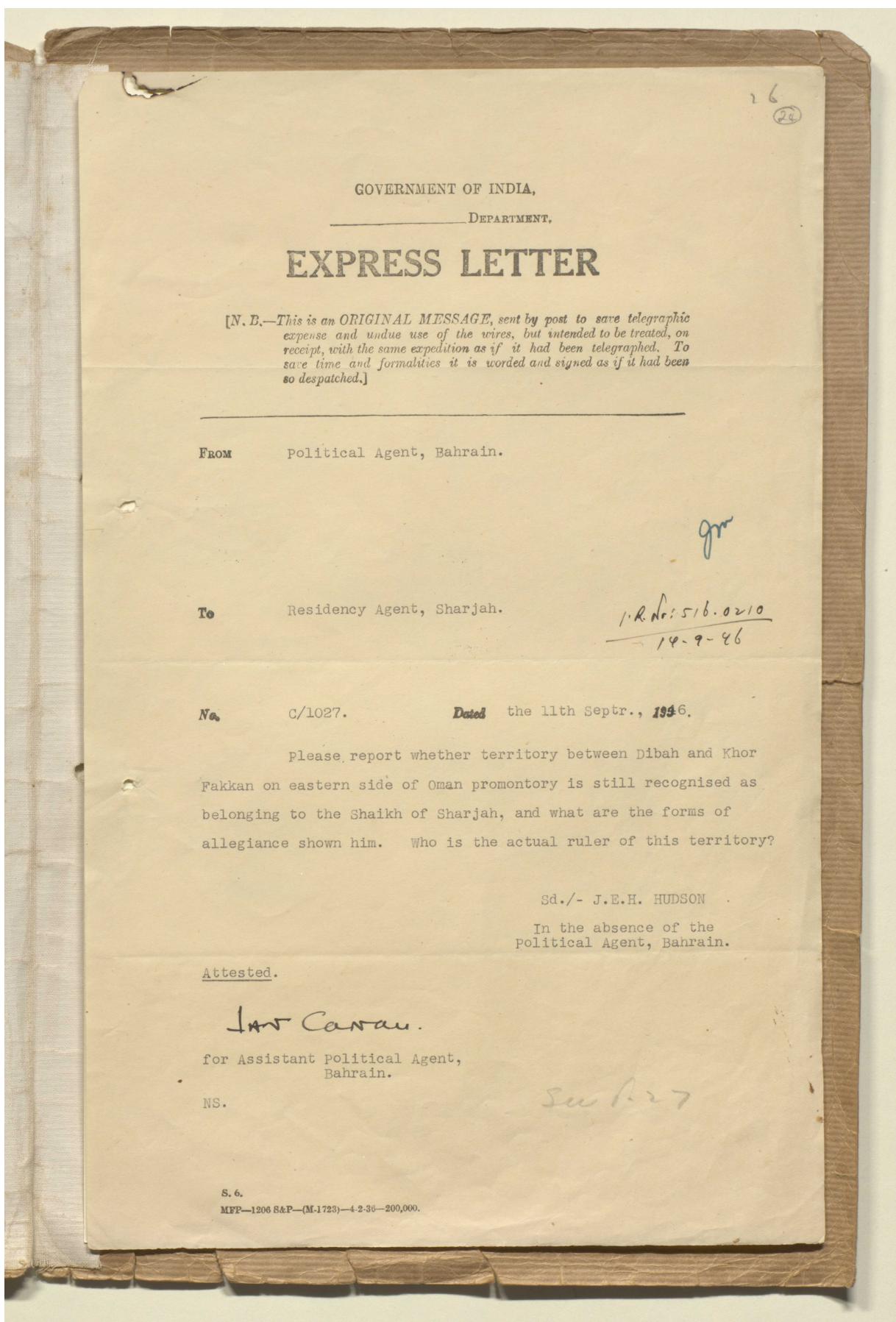
"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [٢٣ و ٤٥] (٧٨)



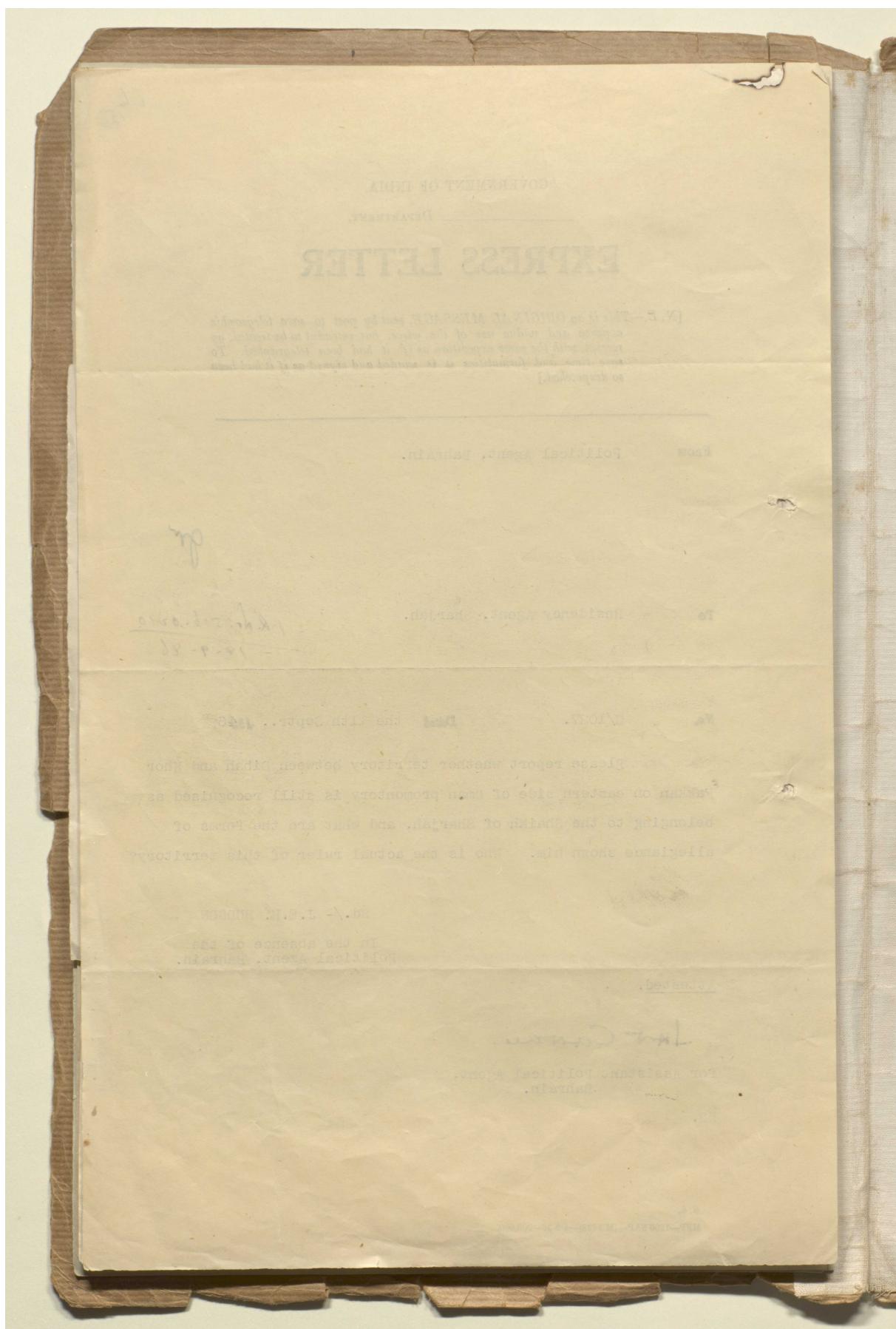
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [ظ٢٣] (٧٨/٤٦)



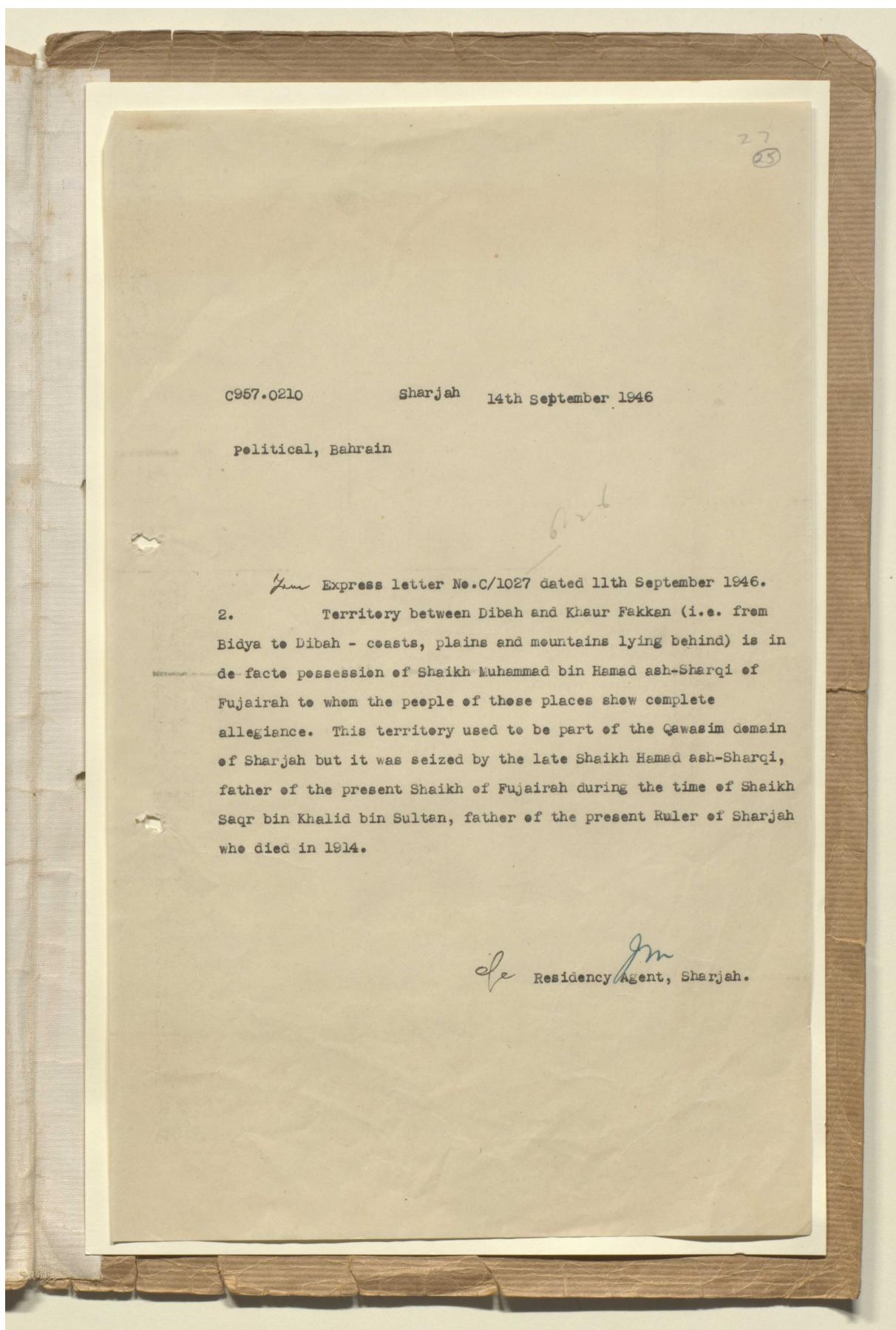
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٤٢ و ٧٨/٤٧]



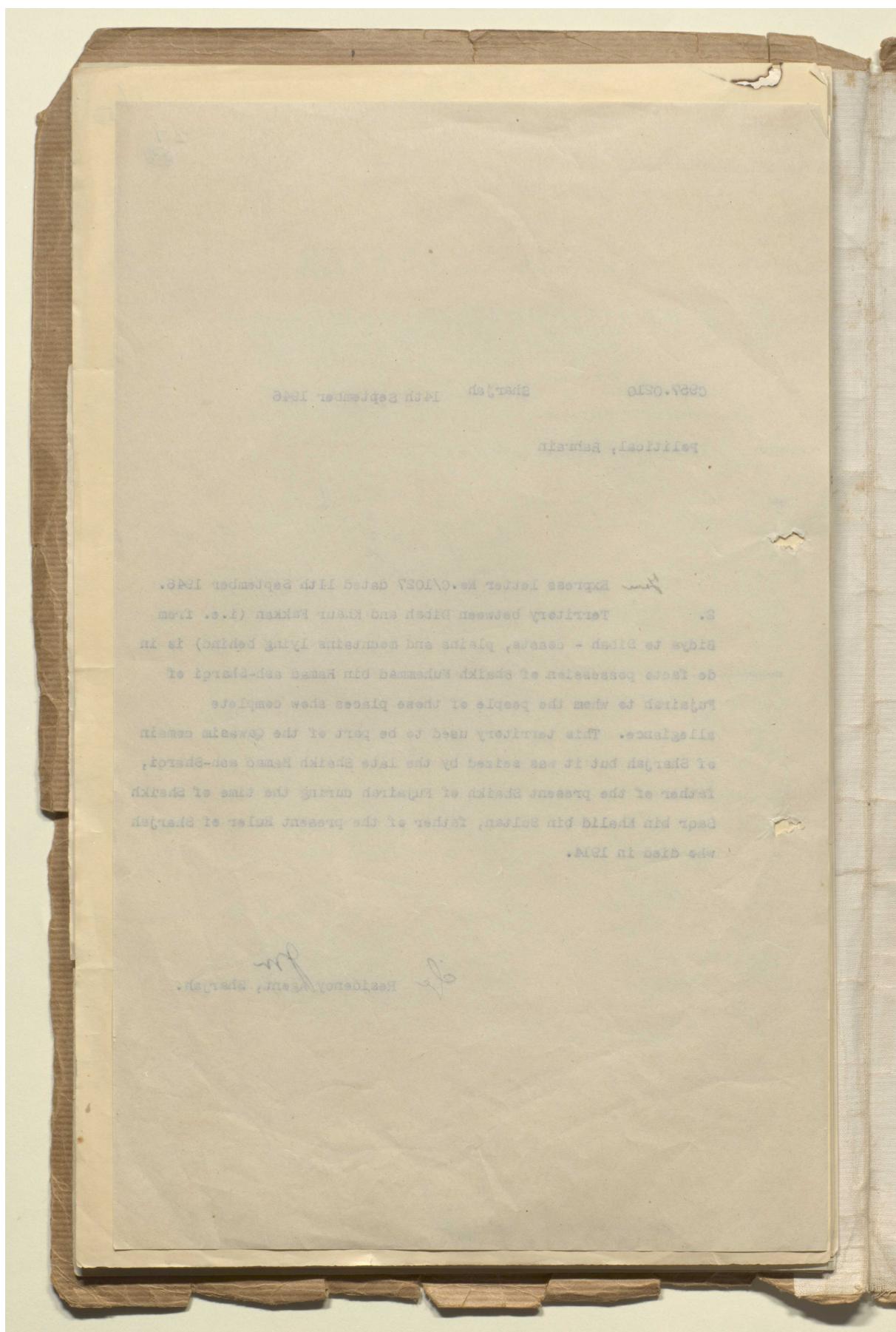
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٤٢٦] (٧٨/٤٨)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٢٥ و ٧٨/٤٩]



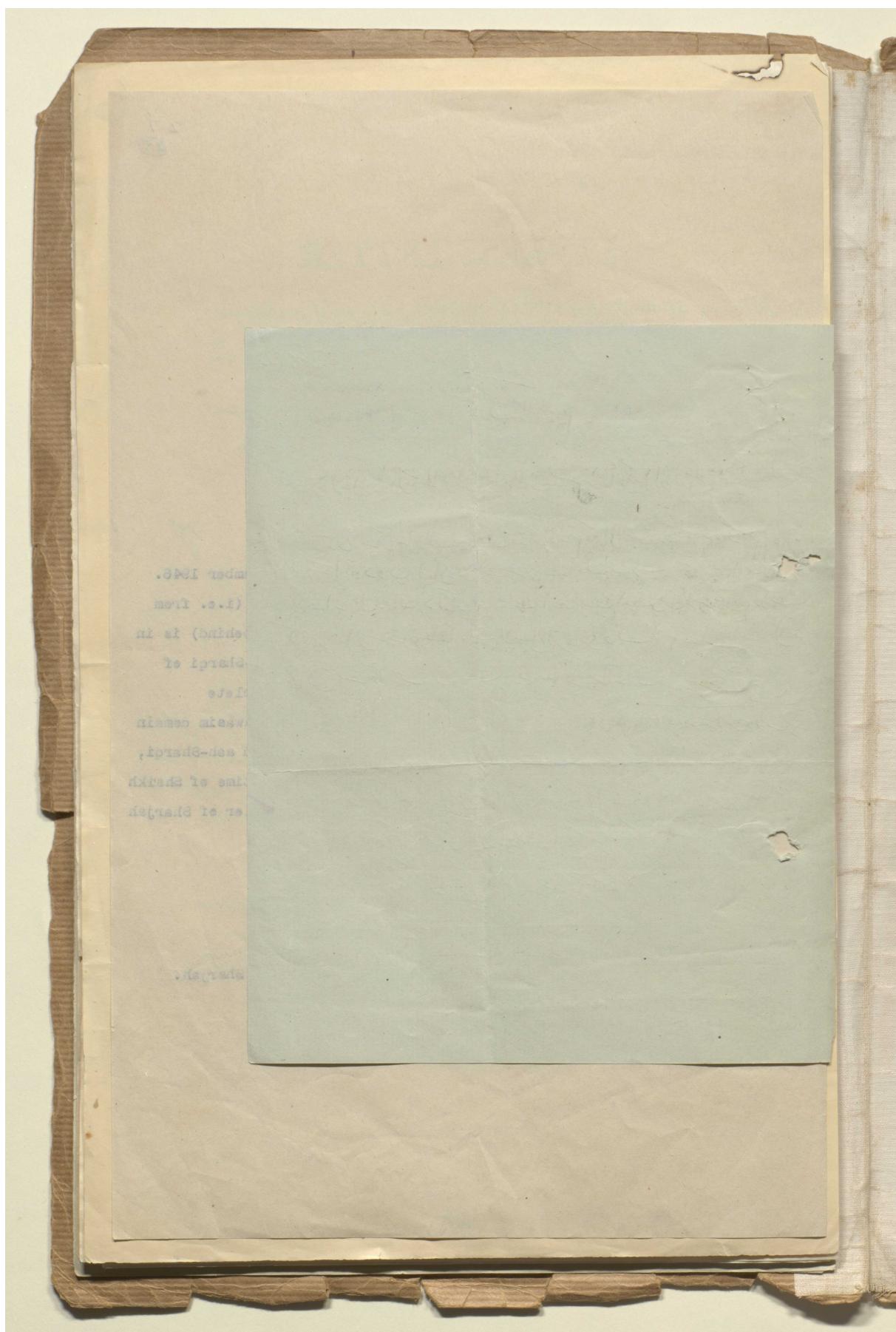
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [ظ٢٥] (٧٨/٥٠)



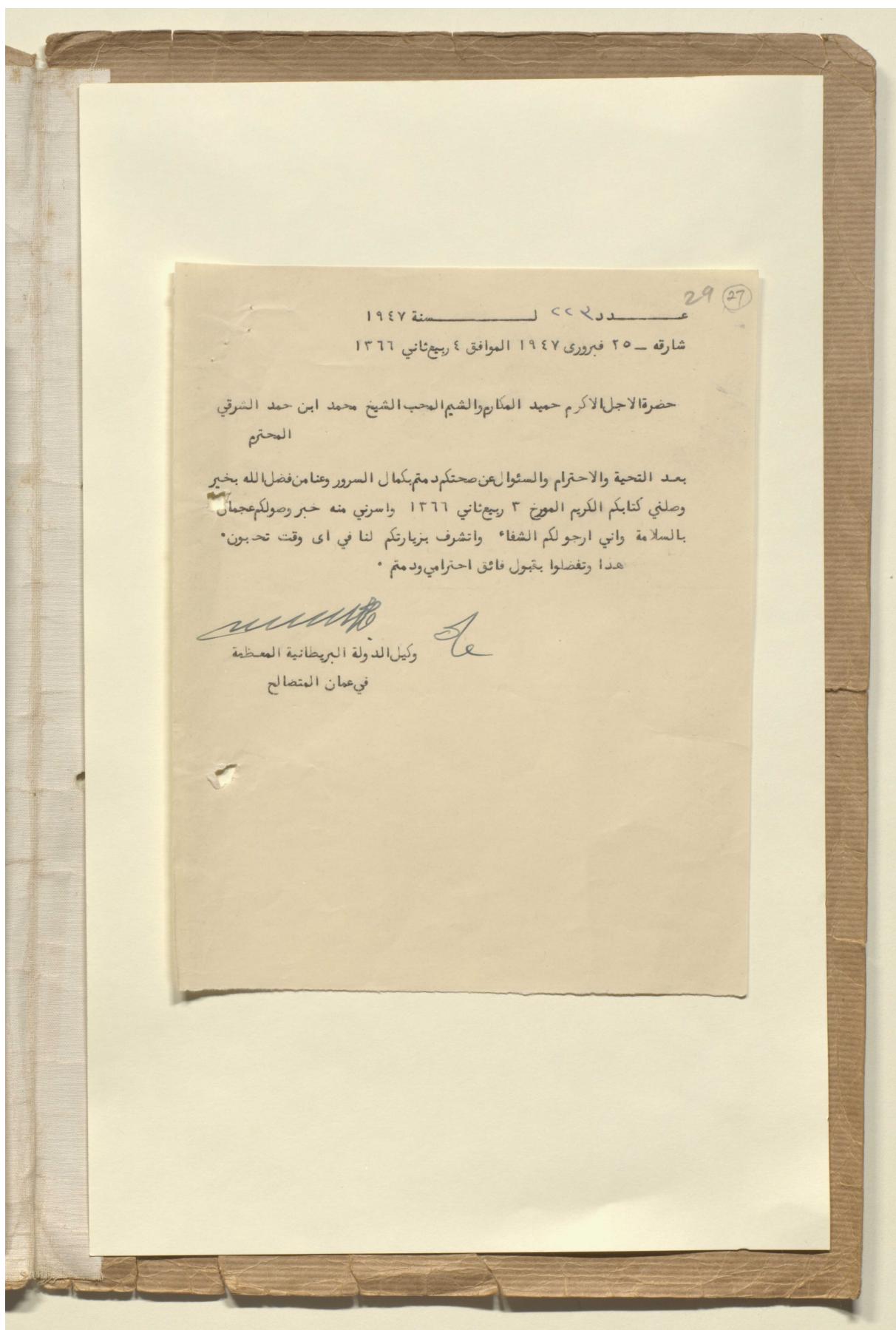
"ملف رقم ٢١٠ - شؤون الفجيرة" [٢٦٦] و [٧٨/٥١]

عَلَى الْمُؤْمِنِ لِمَا لَمْ يَرَ وَسَمْ طَلاقٌ ١٤٢٢ ابريل من العام
سَمِعَ فِيَهُ ابْرَاهِيمَ ، اَخْرَجَهُ كُلُّ الْغُصُونَ دَارِينَ
بِنْدِيْكِلَانِي اَيْ وَقْتٍ كَبُون

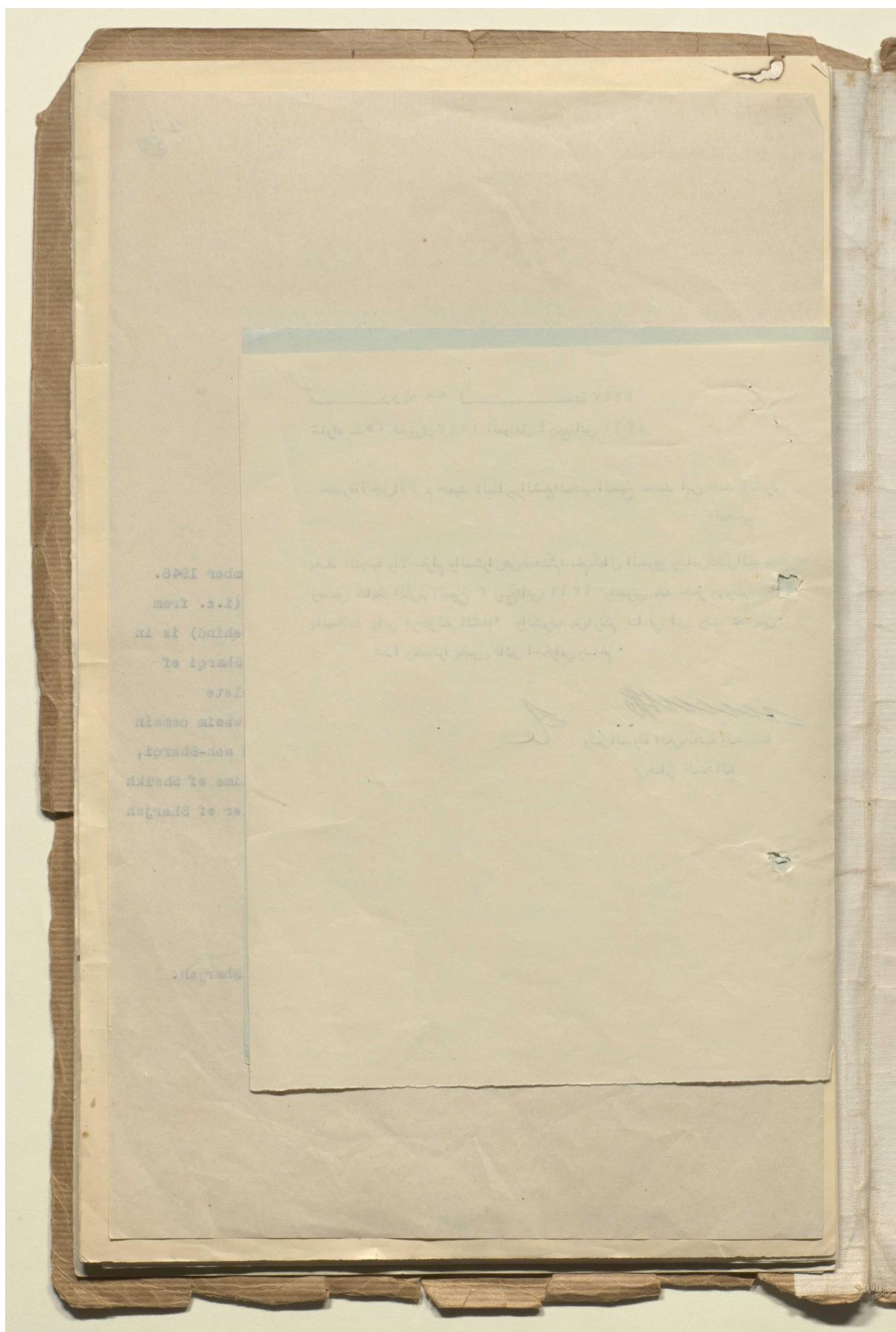
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [ظ٢٦] (٧٨/٥٢)



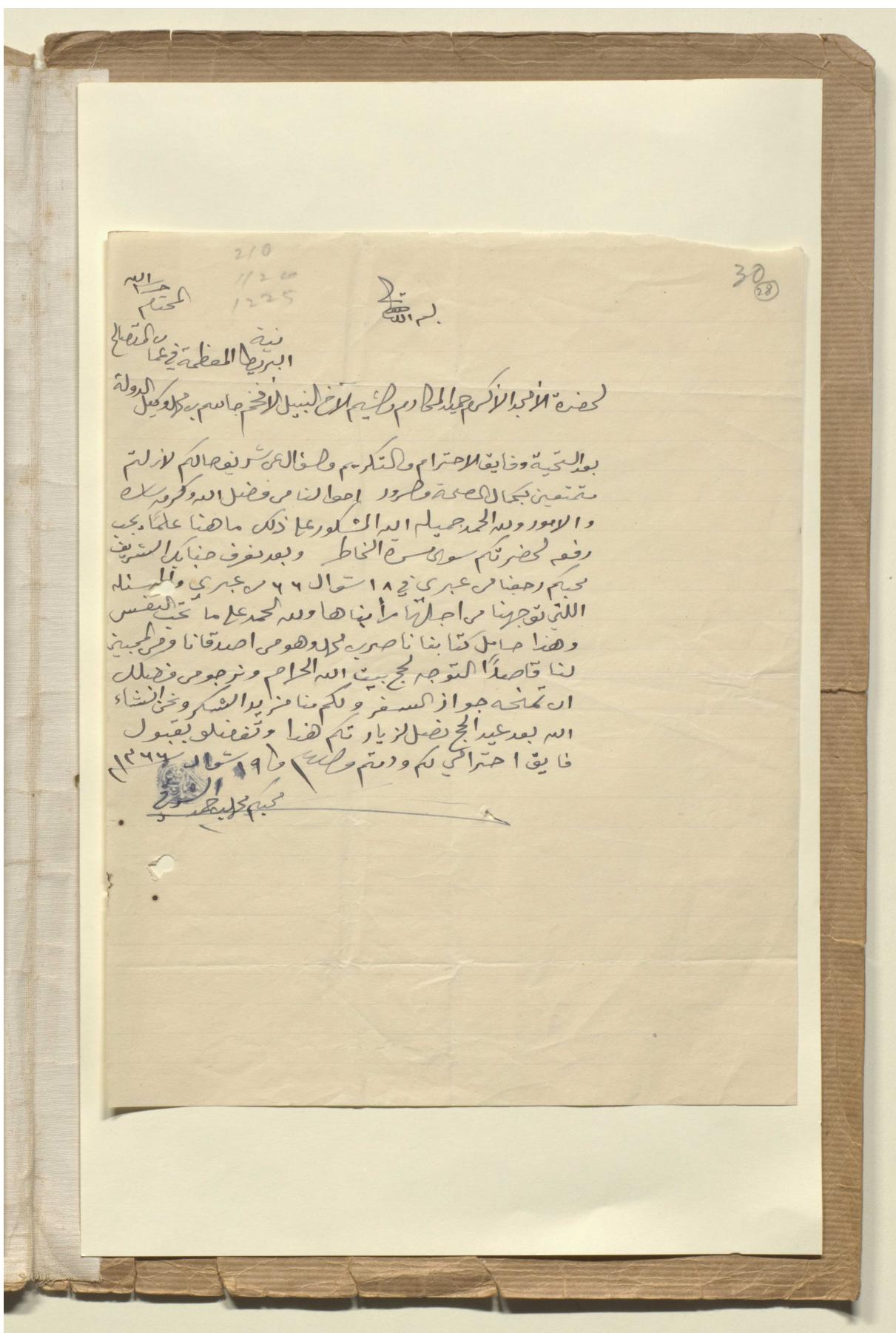
"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [٢٧ و ٥٣] (٧٨)



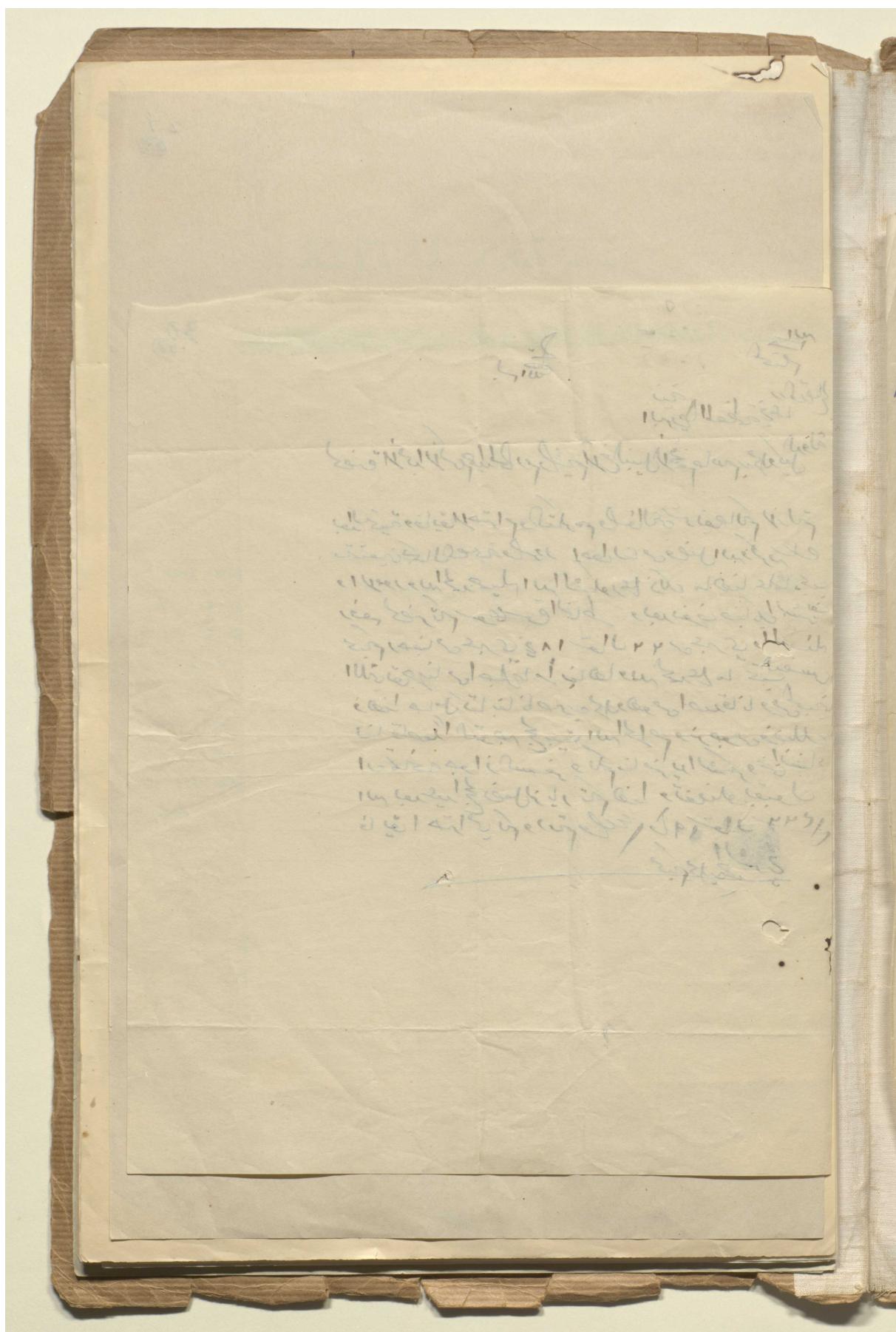
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [ظ٢٧] (٧٨/٥٤)



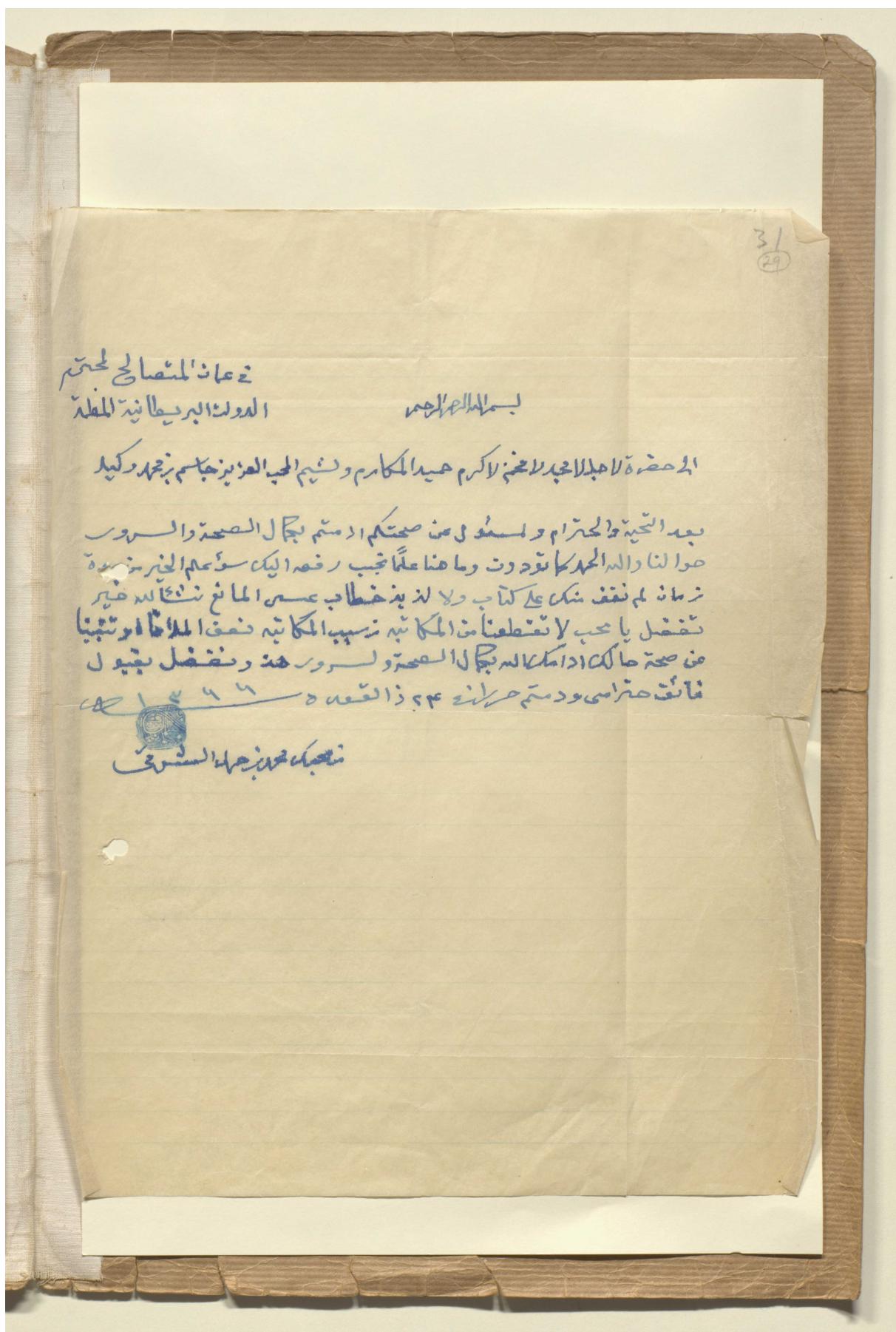
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٢٨ و ٢٩] (٧٨/٥٥)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [ظ٢٨] (٧٨/٥٦)



"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [٢٩ و ٧٨/٥٧]



"ملف رقم ٢١٠ شؤون الفجيرة" [٢٩٦] (٥٨/٧٨)

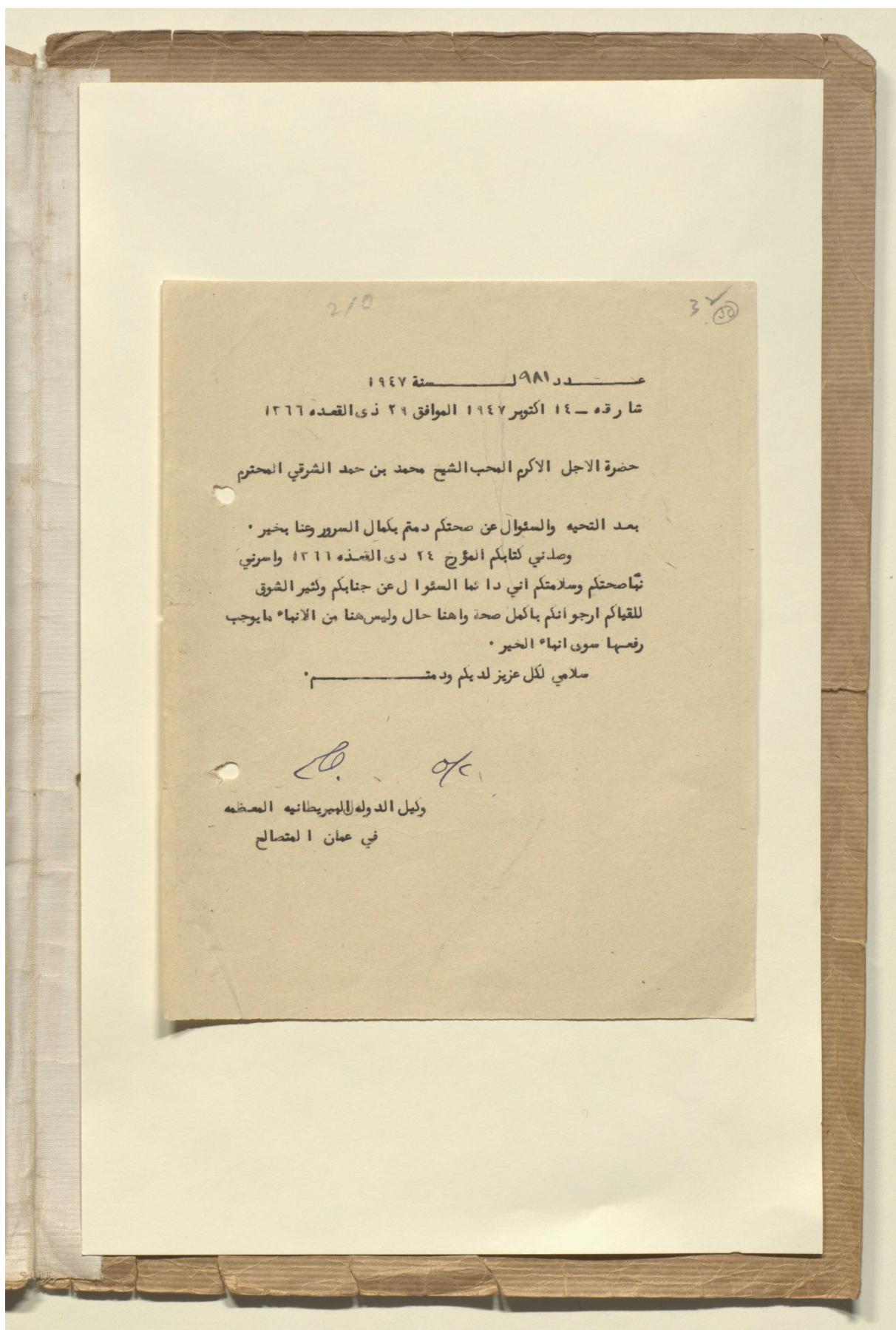
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لـ جـ هـ

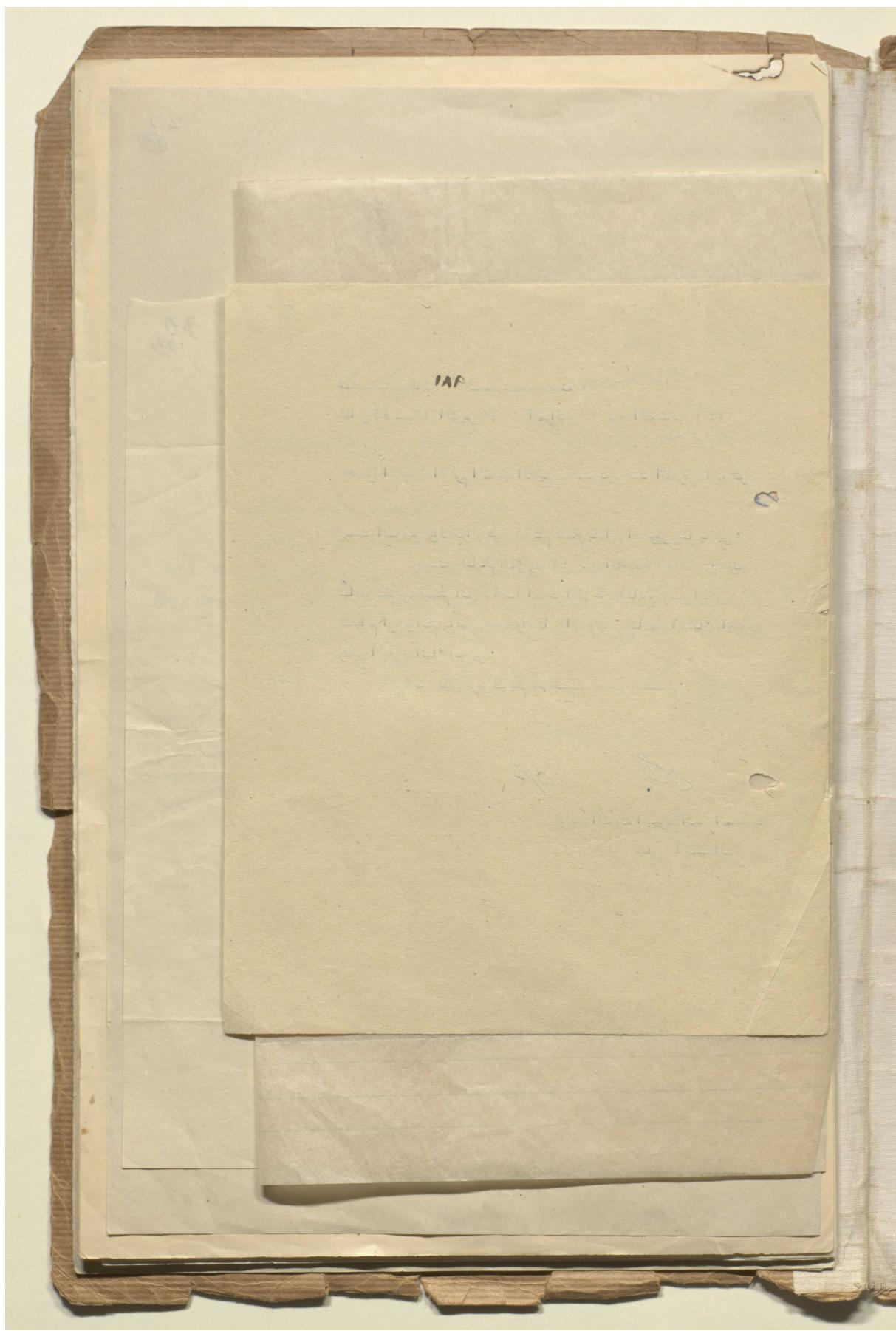
الآن يجري التحقيق في هذه المخالفات وحالياً لا يزال التحقيق جارياً.

قرآن مکالمہ

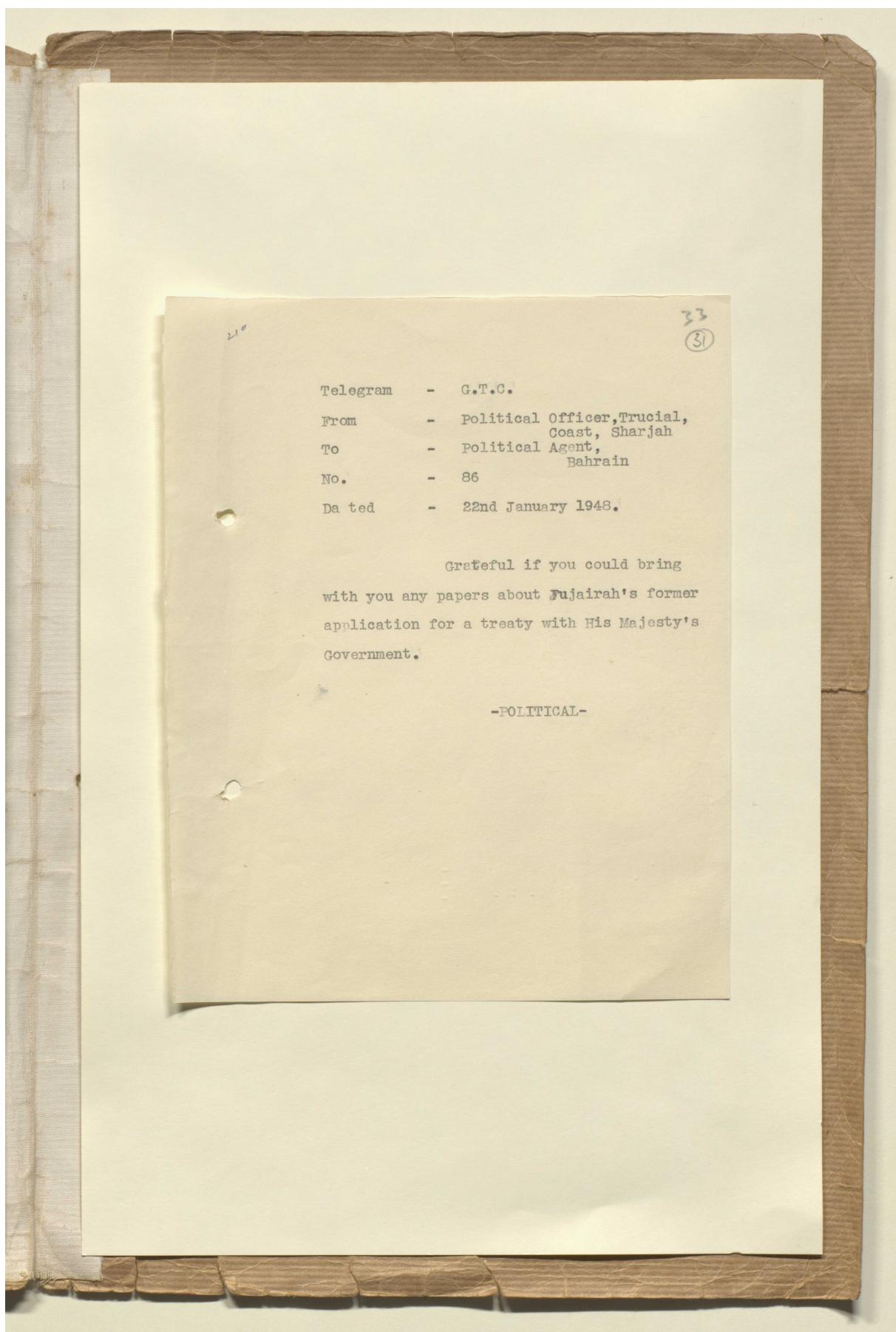
"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [٣٠ و ٧٨/٥٩]



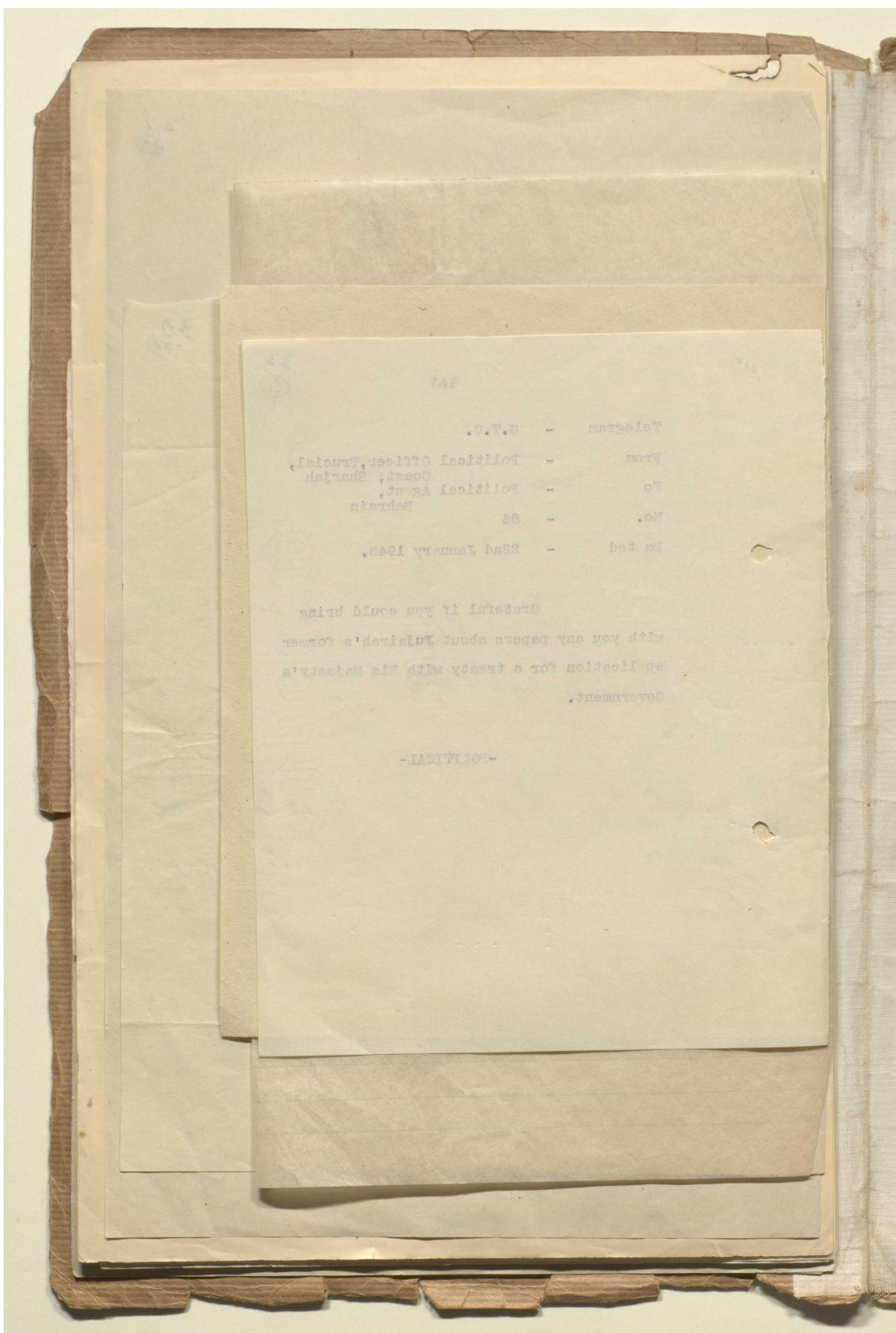
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٠] [٧٨/٦٠]



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣١ و] (٧٨/٦١)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٦٢/٧٨]

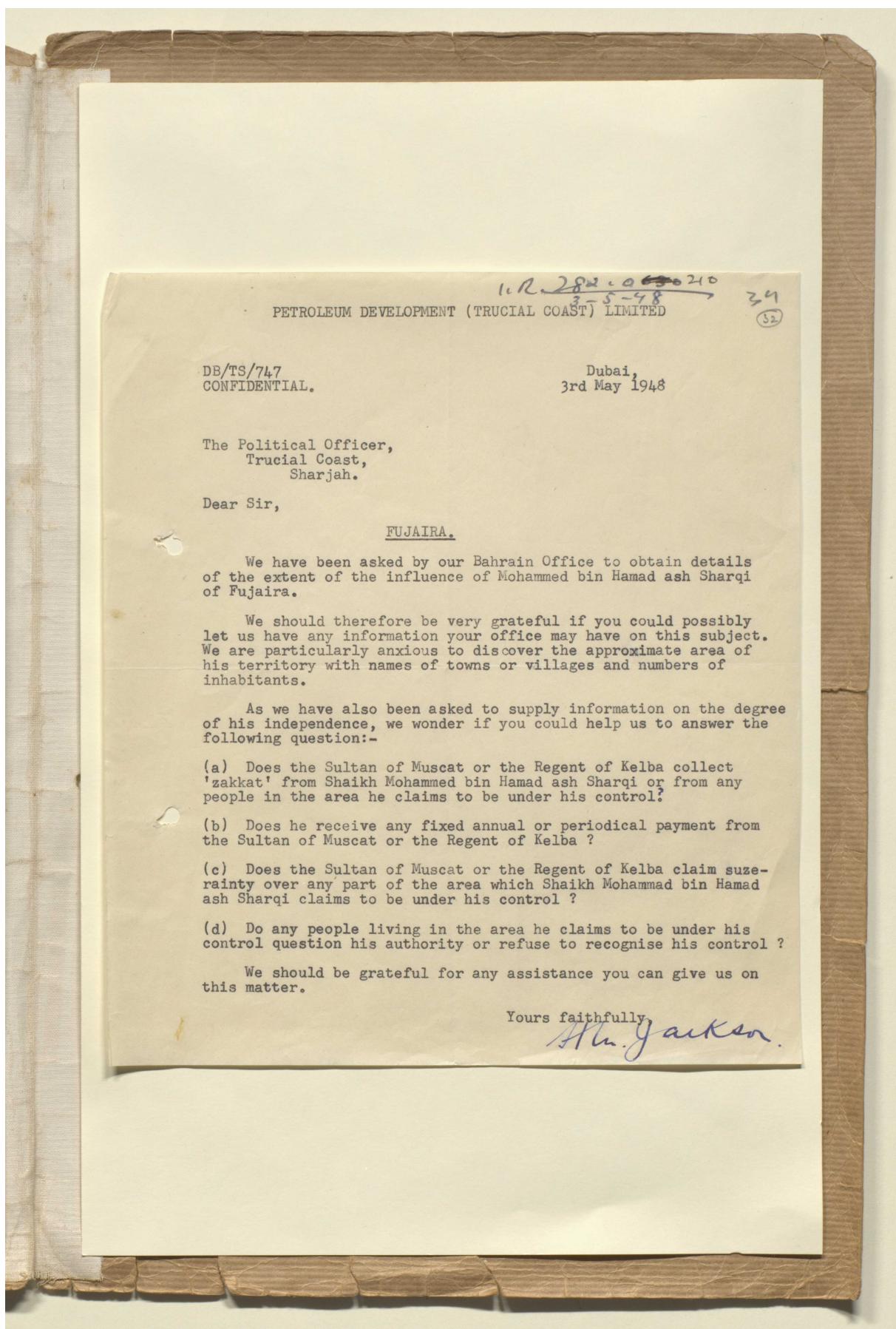


... D.T.O - George
Political Officer, Trucial States - more
Governer, Gove... - o'm
Political Agent - off
Bahrain - off
... 88 - off
... 1948 - off per
... 1948 - off

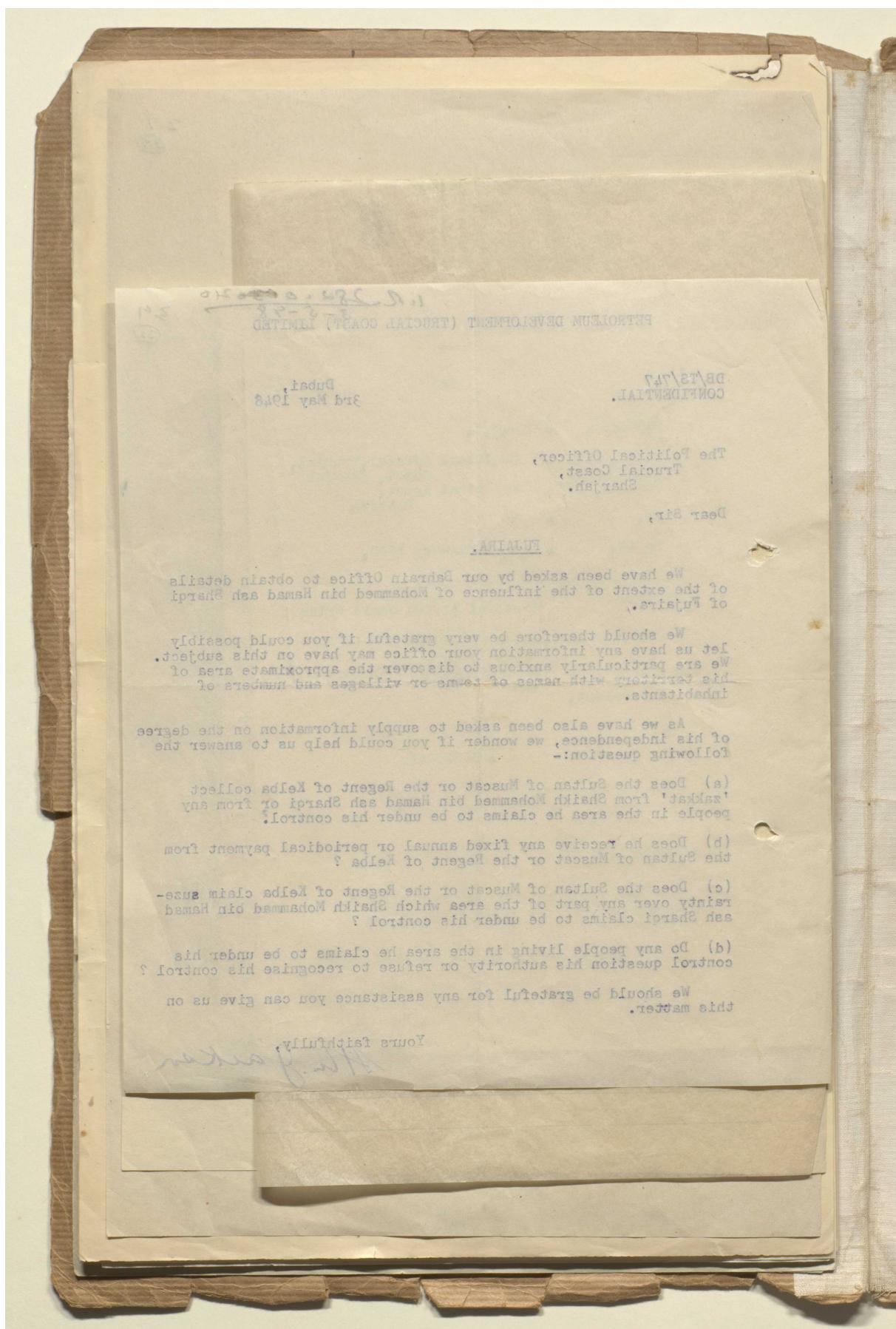
... since now it is believed
that you can expect a better
and more peaceful life in Bahrain
Government.

- POLITICAL -

"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٢ و ٧٨/٦٣]



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٢ ظ] (٧٨/٦٤)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٣ و ٦٥] (٧٨)

D.O.No.474.0210

British Agency, Sharjah.
Dated the 13th May, 1948.

35
63

Subject: Fujairah.

I enclose a copy of demi-official letter No. DB/TS/747 dated the 3rd May, 1948, from Jackson of Petroleum Development (Trucial Coast) Limited to me.

2. The information required by P.C.L. as far as it is available here is as follows:-

The territory of Fujairah which is at present in the de facto control of Shaikh Muhammad bin Hamad ash-Sharqi is composed of the following: Fujairah town and the surrounding area, including the mountains and Wadis to the west of it of which the most important are Wadi Ham and Najdiyain; the coastal strip extending from Kalba to Khor Fakkan, including villages Ghurifah, Mirbah and Gidfa; and the coastal strip extending from Bidyah upto and including Diba/Ghurfah and the steppes and mountains to the west of it. Towards Ras al Khaimah Fujairah territory extends to Habhab, about two miles south of Khatt. The chief towns and villages are:

Fujairah
Ghraifah
Diba/Ghurfah
Sambrair
Bidayah
Sikamkam
Masafi
Siji

- (a) Neither the Sultan of Muscat nor the Regent of Kalba collects any zakat from the Shaikh of Fujairah or from any of the people in the area he claims to be under his control.
- (b) He does not receive any fixed annual or periodical payment from the Sultan of Muscat or the Regent of Kalba.
- (c) The Sultan of Muscat considers the Shaikh of Fujairah to be his subject; but the latter does not recognize this claim. The Regent of Kalba does not claim suzerainty over any part of the area which the Shaikh of Fujairah claims to be under his control.
- (d) Not as far as is known.

3. Much of Fujairah's present territory used to be under Jawasim control but the father of the present Shaikh of Fujairah broke away from their control during the time of Shaikh Sultan bin Saqr, Ruler of Sharjah, who died in 1914.

Sayed bin Khalid bin Sultan

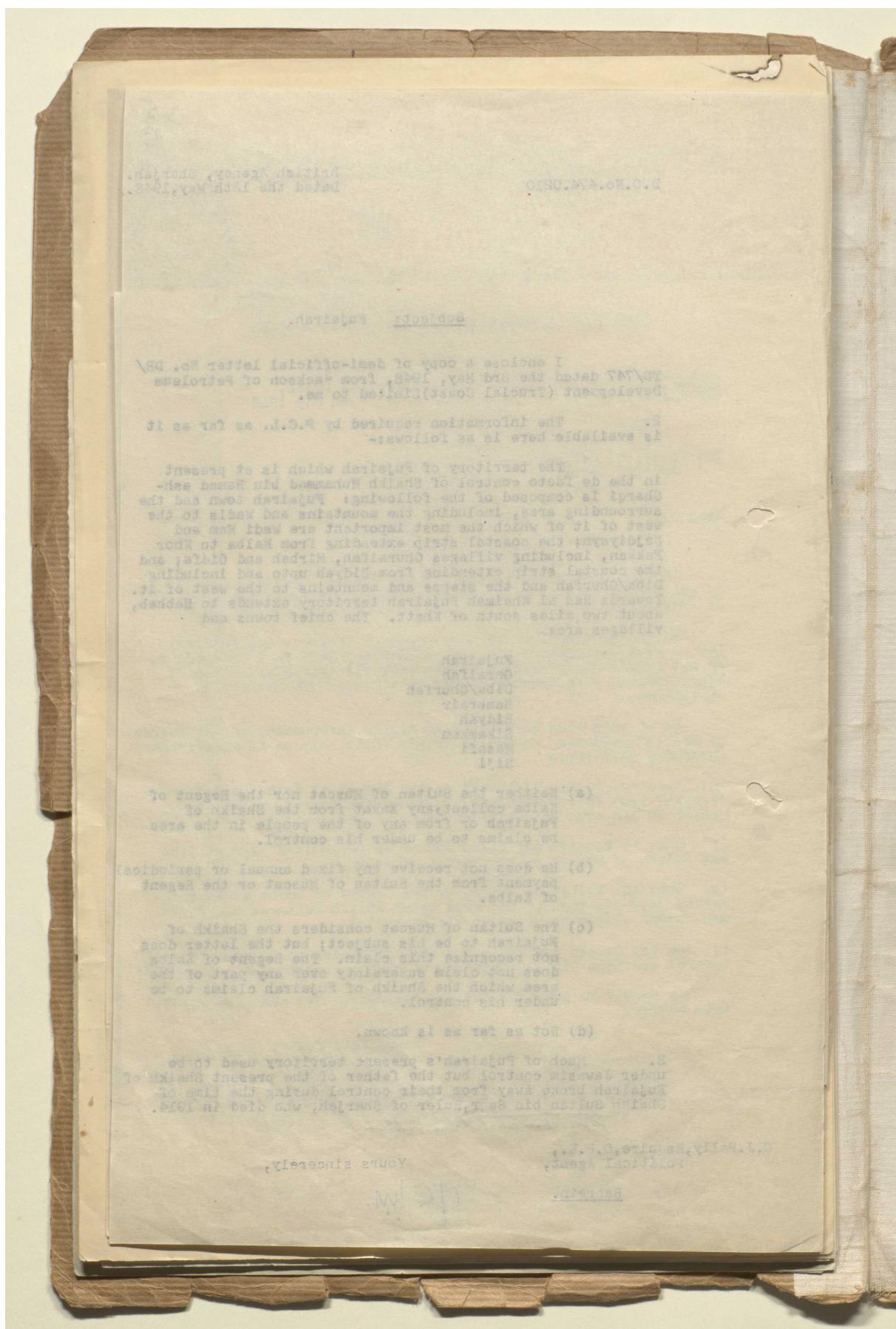
C.J.Pelly, Esquire, O.B.E.,
Political Agent,

Yours sincerely,

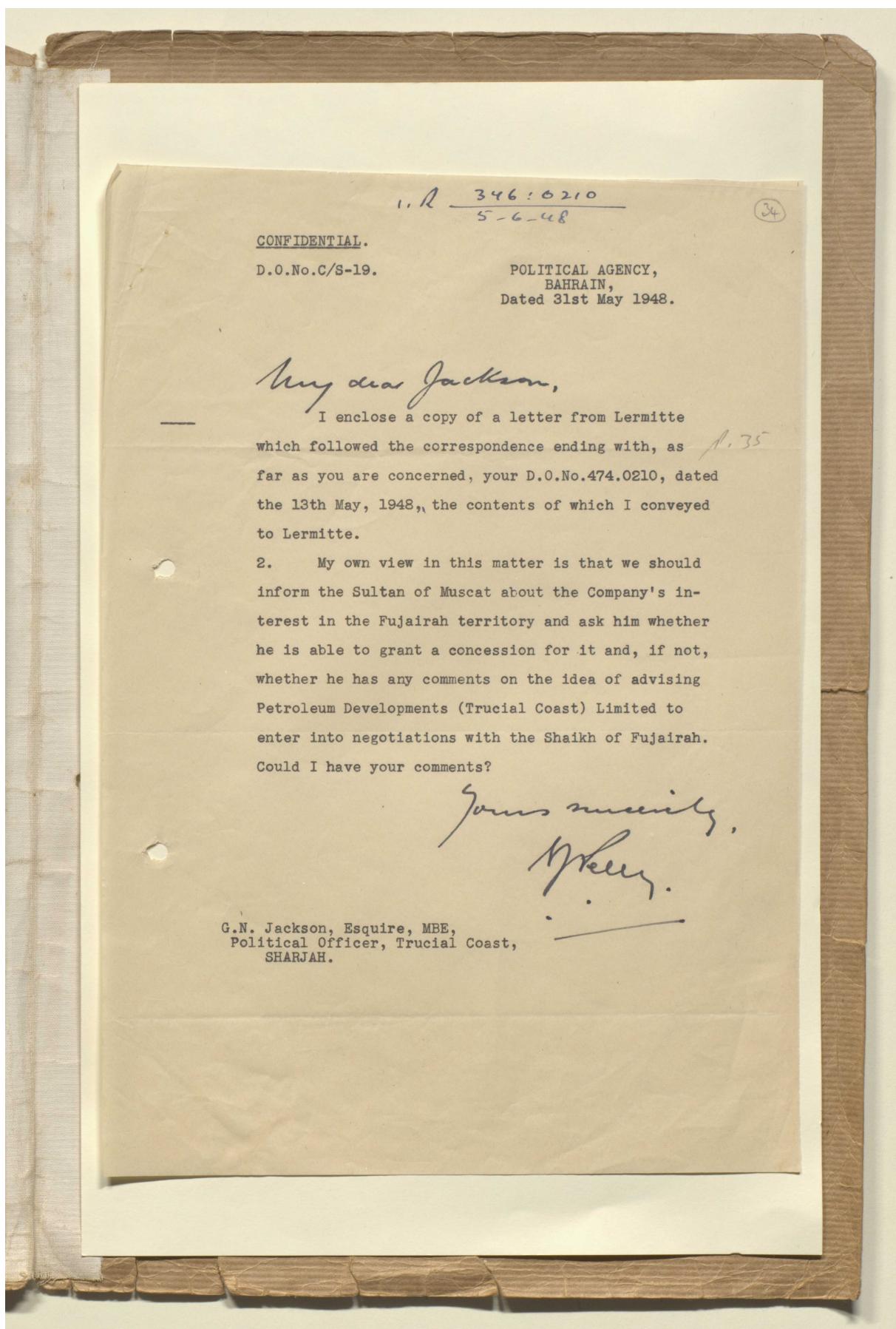
Bahrain.

ofc/wm.

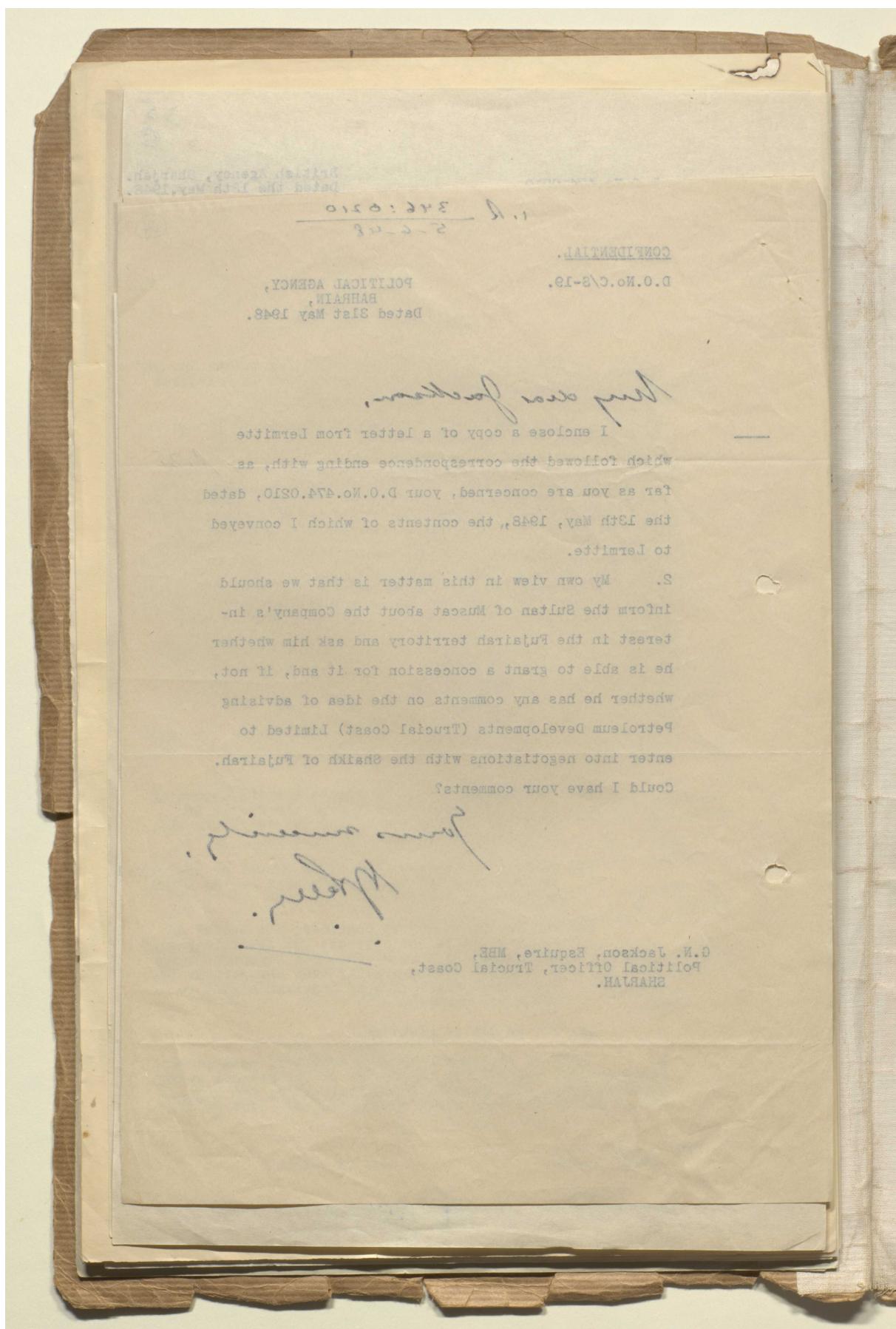
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [ظ٣٣] (٧٨/٦٦)



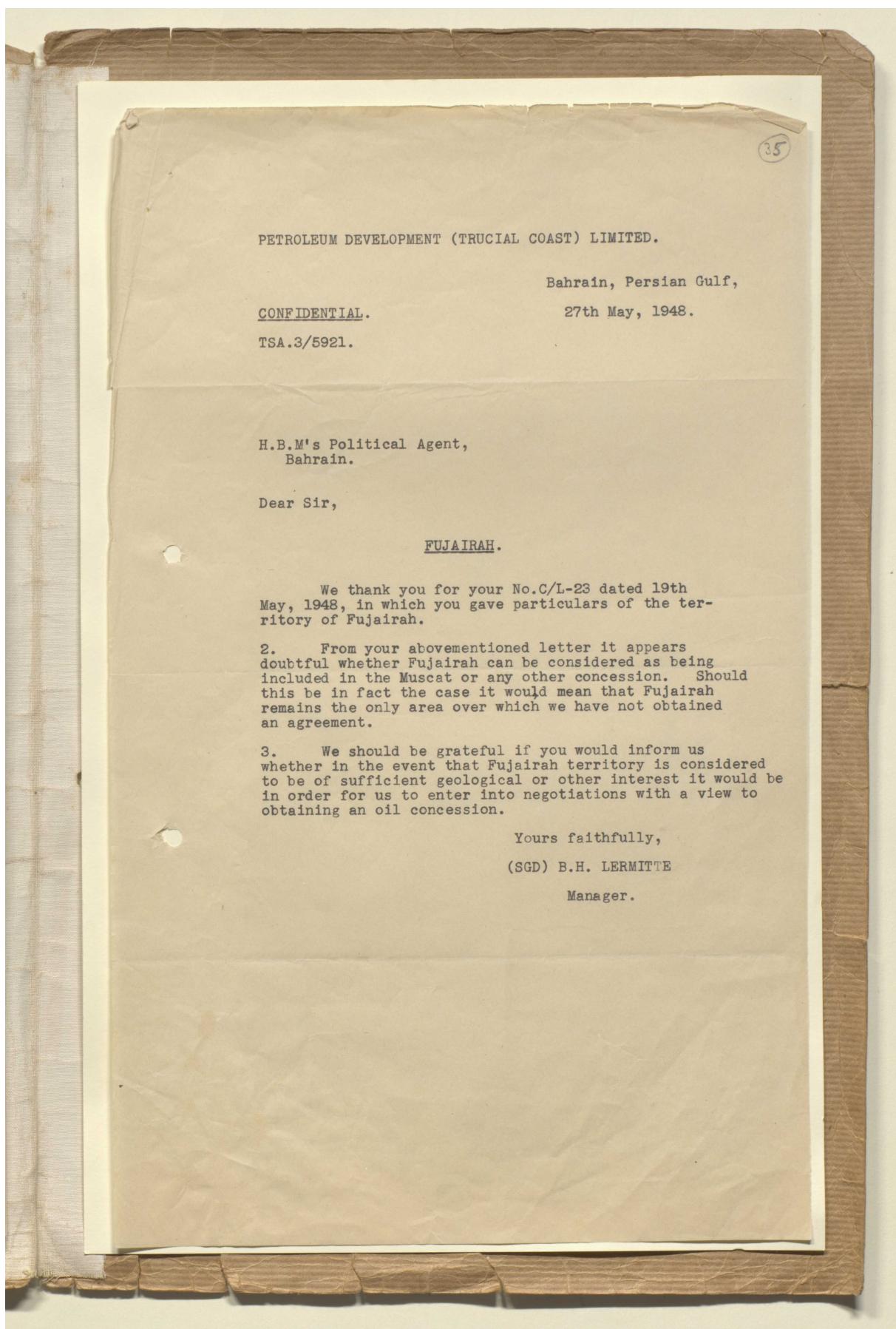
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٤٣ و ٧٨/٦٧]



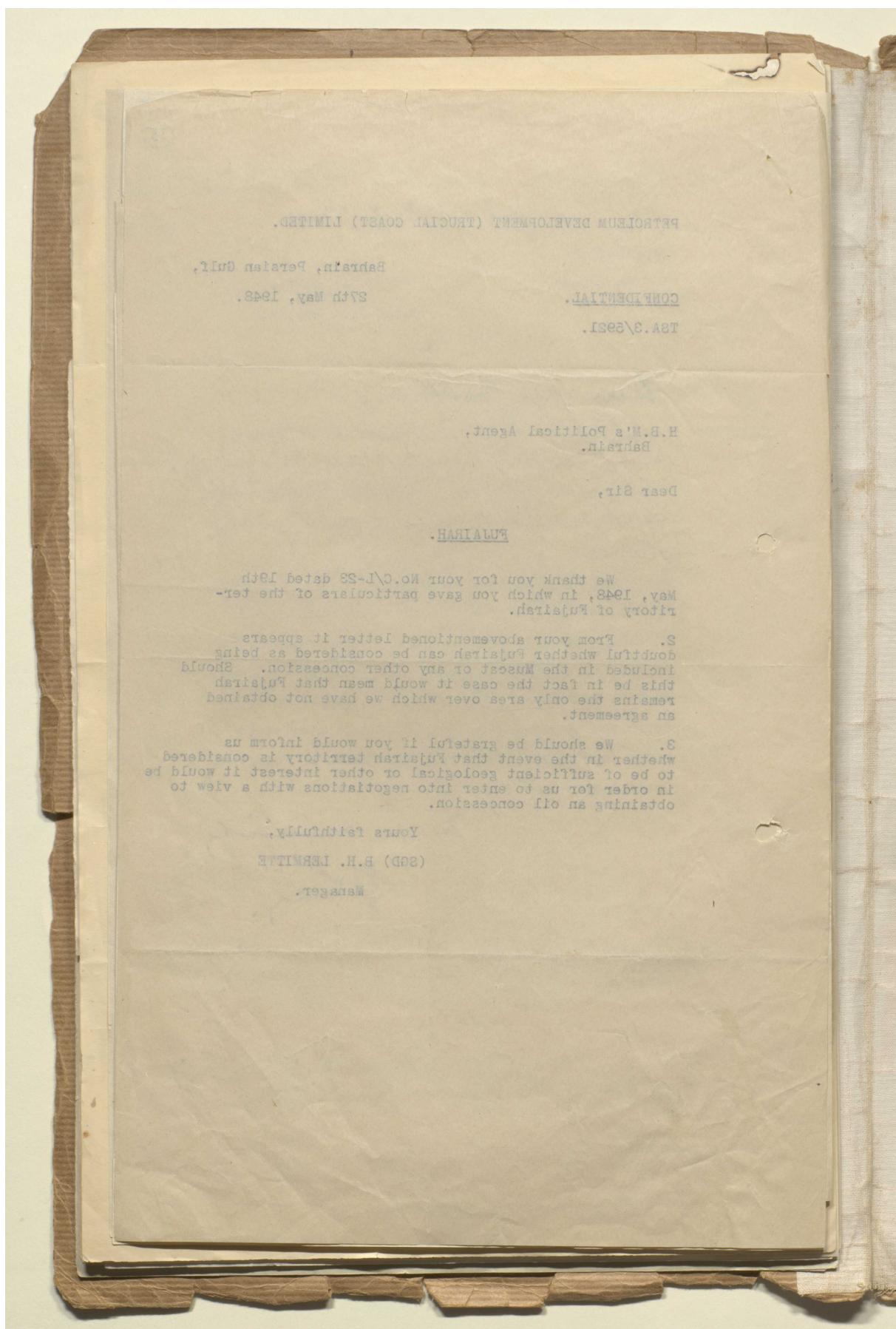
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٤٣٦] (٧٨/٦٨)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٥ و] (٧٨/٦٩)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٥٧] (٧٨/٧٨)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٦و] (٧٨/٧١)

CONFIDENTIAL.
D.O.No.547.0210

British Agency,
Sharjah.
The 8th June, 1948.

My dear Pelly,

Please refer to your demi-official letter No. C/S-19 dated the 31st May, 1948.

2. While I agree that we should not increase by recognizing Fujairah's independence the number of Shaikhs on the Trucial Coast with whom we have direct relations, I am afraid I am opposed to the idea of recognizing Fujairah as subject to Muscat. His territory is clearly situated North of Khatim Malaha and Muscat renounced all claim to it 99 years ago — vide the enclosures to my draft letter sent with my demi-official letter No.328.0225 dated the 8th April, 1948.

3. In the past he was subject to Jawassim influence which at that time meant Sharjah; but as Kalba broke away from Sharjah so did Fujairah and the late Sheikh of Fujairah swore allegiance to the Regent of Kalba — vide Alban's memorandum No.K/7 dated the 6th September, 1941. One of the reasons urged against our recognizing Fujairah's independence in the past was, I believe, our desire not to offend the Jawassim.

4. To regard him as a subject of Muscat would be a complete break with tradition and a serious handicap for Kalba, for Fujairah's territory is an enclave in the middle of Kalba.

5. Further, Fujairah is hostile to both Muscat and Sharjah. For the Sultan of Muscat actively to try to establish his authority over him would lead to fighting and probably to a setback for Muscat; and the Sheikh of Sharjah would almost certainly suffer the same fate. I regard the chances of the Company getting a concession through Muscat or Sharjah as remote indeed. Fujairah is, however, believed to be well disposed towards the new Regent of Kalba and, provided the Regent guarantees him a sufficiently large proportion of any receipts from the Oil Company, he would perhaps agree to approach the Company through Kalba or could be approached in that way.

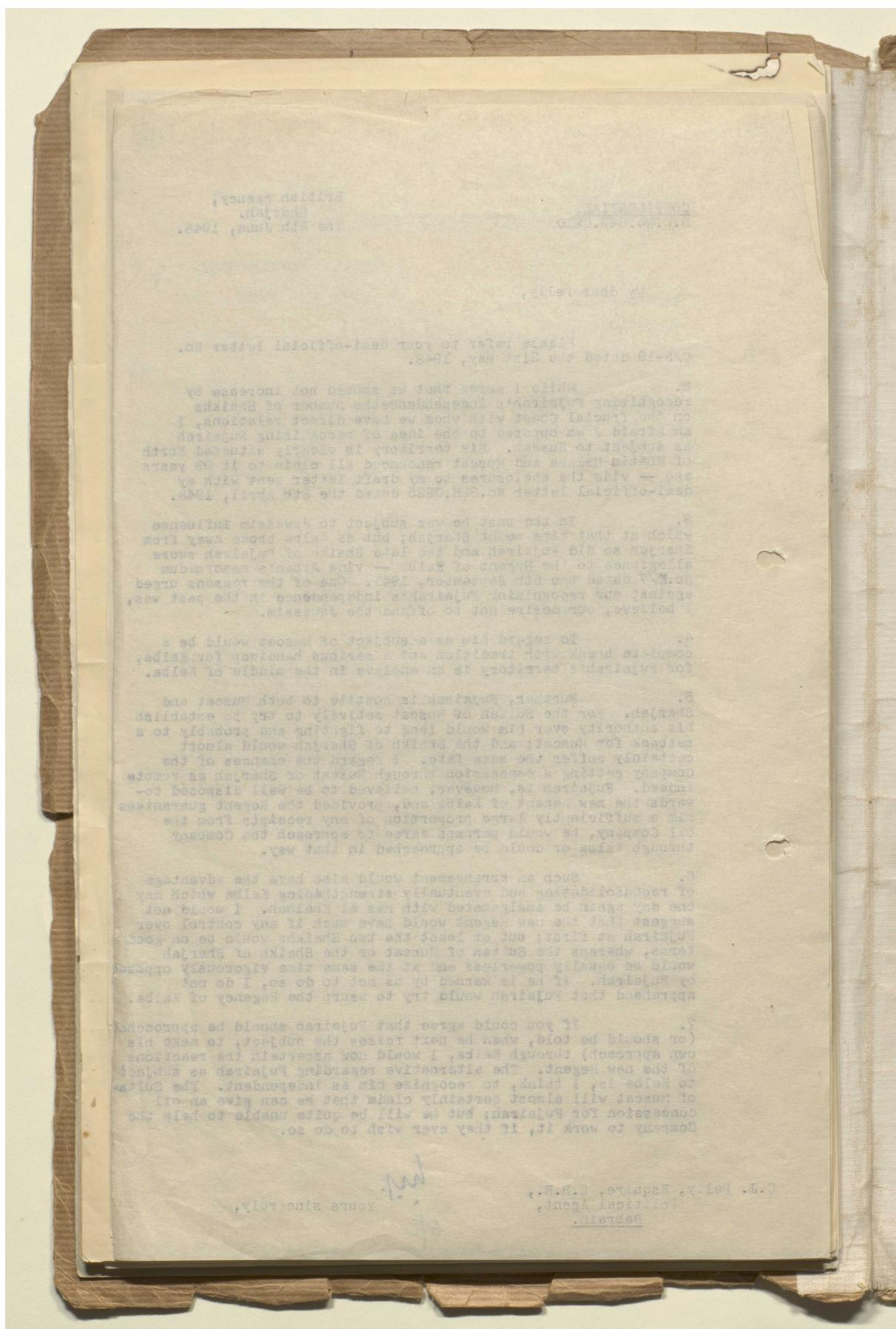
6. Such an arrangement would also have the advantage of reconsolidating and eventually strengthening Kalba which may one day again be amalgamated with Ras al Khaimah. I would not suggest that the new Regent would have much if any control over Fujairah at first; but at least the two Shaikhs would be on good terms, whereas the Sultan of Muscat or the Sheikh of Sharjah would be equally powerless and at the same time vigorously opposed by Fujairah. If he is warned by us not to do so, I do not apprehend that Fujairah would try to usurp the Regency of Kalba.

7. If you could agree that Fujairah should be approached (or should be told, when he next raises the subject, to make his own approach) through Kalba, I would now ascertain the reactions of the new Regent. The alternative regarding Fujairah as subject to Kalba is, I think, to recognize him as independent. The Sultan of Muscat will almost certainly claim that he can give an oil concession for Fujairah; but he will be quite unable to help the Company to work it, if they ever wish to do so.

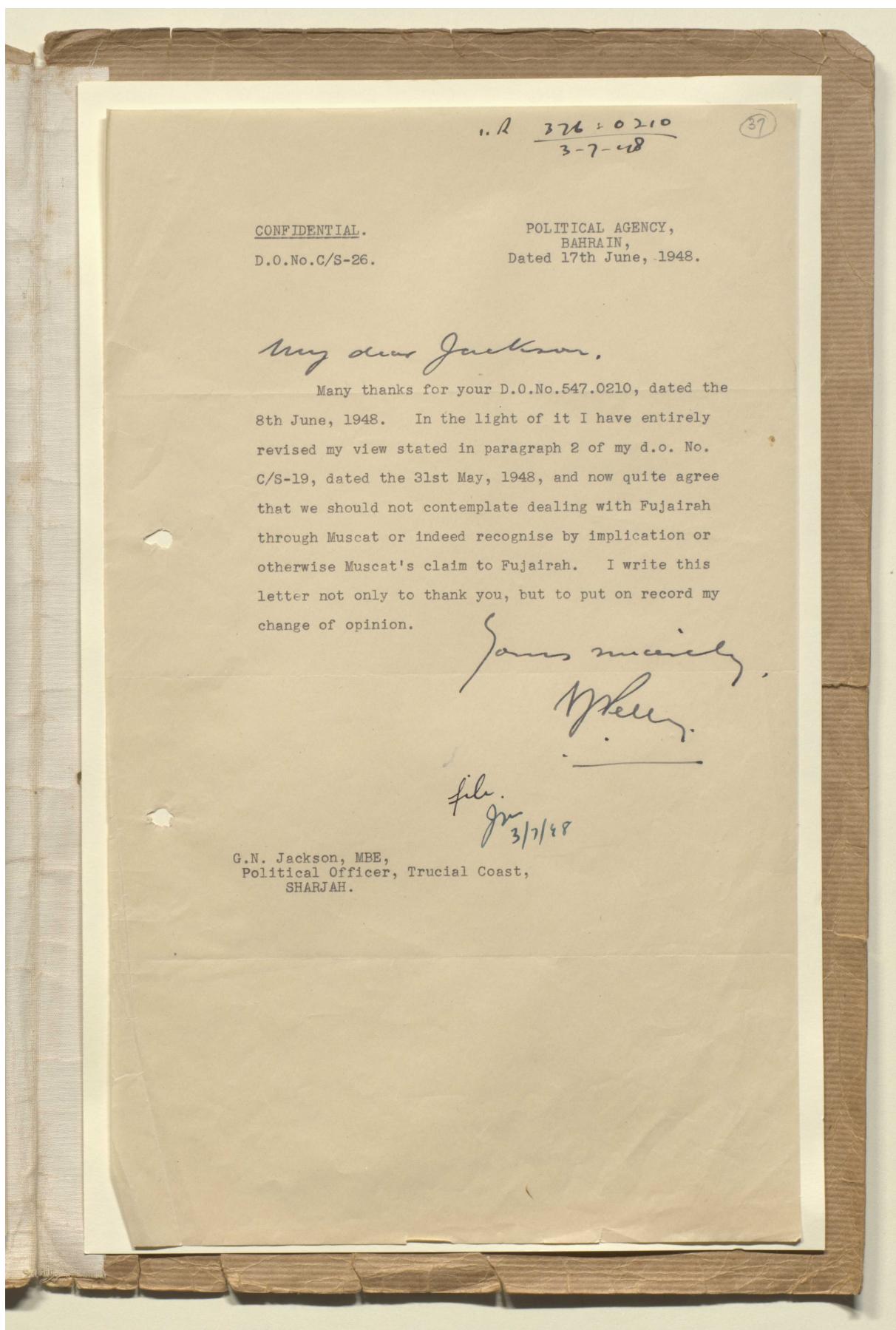
C.J. Pelly, Esquire, O.B.E.,
Political Agent,
Bahrain.

h.y.
Yours sincerely,
O/C

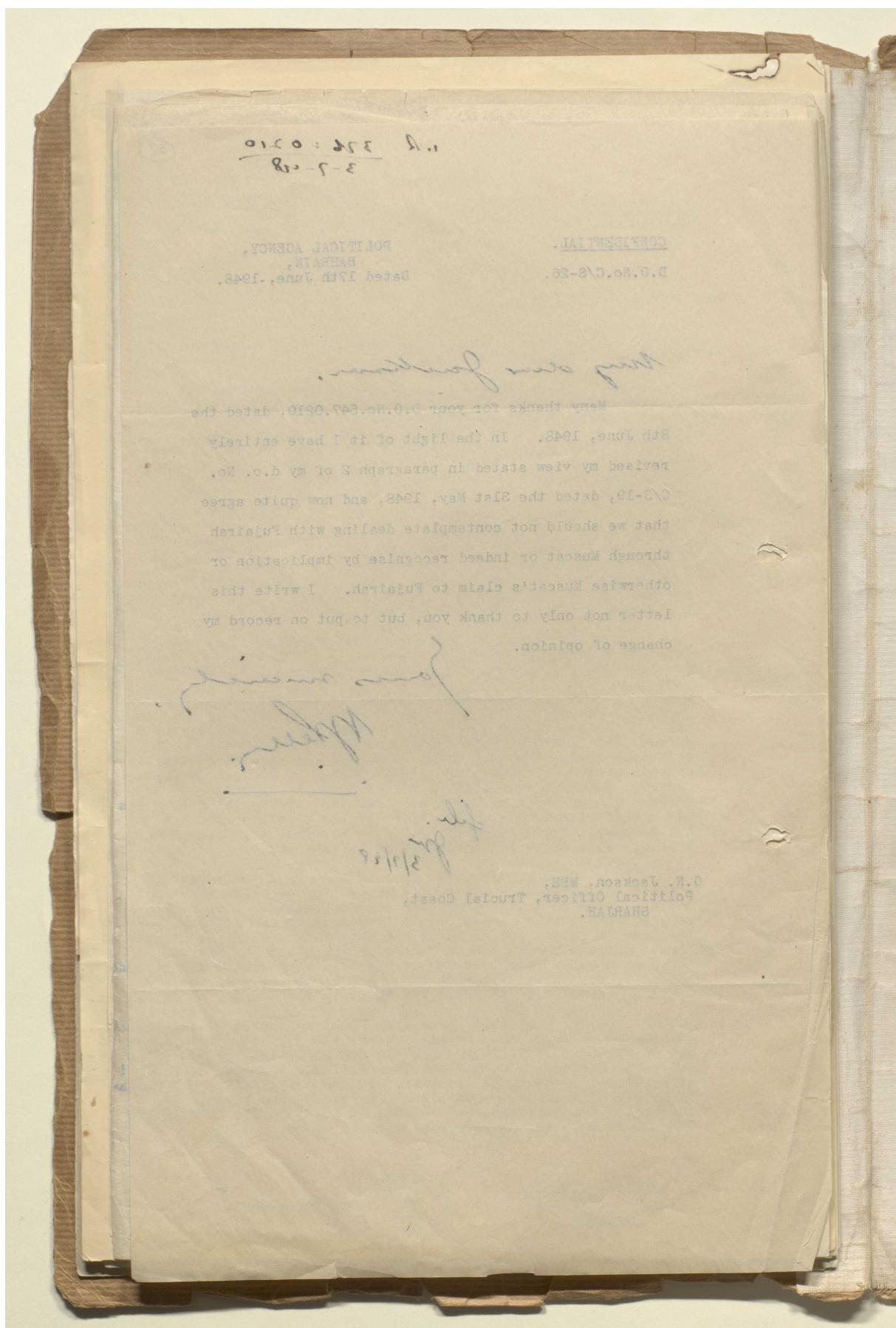
"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٦] (٧٨/٧٢)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٧ و ٧٨] (٧٣)



"ملف رقم ٢١٠ شؤون الفجيرة" [٣٧] (٧٨/٧٤) ظ



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٨] و [٧٨/٧٥]

CONFIDENTIAL

No. C/L.63

The Political Agency.,
Bahrain.

Dated 1st July, 1948.

(38)

To.

The Manager,
Petroleum Development (Trucial Coast).Ltd.,
Bahrain.

Dear Sir,

Will you please refer to your letter
No. TSA.3/5921 dated the 27th May, 1948.

2. In the event that you suppose it would
probably be best to try to deal with the Shaikh of Fujairah
through the Regent of Kalba. I should be glad to hearwhen,
if ever, negotiations are contemplated.

Yours faithfully.,
Sd/- C.J.PELLY.

Political Agent, Bahrain.

CONFIDENTIAL

No. C/S. 30.

The Political Agency.,
Bahrain.

Dated 1st July, 1948.

Copy fowarded with compliments to:-

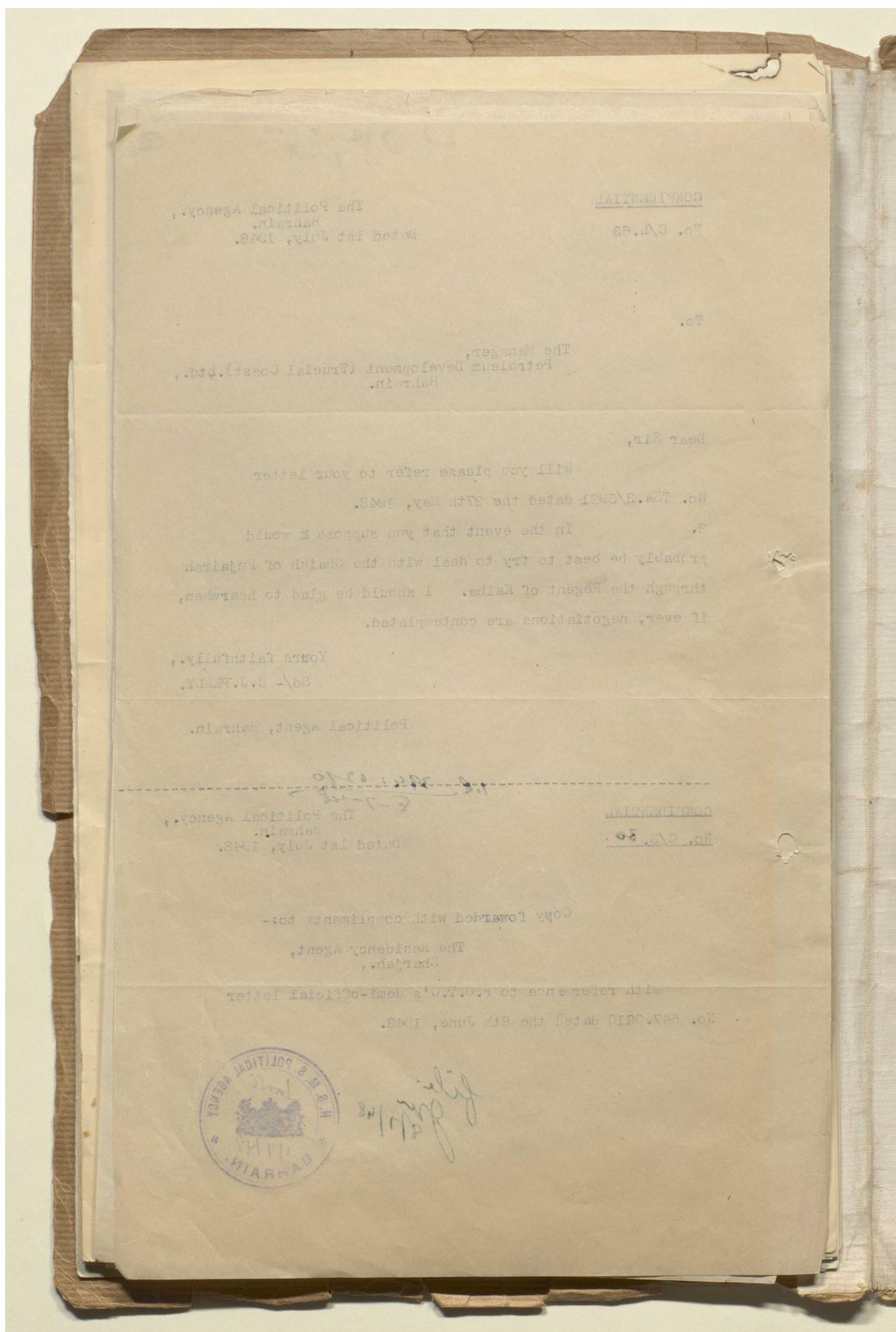
The Residency Agent,
Sharjah.,

with refer ence to P.O.T.C's demi-official letter

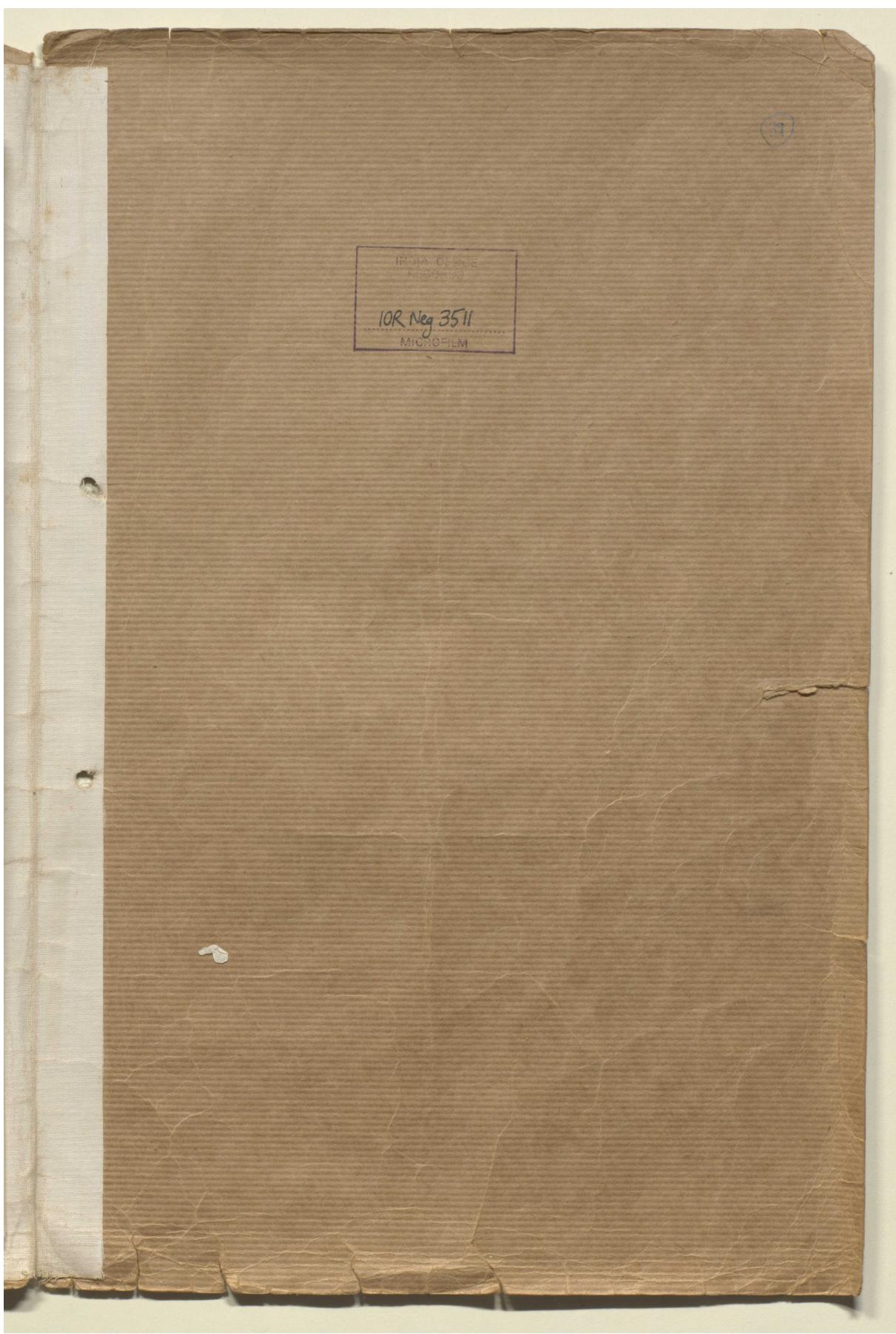
No. 547.0210 dated the 8th June, 1948.



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [٣٨] (٧٨/٧٦)



"ملف رقم ٢١٠ ، شؤون الفجيرة" [خلفي-داخلي] (٧٧/٧٨)



"ملف رقم ٢١٠ . شؤون الفجيرة" [خلفي] (٧٨/٧٨)

